

Acts

Chapter 11

www.gntcollations.com

June 8, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	9
Verse 11:1	11
Witness counts	11
Earliest attestation	12
Witness groups	14
Apparatus	15
Verse 11:2	18
Witness counts	18
Earliest attestation	19
Witness groups	20
Apparatus	21
Verse 11:3	25
Witness counts	25
Earliest attestation	26
Witness groups	27
Apparatus	28
Verse 11:4	32
Witness counts	32
Earliest attestation	33
Witness groups	34
Apparatus	35
Verse 11:5	38
Witness counts	38
Earliest attestation	40

Witness groups	42
Apparatus	43
Verse 11:6	52
Witness counts	52
Earliest attestation	53
Witness groups	55
Apparatus	56
Verse 11:7	63
Witness counts	63
Earliest attestation	64
Witness groups	65
Apparatus	66
Verse 11:8	69
Witness counts	69
Earliest attestation	70
Witness groups	72
Apparatus	73
Verse 11:9	77
Witness counts	77
Earliest attestation	78
Witness groups	80
Apparatus	82
Verse 11:10	87
Witness counts	87
Earliest attestation	88
Witness groups	89
Apparatus	91
Verse 11:11	94
Witness counts	94
Earliest attestation	95
Witness groups	97

Apparatus	98
Verse 11:12	103
Witness counts	103
Earliest attestation	104
Witness groups	106
Apparatus	108
Verse 11:13	115
Witness counts	115
Earliest attestation	116
Witness groups	118
Apparatus	120
Verse 11:14	129
Witness counts	129
Earliest attestation	130
Witness groups	131
Apparatus	133
Verse 11:15	136
Witness counts	136
Earliest attestation	137
Witness groups	139
Apparatus	140
Verse 11:16	145
Witness counts	145
Earliest attestation	146
Witness groups	148
Apparatus	149
Verse 11:17	154
Witness counts	154
Earliest attestation	155
Witness groups	157
Apparatus	159

Verse 11:18	167
Witness counts	167
Earliest attestation	168
Witness groups	170
Apparatus	172
Verse 11:19	178
Witness counts	178
Earliest attestation	179
Witness groups	181
Apparatus	183
Verse 11:20	191
Witness counts	191
Earliest attestation	192
Witness groups	194
Apparatus	195
Verse 11:21	201
Witness counts	201
Earliest attestation	202
Witness groups	204
Apparatus	205
Verse 11:22	209
Witness counts	209
Earliest attestation	210
Witness groups	212
Apparatus	214
Verse 11:23	219
Witness counts	219
Earliest attestation	220
Witness groups	222
Apparatus	223

Verse 11:24	229
Witness counts	229
Earliest attestation	230
Witness groups	232
Apparatus	233
Verse 11:25	237
Witness counts	237
Earliest attestation	238
Witness groups	239
Apparatus	240
Verse 11:26	243
Witness counts	243
Earliest attestation	245
Witness groups	247
Apparatus	249
Verse 11:27	259
Witness counts	259
Earliest attestation	260
Witness groups	261
Apparatus	263
Verse 11:28	266
Witness counts	266
Earliest attestation	268
Witness groups	269
Apparatus	271
Verse 11:29	279
Witness counts	279
Earliest attestation	280
Witness groups	282
Apparatus	283

Verse 11:30	289
Witness counts	289
Earliest attestation	290
Witness groups	291
Apparatus	293

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 11:1

Byz^{RP}: ηκουσαν¹ δε² οι³ αποστολοι⁴ και⁵ οι⁶ αδελφοι⁷
 οι⁸ οντες⁹ κατα¹⁰ την¹¹ ιουδαιαν¹² οτι¹³ και¹⁴ τα¹⁵
 εθνη¹⁶ εδεξαντο¹⁷ τον¹⁸ λογον¹⁹ του²⁰ θεου²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	V: 20005 VI: 20008 X: 30181 XI: 30104 XII: 32718 32818 XIII: 32805 XIV: 30629 XV: 30467 XVI: 30522
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ηκουσαν	IV
δε	IV
οι	IV
αποστολοι	IV
και	IV
οι	IV
αδελφοι	IV
οι	IV
οντες	IV
κατα	IV
την	IV
ιουδαιαν	IV
οτι	IV
και	IV
τα	IV
εθνη	IV
εδεξαντο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τον	IV
λογον	IV
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.11.1}** **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} **(93)**: IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 20020 20049 X: 20044 20142 30093 30307 30326 30398 31175 31611 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30424 30459 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31162 31270 31838 32138 XII: 30001 30088 30094 30103 30319 30323 30330 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32147 32298 32412 XIII: 30005 30006 30218 30378 30383 30441 30468 30630 30665(2) 30915(4) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31827 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31678 31831 31832 31842

31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30206 31003(2) 31729 32495 XVI:
30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

Apparatus

1. ηκουσαν] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII:
30321(2) XV: 30636 31751 32652
 - ηκουον: XIII: 31642(2)
2. δε] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII:
30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751
 - δ[?]: XV: 32652
3. οι] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 XII: 30321(2) XIII:
31642(2) XV: 30636 31751 32652
 - και οι: XI: 40060
4. αποστολοι] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060
XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 31751 32652
 - ααποστολοι: XV: 30636
5. και] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII:
30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652
6. οι] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII:
30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652
7. αδελφοι] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII:
30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652
8. οι] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII:
30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 32652

- *either missing or lacuna*: XV: 31751

9. οντες] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652
10. κατα] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652
11. την] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 31243 40060 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652

- τ[?]: XI: 30043

12. ιουδαιαν] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751

- ιο[?]δαιαν: XV: 32652

13. οτι] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652

- οτ[?]: XII: 30321(2)

14. και] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 40060 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652

- *either missing or lacuna*: XI: 31243

15. τα] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652

16. εθνη] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652

17. εδεξαντο] (99/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 40060 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 32652

- εδεξαντω: XV: 31751
- εδεξατο: XI: 31243

18. τον] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652

19. λογον] (100/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XIII:
31642(2) XV: 30636 31751 32652

- [?]γον: XII: 30321(2)

20. του] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII:
30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652

21. θεου] (101/101) →unanimous_{act.11.1} || XI: 30043 31243 40060 XII:
30321(2) XIII: 31642(2) XV: 30636 31751 32652

Verse 11:2

Byz^{RP}: και¹ οτε² ανεβη³ πετρος⁴ εις⁵ ιεροσολυμα⁶
διεκρινοντο⁷ προς⁸ αυτον⁹ οι¹⁰ εκ¹¹ περιτομης¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	IX: 20014 XI: 30424 XIII: 30006 XIV: 41188 XV: 31729
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 V: 10127 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	5	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 31243 ^c ? 31884 ^c ? 32298 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IX
οτε	IV
ανεβη	IX
πετρος	IV
εις	IV
ιεροσολυμα	V
διεκρινοντο	IV
προς	IV
αυτον	IV
οι	IV
εκ	IV
περιτομης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow **unanimous**_{act.11.2} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (65): IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30093 30326 31611 31735 31837 31874 XI: 30043 30459 30607 30617 30623 31162 31270 32138 XII: 30001 30103 30319 30323 30330 30365 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32147 32412 32718 XIII: 30005 30218 30378 30383 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31409 31831 31832 31890 32774 XV: 30206 30467 31003(2) 32495 32652 XVI: 30522(4)
- \rightarrow **A**_{act.11.2} **group**, attesting to οτε δε ανεβη πετρος εις ιεροσολυμα διεκρινοντο προς αυτον οι εκ περιτομης (18): VI: 20008 X: 30307 31175 31891 XI: 30104 30945(2) 31838 40060 XII: 30088 30094 30431 30610 32818 XIII: 30630 30915(4) XIV: 30453 32200 XVI: 31704(2)
- \rightarrow **B**_{act.11.2} **group**, attesting to οτε δε ανεβη πετρος εις ιερουσαλημ διεκρινοντο προς αυτον οι εκ περιτομης (6): IV: 20001 V: 20002 X: 30181 31875 XIII: 32805 XIV: 32374(2)
- \rightarrow **C**_{act.11.2} **group**, attesting to και οτε ανεβη πετρος εις ιεροσολυμα διεκρινοντο οι εκ περιτομης προς αυτον (3): XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31842

Apparatus

1. και] (75/106) \rightarrow **unanimous**_{act.11.2} \rightarrow **C**_{act.11.2} || X: 30398 XI: 31243 XIII: 30468 XIV: 30629 XV: 30636 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ο: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.11.2}} \rightarrow B_{\text{act.11.2}} \parallel$ IV: 20003 XII: 30321(2) 32298 XIV: 31678 XV: 31751 XVI: 31884
2. οτε] (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.2}} \rightarrow B_{\text{act.11.2}} \rightarrow C_{\text{act.11.2}} \parallel$
IV: 20003 X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) 32298 XIII: 30468 XIV: 30629 31678 XV: 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)
- μεν: V: 20005
 - οτι: XV: 30636
3. ανεβη] (72/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{act.11.2}} \parallel$ X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) XV: 30636
- [?]νεβη: XIII: 30468
 - ανεβη δε: XIV: 30629
 - δε ανεβη: $\rightarrow A_{\text{act.11.2}} \rightarrow B_{\text{act.11.2}} \parallel$ IV: 20003 XII: 32298 XIV: 31678 XV: 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
 - ο: XVI: 30061
 - ουν: V: 20005
4. πετρος] (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.2}} \rightarrow B_{\text{act.11.2}} \rightarrow C_{\text{act.11.2}} \parallel$
IV: 20003 V: 20005 X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) 32298 XIII: 30468 XIV: 30629 31678 XV: 30636 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)
5. εις] (105/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.2}} \rightarrow B_{\text{act.11.2}} \rightarrow C_{\text{act.11.2}} \parallel$
IV: 20003 X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) 32298 XIII: 30468 XIV: 30629 31678 XV: 30636 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)
- δια ικανου χρονου ηθελησαι πορευθηναι εις: V: 20005
6. ιεροσολυμα] (97/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.2}} \rightarrow C_{\text{act.11.2}} \parallel$
V: 20005 X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) 32298 XIII: 30468 XIV: 30629 XV: 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)
- ιερουσαλημ: $\rightarrow B_{\text{act.11.2}} \parallel$ IV: 20003
 - ιερουσολυμα: XV: 30636
 - ιλυμα: XIV: 31678

7. διεκρινοντο] (101/106) →unanimous_{act.11.2} →A_{act.11.2} →B_{act.11.2} →C_{act.11.2} || XII: 30321(2) 32298 XIII: 30468 XIV: 30629 31678 XV: 30636 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- διε[?]ινοντο: X: 30398
- διεκρεινοντο: IV: 20003
- διεκρινοντω: XV: 31751
- διεκριντο: XI: 31243
- και: V: 20005

8. προς] (99/106) →unanimous_{act.11.2} →A_{act.11.2} →B_{act.11.2} || IV: 20003
X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) XIII: 30468 XIV: 30629 31678 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- δε προς: XV: 30636
- προσφωνησας τους: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →C_{act.11.2} || XII: 32298 XV: 31751

9. αυτον] (100/106) →unanimous_{act.11.2} →A_{act.11.2} →B_{act.11.2} || IV: 20003
X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) XIII: 30468 XIV: 30629 31678 XV: 30636 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- αδελφους και επιστηριξας αυτους: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →C_{act.11.2} || XII: 32298 XV: 31751

10. οι] (103/106) →unanimous_{act.11.2} →A_{act.11.2} →B_{act.11.2} →C_{act.11.2} ||
IV: 20003 X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) XIII: 30468 XIV: 30629 31678
XV: 30636 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- πολυν λογον ποιουμενος δια των χωρων διδασκων αυτους ος και κατηντησεν αυτοις και απηγγιλεν αυτοις την χαριν του θεου οι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 32298 XV: 31751

11. εκ] (102/106) →unanimous_{act.11.2} →A_{act.11.2} →B_{act.11.2} →C_{act.11.2} ||
IV: 20003 X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) XIII: 30468 XIV: 30629 31678
XV: 30636 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- δε εκ: V: 20005

- και: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XII: 32298 XV: 31751

12. περιτομης] (100/106) → unanimous^{act.11.2} → A^{act.11.2} → B^{act.11.2} ||
 IV: 20003 X: 30398 XI: 31243 XII: 30321(2) XIII: 30468 XIV: 30629 31678
 XV: 30636 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- περιτομης αδελφοι διεκρινοντο προς αυτον: V: 20005
- περιτομης προς αυτον: → C^{act.11.2}
- προς αυτον: XV: 31751
- τομης: XII: 32298

Verse 11:3

Byz^{RP}: λεγοντες¹ οτι² προς³ ανδρας⁴ ακροβυστιαν⁵
εχοντας⁶ εισηλθες⁷ και⁸ συνεφαγες⁹ αυτοις¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	VII: 10074 XII: 30319 32298 XIII: 30005
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 V: 10127

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	7	Corr.: 20003 ^c ? 30181 ^c ? 30383 ^c ? 30467 ^c ? 30468 ^c ? 30522 ^c (4)? 31729 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
λεγοντες	IV
οτι	IV
προς	VI
ανδρας	IV
ακροβυστιαν	IV
εχοντας	IV
εισηλθες	VI
και	IV
συνεφαγες	IV
αυτοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 85 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.3} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (51): VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30326 30398 31735 31837 31874 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 31243 31270 XII: 30001 30088 30103 30323 30365 31127(2) 31359(2) 31718 32718 XIII: 30378 30665(2) 30915(4) 31251 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31852 32805 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31831 31832 32374(2) XV: 31003(2) 32495 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.11.3} **group**, attesting to λεγοντες οτι εισηλθες προς ανδρας ακροβυστιαν εχοντας και συνεφαγες αυτοις (18): IV: 20001 X: 31875 31891 XI: 30621 30945(2) XII: 31490(2) XIII: 30006 30441 30630 31509 31642(2) XIV: 30035 30429 30629 31842 32200 XV: 30206 XVI: 31704(2)
- →**B**_{act.11.3} **group**, attesting to λεγοντες οτι προς ανδρας ακροβυστιαν εχοντας εισηλθε και συνεφαγεν αυτοις (5): X: 31611 XI: 32138 XII: 31448 32412 XIV: 31890
- →**C**_{act.11.3} **group**, attesting to λεγοντες οτι εισηλθεν προς ανδρας ακροβυστιαν εχοντας και συνεφαγεν αυτοις (5): IV: 20003 X: 30307 31175 XII: 30431 30610
- →**D**_{act.11.3} **group**, attesting to λεγοντες οτι εισηλθε προς ανδρας ακροβυστιαν εχοντας και συνεφαγεν αυτοις (4): XII: 30094 32818 XIV: 30453 31678
- →**E**_{act.11.3} **group**, attesting to λεγοντες οτι προς ανδρας ακροβυστιαν εχοντας εισηλθεν και συνεφαγεν αυτοις (2): XI: 30623 31162

Apparatus

1. λεγοντες] (107/108) →**unanimous**_{act.11.3} →**A**_{act.11.3} →**B**_{act.11.3}
→**C**_{act.11.3} →**D**_{act.11.3} →**E**_{act.11.3} || V: 20002 20005 IX: 20020 X: 30181

XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 30436 32147 XIII: 30218 30383 30468 31827 XIV: 30642 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 XVI: 30522(4) 31884

- λεγωντες: XV: 31751

2. οτι] (96/108) \rightarrow unanimous_{act.11.3} \rightarrow A_{act.11.3} \rightarrow B_{act.11.3} \rightarrow C_{act.11.3} \rightarrow D_{act.11.3} \rightarrow E_{act.11.3} || V: 20002 20005 IX: 20020 X: 30181 XII: 30321(2) 30436 XIII: 30218 XIV: 41188 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4)

- ο[?]: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30383 30468 31827 XIV: 30642 XV: 30467 31729 XVI: 31884

3. προς] (61/108) \rightarrow unanimous_{act.11.3} \rightarrow B_{act.11.3} \rightarrow E_{act.11.3} || IX: 20020 XII: 30321(2) XIV: 32774

- ανδρας προς: XIII: 30218
- εισηλθε προς: \rightarrow D_{act.11.3} || XV: 30636
- εισηλθεν προς: \rightarrow C_{act.11.3} || XVI: 30522(4)
- εισηλθες προς: \rightarrow A_{act.11.3} || V: 20002 20005 X: 30181 XIV: 41188 XV: 31751
- οτι προς: XI: 31838 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30383 30468 31827 XIV: 30642 XV: 30467 31729 XVI: 31884
- προς ανδρας ακροβυστιαν εχοντας οτι προς: XII: 30436

4. ανδρας] (106/108) \rightarrow unanimous_{act.11.3} \rightarrow A_{act.11.3} \rightarrow B_{act.11.3} \rightarrow C_{act.11.3} \rightarrow D_{act.11.3} \rightarrow E_{act.11.3} || V: 20002 20005 IX: 20020 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 30436 32147 XIII: 30383 30468 31827 XIV: 30642 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- ανδραν: X: 30181
- *either missing or lacuna*: XIII: 30218

5. ακροβυστιαν] (99/108) \rightarrow unanimous_{act.11.3} \rightarrow A_{act.11.3} \rightarrow B_{act.11.3} \rightarrow C_{act.11.3} \rightarrow D_{act.11.3} \rightarrow E_{act.11.3} || V: 20005 IX: 20020 X: 30181 XI:

31838 XII: 30321(2) 30436 XIII: 30218 30383 30468 XIV: 30642 32774 XV:
30636 31729 XVI: 30522(4)

- ακροβυστιαν: XII: 32147
- ακροβιστιαν: XI: 40060 XIV: 41188
- ακροβστιαν: XV: 30467
- ακροβυστειαν: V: 20002 XII: 30330
- ακροβυστειας: XV: 31751
- ακροβυστους: XIII: 31827
- απροβυστιαν: XVI: 31884

6. εχοντας] (101/108) →unanimous_{act.11.3} →A_{act.11.3} →B_{act.11.3}
→C_{act.11.3} →D_{act.11.3} →E_{act.11.3} || V: 20002 20005 IX: 20020 X: 30181
XI: 40060 XII: 30330 30436 32147 XIII: 30218 XIV: 32774 41188 XV: 30467
30636 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]ς: XIII: 30383
- εχο[?]τας: XIV: 30642
- εχοντες: XII: 30321(2)
- εχοτας: XIII: 30468
- εχωντας: XI: 31838 XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XIII: 31827

7. εισηλθε] (62/108) →unanimous_{act.11.3} || XI: 31838 40060 XII:
30321(2) 30330 30436 32147 XIII: 30218 30383 30468 31827 XIV: 30642

- εισηλθε: →B_{act.11.3} || XV: 30467
- εισηλθε[?]: XIV: 32774
- εισηλθεν: →E_{act.11.3} || IX: 20020
- εισιηλθε: XVI: 31884
- εχω: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: →A_{act.11.3} →C_{act.11.3} →D_{act.11.3} || V:
20002 20005 X: 30181 XIV: 41188 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4)

8. και] (108/108) →unanimous_{act.11.3} →A_{act.11.3} →B_{act.11.3} →C_{act.11.3}
→D_{act.11.3} →E_{act.11.3} || V: 20002 20005 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838

40060 XII: 30321(2) 30330 30436 32147 XIII: 30218 30383 30468 31827 XIV:
30642 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

9. συνεφαγες] (90/108) \rightarrow unanimous_{act.11.3} \rightarrow A_{act.11.3} \parallel V: 20002
20005 IX: 20020 X: 30181 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 30436
32147 XIII: 30218 30383 30468 31827 XIV: 30642 32774 41188 XV: 31729
31751 XVI: 30522(4) 31884

- συνεφαγεν: \rightarrow B_{act.11.3} \rightarrow C_{act.11.3} \rightarrow D_{act.11.3} \rightarrow E_{act.11.3} \parallel XV:
30467
- συνεφαγον: XV: 30636

10. αυτοις] (105/108) \rightarrow unanimous_{act.11.3} \rightarrow A_{act.11.3} \rightarrow B_{act.11.3}
 \rightarrow C_{act.11.3} \rightarrow D_{act.11.3} \rightarrow E_{act.11.3} \parallel V: 20002 IX: 20020 XI: 31838
40060 XII: 30321(2) 30330 30436 32147 XIII: 30218 30383 30468 31827
XIV: 30642 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- αυτοι[?]: XIV: 32774
- μετ αυτοις: X: 30181
- συν αυτοις: V: 20005

Verse 11:4

Byz^{RP}: ἀρξάμενος¹ δε² ο³ πέτρος⁴ ἐξετιθετο⁵ αὐτοῖς⁶
καθεξῆς⁷ λεγὼν⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	XII: 30094 30610 XIII: 31297 XIV: 30642 31832
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20020^c? 30035^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10127

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	1	Corr.: 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
αρξαμενος	III
δε	III
ο	IX
πετρος	IV
εξετιθετο	IV
αυτοις	IV
καθεξης	IV
λεγων	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 95 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.4} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (62): IX: [20014](#) [20049](#) X: [20044](#) [20142](#) [30093](#) [31611](#) [31874](#)

31875 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 30621 31243 32138 40060
 XII: 30001 30088 30319 30323 30330 30365 30436 31127(2) 31359(2) 31448
 31490(2) 31718 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30665(2) 30915(4)
 31251 31292 31509 31563 31595(2) 31609(2) 32805 XIV: 30228 30254
 30429 30629 30808(4) 31409 31831 31890 32374(2) 32774 XV: 30206 30467
 31003(2) 31729 32495 XVII: 32243(2) || Corr.: 20020^c? 30035^c?

- →A_{act.11.4} group, attesting to αρξαμενος δε πετρος εξετιθετο αυτοις
 καθεξης λεγων (22): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 30307
 31175 XI: 30623 30945(2) 31162 31270 XII: 30431 32298 32818 XIII: 30005
 31642(2) 31827 XIV: 30035 30453 31678 XVI: 31704(2) 31884
- →B_{act.11.4} group, attesting to αρξαμενος δε ο πετρος εξετιθετο αυτοις
 λεγων καθεξης (3): XII: 30103 XIII: 30441 XIV: 31842
- →C_{act.11.4} group, attesting to αρξαμενος δε ο πετρος εξετιθετο αυτοις
 καθεξοις λεγων (2): X: 30326 31837
- →D_{act.11.4} group, attesting to αρξαμενος δε ο πετρος εξεθετο αυτοις
 λεγων (2): XIII: 30383 XV: 32652
- →E_{act.11.4} group, attesting to αρξαμενος δε πετρος εξετιθει αυτοις
 καθεξης λεγων (2): X: 31891 XIV: 32200
- →F_{act.11.4} group, attesting to αρξαμενος δε ο πετρος εξετιθετο αυτοις
 λεγων (2): IX: 20020 XI: 31838

Apparatus

1. αρξαμενος] (106/110) →unanimous_{act.11.4} →A_{act.11.4} →B_{act.11.4}
 →C_{act.11.4} →D_{act.11.4} →E_{act.11.4} →F_{act.11.4} || III: 10045 V: 20005 X:
 30398 31735 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30630 XIV: 41188 XV: 30636 31751
 XVI: 30061

- [?]ξαμενος: XIII: 30468

- [?] ρξαμενος: VII: 10074 XIII: 31852
 - αρραμενος: XVI: 30522(4)
2. δε] (108/110) →unanimous_{act.11.4} →A_{act.11.4} →B_{act.11.4} →C_{act.11.4}
→D_{act.11.4} →E_{act.11.4} →F_{act.11.4} || III: 10045 V: 20005 VII: 10074 X:
30398 31735 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30468 31852 XIV: 41188 XV: 30636
31751 XVI: 30522(4)
- [?]ε: XIII: 30630
 - δ: XVI: 30061
3. ο] (80/110) →unanimous_{act.11.4} →B_{act.11.4} →C_{act.11.4} →D_{act.11.4}
→F_{act.11.4} || X: 30398 31735 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30468 31852 XV:
30636 XVI: 30061 30522(4)
- πετρο[?]: III: 10045 VII: 10074
 - either missing or lacuna: →A_{act.11.4} →E_{act.11.4} || V: 20005 XIII:
30630 XIV: 41188 XV: 31751
4. πετρος] (108/110) →unanimous_{act.11.4} →A_{act.11.4} →B_{act.11.4}
→C_{act.11.4} →D_{act.11.4} →E_{act.11.4} →F_{act.11.4} || V: 20005 X: 30398
31735 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30468 30630 31852 XIV: 41188 XV: 30636
31751 XVI: 30061 30522(4)
- ε[?]: III: 10045
 - either missing or lacuna: VII: 10074
5. εξετιθετο] (99/110) →unanimous_{act.11.4} →A_{act.11.4} →B_{act.11.4}
→C_{act.11.4} →F_{act.11.4} || V: 20005 VII: 10074 X: 30398 XII: 30321(2) XIII:
30468 XIV: 41188 XVI: 30061 30522(4)
- [?]: III: 10045
 - εξεθετο: →D_{act.11.4} || XII: 32147
 - εξετηθετο: X: 31735
 - εξετιηθετο: XIII: 31852
 - εξετιθει: →E_{act.11.4} || XIII: 30630 XV: 31751
 - εξετιθη: XV: 30636

6. αυτοις] (109/110) →unanimous_{act.11.4} →A_{act.11.4} →B_{act.11.4}
→C_{act.11.4} →D_{act.11.4} →E_{act.11.4} →F_{act.11.4} || V: 20005 VII: 10074 X:
30398 31735 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30468 30630 31852 XIV: 41188 XV:
30636 31751 XVI: 30061 30522(4)

- *either missing or lacuna*: III: 10045

7. καθεξης] (94/110) →unanimous_{act.11.4} →A_{act.11.4} →E_{act.11.4} || VII:
10074 X: 30398 31735 XIII: 30468 30630 31852 XVI: 30061 30522(4)

- [?]ε[?]ης: III: 10045
- καθ[?]ξης: XII: 30321(2)
- καθεξις: XIV: 41188
- καθεξοις: →C_{act.11.4}
- και καθεξης: XV: 30636
- λεγον: XII: 32147 XV: 31751
- λεγων καθεξης: →B_{act.11.4}
- τα κατεξης: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →D_{act.11.4} →F_{act.11.4}

8. λεγων] (104/110) →unanimous_{act.11.4} →A_{act.11.4} →C_{act.11.4}
→D_{act.11.4} →E_{act.11.4} →F_{act.11.4} || III: 10045 V: 20005 VII: 10074
X: 31735 XII: 30321(2) XIII: 30468 30630 31852 XIV: 41188 XV: 30636
XVI: 30061 30522(4)

- λεγ[?]: X: 30398
- *either missing or lacuna*: →B_{act.11.4} || XII: 32147 XV: 31751

Verse 11:5

Byz^{RP}: εγω¹ ημην² εν³ πολει⁴ ιοππη⁵ προσευχομενος⁶
και⁷ ειδον⁸ εν⁹ εκστασει¹⁰ οραμα¹¹ καταβαινον¹²
σκευος¹³ τι¹⁴ ως¹⁵ οθονην¹⁶ μεγαλην¹⁷ τεσσαρσιν¹⁸
αρχαις¹⁹ καθιεμενην²⁰ εκ²¹ του²² ουρανου²³ και²⁴
ηλθεν²⁵ αχρι²⁶ εμου²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20008 X: 30307 30398 31175 XII: 30103 30323 31359 31490 32147 32818 XIII: 30630 XIV: 31890

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30617 ^c ? 31842 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10127
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	9	Corr.: 20001 ^c ? 20002 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30006 ^c ? 31642 ^c (2)? 31704 ^c (2)? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εγω	III
ημην	III
εν	III
πολει	III
ιοππη	IV
προσευχομενος	IV
και	IV
ειδον	IV
εν	III
εκστασει	III
οραμα	III

Reading	Earliest attestation (century)
καταβαινον	III
σκευος	III
τι	IV
ως	IV
οθονην	IV
μεγαλην	IV
τεσσαρσιν	III
αρχαις	III
καθιεμενην	IV
εκ	III
του	III
ουρανου	IV
και	IV
ηλθεν	IV
αχρι	IV
εμου	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 62 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): IV: 20003 VII: 10074 || Corr.: 31842^c?
- →**A**_{act.11.5} **group**, attesting to εγω ημην εν πολει ιοππη προσευχομενος και ειδον εν εκστασει οραμα καταβαινον σκευος τι ως οθονην μεγαλην τεσσαρσιν αρχαις καθιεμενην εκ του ουρανου και ηλθεν αχρις εμου (46): IX: 20020 X: 20142 30093 30326 31837 XI: 30424 30459 30607 31270 XII: 30001 30319 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31448 31718 32298 32718 XIII: 30378 30383 30468 30665(2) 31251 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30642 30808(4) 31678 31832 32374(2) XV: 31003(2) XVI: 30522(4) XVII: 32243(2) || Corr.: 30617^c?
- →**B**_{act.11.5} **group**, attesting to εγω ημην εν πολει ιοππη προσευχομενος και ιδον εν εκστασει οραμα καταβαινον σκευος τι ως οθονην μεγαλην τεσσαρσιν αρχαις καθιεμενην εκ του ουρανου και ηλθεν αχρις εμου (6): IX: 20014 X: 20044 XI: 30043 30623 31162 XIII: 30915(4)
- →**C**_{act.11.5} **group**, attesting to εγω ημην εν πολει ιοππη προσευχομενος και ειδον εν εκστασει οραμα καταβαινον σκευος τι ως οθονην μεγαλην τεσσαρσιν αρχαις καθιεμενην εκ του ουρανου και ηλθεν αχρις εμου (3): X: 31611 XI: 30945(2) 32138

- $\rightarrow D_{\text{act.11.5}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\omega$ $\eta\mu\eta\eta$ $\epsilon\eta$ $\pi\omicron\lambda\epsilon\iota$ $\iota\omicron\pi\pi\eta$ $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\chi\omicron\mu\epsilon\eta\omicron\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\iota\delta\omicron\eta$ $\epsilon\eta$ $\epsilon\kappa\sigma\tau\alpha\sigma\epsilon\iota$ $\omicron\rho\alpha\mu\alpha$ $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\alpha\iota\eta\omega\eta$ $\sigma\kappa\epsilon\upsilon\omicron\varsigma$ $\tau\iota$ $\omega\varsigma$ $\omicron\theta\omicron\eta\eta\eta$ $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta\eta$ $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\sigma\iota\eta$ $\alpha\rho\chi\alpha\iota\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\iota\epsilon\mu\epsilon\eta\eta$ $\epsilon\kappa$ $\tau\omicron\upsilon$ $\omicron\upsilon\rho\alpha\eta\eta\omicron\upsilon$ $\kappa\alpha\iota$ $\eta\lambda\theta\epsilon\eta$ $\alpha\chi\rho\iota\varsigma$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (2): XIII: 30218 XV: 30206
- $\rightarrow E_{\text{act.11.5}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\omega$ $\eta\mu\eta\eta$ $\epsilon\eta$ $\pi\omicron\lambda\epsilon\iota$ $\iota\omicron\pi\eta$ $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\chi\omicron\mu\epsilon\eta\omicron\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\iota\delta\omicron\eta$ $\epsilon\eta$ $\epsilon\kappa\sigma\tau\alpha\sigma\epsilon\iota$ $\omicron\rho\alpha\mu\alpha$ $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\alpha\iota\eta\eta$ $\sigma\kappa\epsilon\upsilon\omicron\varsigma$ $\tau\iota$ $\omega\varsigma$ $\omicron\theta\omicron\eta\eta\eta$ $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta\eta$ $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\sigma\iota\eta$ $\alpha\rho\chi\alpha\iota\varsigma$ $\kappa\alpha\theta\iota\epsilon\mu\epsilon\eta\eta$ $\epsilon\kappa$ $\tau\omicron\upsilon$ $\omicron\upsilon\rho\alpha\eta\eta\omicron\upsilon$ $\kappa\alpha\iota$ $\eta\lambda\theta\epsilon\eta$ $\alpha\chi\rho\iota\varsigma$ $\epsilon\mu\omicron\upsilon$ (2): XII: 30094 XIII: 31509

Apparatus

1. $\epsilon\gamma\omega$] (102/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.5}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.5}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.5}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.5}}$ || III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
X: 30181 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838
40060 XII: 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852
XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729
31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884
 - [?]: XII: 30088
2. $\eta\mu\eta\eta$] (88/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.5}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.5}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.5}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.5}}$ || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 X: 31891 XI:
30104 30617 30621 40060 XII: 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006
30441 XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 32774 XV: 30467 32495 32652
XVI: 30061 31704(2) 31884
 - [?]: XII: 30088
 - [?] $\mu\eta\eta$: V: 20002
 - [?] ν : X: 31874
 - $\epsilon\iota\mu\eta\eta$: X: 30181 XI: 31243 XV: 30636 31751
 - $\epsilon\iota\mu\iota\eta$: XI: 31838 XIV: 41188 XV: 31729
 - $\eta\mu\iota\eta$: IX: 20049 X: 31735 31875 XIII: 31642(2) 31852

3. εν] (103/103) →unanimous_{act.11.5} →A_{act.11.5} →B_{act.11.5} →C_{act.11.5}
→D_{act.11.5} →E_{act.11.5} || III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
X: 30181 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838
40060 XII: 30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2)
31852 XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636
31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

4. πολει] (93/103) →unanimous_{act.11.5} →A_{act.11.5} →B_{act.11.5} →C_{act.11.5}
→D_{act.11.5} →E_{act.11.5} || III: 10045 V: 20002 IX: 20049 X: 30181 31735
31874 31875 31891 XI: 30104 30617 31838 XII: 30330 32412 XIII: 30005
30006 31642(2) 31852 XIV: 30629 31409 31831 32200 41188 XV: 30467
30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- [?]ει: XII: 30088
- [?]ολει: XIV: 32774
- ιοππη πολει: V: 20005
- πολη: XI: 31243 40060
- πολι: IV: 20001
- τη πολει: XII: 30321(2)
- *either missing or lacuna*: XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31842

5. ιοππη] (91/103) →unanimous_{act.11.5} →A_{act.11.5} →B_{act.11.5} →C_{act.11.5}
→D_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 IX: 20049 X: 30181 31735 31874 31875
XI: 30104 30617 30621 31243 40060 XII: 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005
30006 30441 31642(2) 31852 XIV: 31409 31842 32200 32774 XV: 30467
30636 31729 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- [?]π[?]: XII: 30088
- ιοπη: →E_{act.11.5} || XIV: 30629 41188
- ιοππηι: III: 10045 X: 31891
- ιοππους: XIV: 31831
- ιωπει: XV: 32652
- ιωππη: XI: 31838 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. προσευχομενος] (100/103) →unanimous_{act.11.5} →A_{act.11.5} →B_{act.11.5}
→C_{act.11.5} →D_{act.11.5} →E_{act.11.5} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181

31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060 XII:
30088 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852 XIV: 30629
31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 32495
32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- $\pi\rho[\text{?}]$ σευχομενος: XII: 30321(2)
- $\pi\rho\sigma[\text{?}]$: III: 10045
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

7. $\kappa\alpha\iota$] (102/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5} \rightarrow C_{act.11.5}
 \rightarrow D_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181
31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060 XII:
30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852 XIV:
30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751
32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- $[\text{?}]$: III: 10045

8. $\epsilon\iota\delta\omicron\nu$] (82/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow C_{act.11.5} \rightarrow D_{act.11.5}
 \rightarrow E_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 31891 XI: 30617 31243
XII: 30321(2) 30330 32412 XIII: 30006 30441 31642(2) 31852 XIV: 30629
31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 31729 32495 32652 XVI: 30061
31704(2) 31884

- $[\text{?}]$: III: 10045
- $\epsilon\iota\delta\omega\nu$: XV: 30467
- $\iota\delta\omicron\nu$: \rightarrow B_{act.11.5} || IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30104 30621 40060
XII: 30088 XIII: 30005 XV: 31751
- $\iota\delta\omega\nu$: X: 31735 31874 XI: 31838 XV: 30636

9. $\epsilon\nu$] (101/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5} \rightarrow C_{act.11.5}
 \rightarrow D_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || III: 10045 IV: 20001 V: 20002 IX: 20049 X:
30181 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30621 31243 31838 40060 XII:
30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852 XIV:
30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751
32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30617

10. **εκστασει]** (100/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5}
 \rightarrow C_{act.11.5} \rightarrow D_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || III: 10045 V: 20002 20005 IX: 20049
 X: 30181 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838
 XII: 30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852
 XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 41188 XV: 30467 30636 31729 31751
 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- [?]στασει: XIV: 32774
- εκσταση: XI: 40060
- εκστασι: IV: 20001

11. **οραμα]** (100/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5}
 \rightarrow C_{act.11.5} \rightarrow D_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || III: 10045 IV: 20001 V: 20002
 20005 IX: 20049 X: 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243
 31838 XII: 30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2)
 31852 XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636
 31729 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- ωραμα: X: 30181 XI: 40060 XV: 31751

12. **καταβαινον]** (95/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5}
 \rightarrow C_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X:
 30181 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 31243 31838 XII: 30088
 30330 32412 XIII: 30005 30006 31642(2) 31852 XIV: 30629 31409 31831
 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 32495 32652 XVI: 30061
 31704(2) 31884

- κ[?]ταβαινον: XII: 30321(2)
- καταβαινον: XI: 40060
- καταβαινων: \rightarrow D_{act.11.5} || V: 20002 XI: 30621 XIII: 30441
- καταβενον: XV: 31751

13. **σκευος]** (97/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5} \rightarrow C_{act.11.5}
 \rightarrow D_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
 X: 31735 31874 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060 XII:

30088 30321(2) 32412 XIII: 30005 30441 31642(2) 31852 XIV: 30629 31409
31831 31842 32200 32774 XV: 30467 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061
31704(2) 31884

- οραμα σκευος: XV: 32495
- σκε[?]ος: XIV: 41188
- τι σκευος: X: 30181 31875 XIII: 30006
- *either missing or lacuna*: XII: 30330

14. τϛ] (98/103) →unanimous_{act.11.5} →A_{act.11.5} →B_{act.11.5} →C_{act.11.5}
→D_{act.11.5} →E_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 31735
31874 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060 XII: 30088 30321(2)
32412 XIII: 30005 30441 31642(2) 31852 XIV: 30629 31409 31831 31842
32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061
31704(2) 31884

- τ[?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: X: 30181 31875 XII: 30330 XIII: 30006

15. ως] (101/103) →unanimous_{act.11.5} →A_{act.11.5} →B_{act.11.5} →C_{act.11.5}
→D_{act.11.5} →E_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181
31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060 XII:
30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852 XIV:
30629 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 32495
32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- [?]: III: 10045
- ωσει: XIV: 31409

16. οθονην] (91/103) →unanimous_{act.11.5} →A_{act.11.5} →B_{act.11.5} →C_{act.11.5}
→D_{act.11.5} →E_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181 31874 31891
XI: 30104 30617 30621 31243 XII: 30088 32412 XIII: 30006 30441 31642(2)
31852 XIV: 30629 31409 31831 31842 32774 41188 XV: 30467 30636 31729
32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- [?]: III: 10045
- [?]θονην: XI: 40060

- οθωνην: IX: 20049 X: 31735 31875 XI: 31838 XII: 30321(2) 30330
XIII: 30005 XV: 31751 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XIV: 32200

17. **μεγαλην**] (97/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5}
 \rightarrow C_{act.11.5} \rightarrow D_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
 X: 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 40060 XII:
 30088 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852 XIV: 30629
 31409 31831 31842 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI:
 30061 31704(2) 31884

- [?]ν: III: 10045
- [?]ν μεγαλην: XIV: 32200
- με[?]λην: XV: 32652
- μεγ[?]ην: XII: 30321(2)
- μεγαλιν: X: 30181 XI: 31838

18. **τεσσαρσιν**] (99/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5}
 \rightarrow C_{act.11.5} \rightarrow D_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || III: 10045 IV: 20001 V: 20002 IX:
 20049 X: 30181 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243
 31838 XII: 30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2)
 31852 XIV: 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729
 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- τεσσαρσιν: XIV: 30629 XV: 32652
- τεσσαρσην: XI: 40060
- τετρασιν: V: 20005

19. **αρχαις**] (103/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5}
 \rightarrow C_{act.11.5} \rightarrow D_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || III: 10045 IV: 20001 V: 20002
 20005 IX: 20049 X: 30181 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621
 31243 31838 40060 XII: 30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006
 30441 31642(2) 31852 XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188
 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

20. **καθιεμενην**] (87/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} \rightarrow A_{act.11.5} \rightarrow B_{act.11.5}
 \rightarrow D_{act.11.5} \rightarrow E_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181

31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 XII: 30088 30321(2)
XIII: 30005 30006 30441 31852 XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 XV:
30467 31729 32495 32652

- [?]μενον: III: 10045
- καθειμενην: $\rightarrow C_{act.11.5}$ || XVI: 31704(2)
- καθημενην: XII: 30330 XV: 31751
- καθημενον: XI: 40060
- καθημενην: XII: 32412 XV: 30636
- καθι[?]μενην: XIV: 41188
- καθιε[?]ενην: XIV: 32774
- καθιεμενον: XIII: 31642(2) XVI: 30061
- καθιεμινιν: XVI: 31884
- καθισμενην: XI: 31838

21. **εχ]** (103/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} $\rightarrow A_{act.11.5}$ $\rightarrow B_{act.11.5}$ $\rightarrow C_{act.11.5}$
 $\rightarrow D_{act.11.5}$ $\rightarrow E_{act.11.5}$ || III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
X: 30181 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838
40060 XII: 30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2)
31852 XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636
31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

22. **του]** (102/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} $\rightarrow A_{act.11.5}$ $\rightarrow B_{act.11.5}$ $\rightarrow C_{act.11.5}$
 $\rightarrow D_{act.11.5}$ $\rightarrow E_{act.11.5}$ || III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
X: 30181 31735 31874 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060 XII:
30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852 XIV:
30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751
32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 31875

23. **ουρανου]** (100/103) \rightarrow unanimous_{act.11.5} $\rightarrow A_{act.11.5}$ $\rightarrow B_{act.11.5}$
 $\rightarrow C_{act.11.5}$ $\rightarrow D_{act.11.5}$ $\rightarrow E_{act.11.5}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
X: 30181 31735 31874 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060
XII: 30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852
XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 30636 31729
31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- ο[?]: III: 10045
- ορανου: XVI: 31884
- τουουρανου: X: 31875

24. και] (98/103) →unanimous_{act.11.5} →A_{act.11.5} →B_{act.11.5} →C_{act.11.5}
→D_{act.11.5} →E_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181
31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060 XII:
30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 31642(2) 31852 XIV: 30629
31409 31831 32200 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI:
30061 31884

- [?]: III: 10045
- either missing or lacuna: XIII: 30441 XIV: 31842 XV: 30636 XVI:
31704(2)

25. ηλθεν] (96/103) →unanimous_{act.11.5} →A_{act.11.5} →B_{act.11.5} →C_{act.11.5}
→D_{act.11.5} →E_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181
31735 31874 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060 XII: 30088
30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 31642(2) 31852 XIV: 30629 31409
31831 32200 32774 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- [?]: III: 10045
- εισηλθεν: X: 31875
- ηλθ[?]ν: XIV: 41188
- either missing or lacuna: XIII: 30441 XIV: 31842 XV: 30636 XVI:
31704(2)

26. αχρι] (8/103) →unanimous_{act.11.5} || IV: 20001 V: 20002 X: 31891 XI:
30104 XIV: 41188

- [?]ις: III: 10045
- αχρις: →A_{act.11.5} →B_{act.11.5} →C_{act.11.5} →D_{act.11.5} →E_{act.11.5} ||
IX: 20049 X: 30181 31735 31874 31875 XI: 30617 30621 31243 31838
40060 XII: 30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441
31642(2) 31852 XIV: 30629 31409 31831 32200 32774 XV: 30467
31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884
- εως: V: 20005

- *either missing or lacuna*: XIV: 31842 XV: 30636 XVI: 31704(2)

27. $\epsilon\mu\omicron\nu]$ (101/103) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.5}} \mathbf{A}_{\text{act.11.5}} \xrightarrow{\text{act.11.5}} \mathbf{B}_{\text{act.11.5}} \xrightarrow{\text{act.11.5}} \mathbf{C}_{\text{act.11.5}}$
 $\xrightarrow{\text{act.11.5}} \mathbf{D}_{\text{act.11.5}} \xrightarrow{\text{act.11.5}} \mathbf{E}_{\text{act.11.5}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X:
 30181 31735 31874 31875 31891 XI: 30104 30617 30621 31243 31838 40060
 XII: 30088 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30441 31642(2) 31852
 XIV: 30629 31409 31831 31842 32200 32774 41188 XV: 30467 31729 31751
 32495 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 30636 XVI: 31704(2)

Verse 11:6

Byz^{RP}: εἰς¹ ἣν² ἀτενίσας³ κατενόουν⁴ καὶ⁵ εἶδον⁶ τὰ⁷
 τετραποδα⁸ τῆς⁹ γῆς¹⁰ καὶ¹¹ τὰ¹² θηρία¹³ καὶ¹⁴ τὰ¹⁵
 ἑρπετα¹⁶ καὶ¹⁷ τὰ¹⁸ πετεινα¹⁹ τοῦ²⁰ οὐρανοῦ²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 31611 31891 XI: 30621 32138 XIV: 30808 XV: 30206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31704^c(2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	6	Corr.: 20001 ^c ? 20005 ^c ? 31842 ^c ? 32147 ^c ? 32243 ^c (2)? 32374 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εις	III
ην	III
ατενισας	IV
κατενοουν	IV
και	III
ειδον	IV
τα	IV
τετραποδα	IV
της	IV
γης	IV
και	IV
τα	IV
θηρια	III
και	III
τα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ερπετα	III
και	III
τα	III
πετεινα	III
του	IV
ουρανου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 74 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.6} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (48): IV: 20003 V: 20002 IX: 20020 X: 20142 30398 31875 XI: 30424 30459 30607 30617 30945(2) 31270 XII: 30001 30094 30103 30319 30431 30610 31359(2) 31490(2) 31718 32298 32412 32818 XIII: 30006 30218 30468 30630 30665(2) 31292 31297 31595(2) 31609(2) 31827 32805 XIV:

30035 30254 30429 30453 31409 31678 31832 XV: 31003(2) 32495 32652
XVI: 30522(4) XVII: 32243(2) || Corr.: 31704^c(2)?

- →A_{act.11.6} group, attesting to εις ην ατενισας κατενοουν και ειδον τα τετραποδα και τα θηρια και τα ερπετα και τα πετεινα του ουρανου (8): XI: 30043 XII: 30436 32718 XIII: 30378 31251 31563 31852 XIV: 30228
- →B_{act.11.6} group, attesting to εις ην ατενισας κατενοουν και ιδον τα τετραποδα της γης και τα θηρια και τα ερπετα και τα πετεινα του ουρανου (6): X: 20044 30181 31175 XI: 30623 31162 XII: 30088
- →C_{act.11.6} group, attesting to εις ην ατενησας κατενοουν και ειδον τα τετραποδα της γης και τα θηρια και τα ερπετα και τα πετεινα του ουρανου (4): X: 30326 31837 XII: 30330 XV: 31729
- →D_{act.11.6} group, attesting to εις ην ατενισας κατενοουν και ειδον τα τετραποδα και τα θηρια της γης και τα ερπετα και τα πετεινα του ουρανου (3): XII: 31448 XIV: 30642 31831
- →E_{act.11.6} group, attesting to εις ην ατενισας κατενοουν και ειδον τα τετραποδα της γης και τα θηρια και τα ερπετα και τα πετηνα του ουρανου (3): X: 30093 30307 XII: 30323
- →F_{act.11.6} group, attesting to εις ην ατενισας κατενοουν και ιδου τα τετραποδα της γης και τα θηρια και τα ερπετα και τα πετεινα του ουρανου (2): XI: 30104 31838

Apparatus

1. εις] (105/106) →unanimous →A_{act.11.6} →B_{act.11.6} →C_{act.11.6}
→D_{act.11.6} →E_{act.11.6} →F_{act.11.6} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 VI:
20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII:
30321(2) 30365 31127(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509
31642(2) XIV: 30629 31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751
XVI: 30061 31884

- [?]ις: XIV: 32200
2. ην] (103/106) →unanimous_{act.11.6} →A_{act.11.6} →B_{act.11.6} →C_{act.11.6}
→D_{act.11.6} →E_{act.11.6} →F_{act.11.6} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 VI:
20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 XII: 30321(2)
30365 31127(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2)
XIV: 30629 31890 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061
31884
- [?]ν: XIV: 32774
 - ιν: XI: 40060
 - *either missing or lacuna*: XIV: 31842
3. ατενισας] (94/106) →unanimous_{act.11.6} →A_{act.11.6} →B_{act.11.6}
→D_{act.11.6} →E_{act.11.6} →F_{act.11.6} || IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 IX:
20014 20049 X: 31874 XI: 31243 40060 XII: 30321(2) 30365 31127(2)
XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30629 31842 31890 32200
32374(2) 41188 XV: 30467 XVI: 31884
- [?]τενισας: XIV: 32774
 - αθενισας: V: 20005
 - ατε[?]: III: 10045
 - ατενησας: →C_{act.11.6} || X: 31735 XII: 32147 XIII: 30441 XV:
31751
 - ατενισ[?]: XVI: 30061
4. κατενοουν] (101/106) →unanimous_{act.11.6} →A_{act.11.6} →B_{act.11.6}
→C_{act.11.6} →D_{act.11.6} →E_{act.11.6} →F_{act.11.6} || IV: 20001 V: 20005 VI:
20008 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30321(2)
30365 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30629 31842
32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061 31884
- κ[?]τενο[?]υν: III: 10045
 - κα[?]νοουν: XIV: 31890
 - κατενοου[?]: VII: 10074
 - κατενωουν: XII: 32147
 - *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

5. $\kappa\alpha\iota$] (103/106) \rightarrow unanimous_{act.11.6} \rightarrow A_{act.11.6} \rightarrow B_{act.11.6} \rightarrow C_{act.11.6}
 \rightarrow D_{act.11.6} \rightarrow E_{act.11.6} \rightarrow F_{act.11.6} \parallel III: 10045 IV: 20001 V: 20005 VI:
 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII:
 30321(2) 30365 32147 XIII: 30005 30441 30915(4) 31509 31642(2) XIV:
 30629 31842 31890 32200 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061 31884

- $[\text{?}]\alpha\iota$: XIII: 30383
- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) XIV: 32374(2)

6. $\epsilon\iota\delta\omicron\nu$] (86/106) \rightarrow unanimous_{act.11.6} \rightarrow A_{act.11.6} \rightarrow C_{act.11.6} \rightarrow D_{act.11.6}
 \rightarrow E_{act.11.6} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 XII: 30321(2)
 30365 31127(2) 32147 XIII: 30383 30441 31509 31642(2) XIV: 30629 31842
 31890 32200 32374(2) 32774 XVI: 30061 31884

- $\epsilon\iota\delta\omicron[\text{?}]$: III: 10045
- $\epsilon\iota\delta\omega\nu$: XV: 30467
- $\eta\nu$: XI: 31243
- $\iota\delta\omicron\nu$: \rightarrow B_{act.11.6} \parallel IX: 20014 20049 XI: 40060 XIII: 30005 XIV:
 41188 XV: 31751
- $\iota\delta\omicron\upsilon$: \rightarrow F_{act.11.6}
- $\iota\delta\omega\nu$: X: 31735 31874 XIII: 30915(4)

7. $\tau\alpha$] (101/106) \rightarrow unanimous_{act.11.6} \rightarrow A_{act.11.6} \rightarrow B_{act.11.6} \rightarrow C_{act.11.6}
 \rightarrow D_{act.11.6} \rightarrow E_{act.11.6} \rightarrow F_{act.11.6} \parallel IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 IX:
 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30321(2) 30365 31127(2)
 32147 XIII: 30005 30383 30441 31509 31642(2) XIV: 30629 31890 32200
 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061 31884

- $[\text{?}][\text{?}]$: III: 10045
- $\pi\alpha\nu\tau\alpha\tau\alpha$: XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30915(4) XIV: 32374(2)

8. $\tau\epsilon\tau\alpha\pi\omicron\delta\alpha$] (101/106) \rightarrow unanimous_{act.11.6} \rightarrow A_{act.11.6} \rightarrow B_{act.11.6}
 \rightarrow C_{act.11.6} \rightarrow D_{act.11.6} \rightarrow E_{act.11.6} \rightarrow F_{act.11.6} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI:
 20008 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30321(2)
 30365 31127(2) XIII: 30383 30441 30915(4) 31509 XIV: 30629 31842 31890
 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061 31884

- [?]: III: 10045
- [?]τραποδα: XIII: 31642(2)
- τετραπ[?]δα: VII: 10074
- τετραποδ[?]: XIII: 30005
- τραποδα: XII: 32147

9. $\tau\eta\varsigma]$ (89/106) \rightarrow unanimous_{act.11.6} \rightarrow B_{act.11.6} \rightarrow C_{act.11.6} \rightarrow E_{act.11.6}
 \rightarrow F_{act.11.6} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31735 31874
 XI: 31243 40060 XII: 30321(2) 30365 32147 XIII: 30005 30383 30915(4)
 31509 31642(2) XIV: 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467
 31751 XVI: 30061 31884

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{act.11.6} \rightarrow D_{act.11.6} \parallel IX: 20014 20049
 XII: 31127(2) XIII: 30441 XIV: 30629

10. $\gamma\eta\varsigma]$ (88/106) \rightarrow unanimous_{act.11.6} \rightarrow B_{act.11.6} \rightarrow C_{act.11.6} \rightarrow E_{act.11.6}
 \rightarrow F_{act.11.6} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31735 31874 XI:
 31243 40060 XII: 30365 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 31642(2)
 XIV: 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI:
 30061 31884

- $\gamma\eta$ [?]: XII: 30321(2)
- κ [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{act.11.6} \rightarrow D_{act.11.6} \parallel IX: 20014 20049
 XII: 31127(2) XIII: 30441 XIV: 30629

11. $\kappa\alpha\iota]$ (105/106) \rightarrow unanimous_{act.11.6} \rightarrow A_{act.11.6} \rightarrow B_{act.11.6} \rightarrow C_{act.11.6}
 \rightarrow D_{act.11.6} \rightarrow E_{act.11.6} \rightarrow F_{act.11.6} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII:
 10074 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30321(2)
 30365 31127(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2)
 XIV: 30629 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI:
 30061 31884

- *either missing or lacuna*: III: 10045

12. $\tau\alpha]$ (104/106) \rightarrow unanimous_{act.11.6} \rightarrow A_{act.11.6} \rightarrow B_{act.11.6} \rightarrow C_{act.11.6}
 \rightarrow D_{act.11.6} \rightarrow E_{act.11.6} \rightarrow F_{act.11.6} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII:

10074 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30321(2)
 30365 31127(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31642(2) XIV:
 30629 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI:
 30061 31884

- [?] α : III: 10045
- *either missing or lacuna*: XIII: 31509

13. $\theta\eta\rho\iota\alpha$] (105/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.6}} A_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} B_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} C_{\text{act.11.6}}$
 $\xrightarrow{\text{act.11.6}} D_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} E_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} F_{\text{act.11.6}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 V: 20005 VI:
 20008 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30321(2)
 30365 31127(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2)
 XIV: 30629 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI:
 30061 31884

- $\theta\eta$ [?]: VII: 10074

14. $\kappa\alpha\iota$] (100/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.6}} A_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} B_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} C_{\text{act.11.6}}$
 $\xrightarrow{\text{act.11.6}} E_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} F_{\text{act.11.6}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII:
 10074 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 XII: 30321(2) 30365
 32147 XIII: 30005 30383 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30629 31842 31890
 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061 31884

- $\tau\eta\varsigma \gamma\eta\varsigma \kappa\alpha\iota$: $\rightarrow D_{\text{act.11.6}} \parallel$ XII: 31127(2) XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

15. $\tau\alpha$] (103/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.6}} A_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} B_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} C_{\text{act.11.6}}$
 $\xrightarrow{\text{act.11.6}} D_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} E_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} F_{\text{act.11.6}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 IX:
 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 XII: 30321(2) 30365 31127(2) 32147
 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30629 31842 31890
 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061 31884

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 40060

16. $\epsilon\rho\pi\epsilon\tau\alpha$] (104/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.6}} A_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} B_{\text{act.11.6}}$
 $\xrightarrow{\text{act.11.6}} C_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} D_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} E_{\text{act.11.6}} \xrightarrow{\text{act.11.6}} F_{\text{act.11.6}} \parallel$ III: 10045 V: 20005 VI:
 20008 VII: 10074 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 XII: 30321(2)

30365 31127(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2)
 XIV: 30629 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751
 XVI: 30061 31884

- πετα: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

17. κα] (102/106) →unanimous_{act.11.6} →A_{act.11.6} →B_{act.11.6} →C_{act.11.6}
 →D_{act.11.6} →E_{act.11.6} →F_{act.11.6} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 VI:
 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30321(2)
 30365 31127(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2)
 XIV: 31842 31890 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 30061 31884

- παντα και: XIV: 41188
- της γης και: IX: 20014 XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XV: 31751

18. τα] (104/106) →unanimous_{act.11.6} →A_{act.11.6} →B_{act.11.6} →C_{act.11.6}
 →D_{act.11.6} →E_{act.11.6} →F_{act.11.6} || III: 10045 IV: 20001 VI: 20008 IX:
 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30321(2) 30365 31127(2)
 32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30629 31842
 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061 31884

- τ[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: V: 20005

19. πετεινα] (94/106) →unanimous_{act.11.6} →A_{act.11.6} →B_{act.11.6}
 →C_{act.11.6} →D_{act.11.6} →F_{act.11.6} || III: 10045 V: 20005 VII: 10074 X:
 31735 31874 XI: 31243 XII: 30365 31127(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441
 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30629 31842 31890 32200 32374(2) 32774
 XV: 30467 XVI: 30061

- πετ[?]να: XIV: 41188
- πετ[?]να: XII: 30321(2)
- πετηνα: →E_{act.11.6} || IX: 20014 20049
- πετινα: IV: 20001 VI: 20008 XV: 31751 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

20. του] (103/106) →unanimous_{act.11.6} →A_{act.11.6} →B_{act.11.6} →C_{act.11.6}
→D_{act.11.6} →E_{act.11.6} →F_{act.11.6} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII:
10074 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 XII: 30321(2) 30365
31127(2) 32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2) XIV:
30629 31842 31890 32200 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061
31884

- [?]: III: 10045
- [?]ου: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

21. ουρανου] (101/106) →unanimous_{act.11.6} →A_{act.11.6} →B_{act.11.6}
→C_{act.11.6} →D_{act.11.6} →E_{act.11.6} →F_{act.11.6} || IV: 20001 V: 20005 VI:
20008 IX: 20014 20049 X: 31735 31874 XI: 31243 XII: 30321(2) 31127(2)
32147 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30629 31842
31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31751 XVI: 30061

- [?]: III: 10045
- ερ: XI: 40060
- θεου: XII: 30365
- ουνου: XVI: 31884
- ουρανο[?]: VII: 10074

Verse 11:7

Byz^{RP}: ηκουσα¹ δε² φωνης³ λεγουσης⁴ μοι⁵ αναστας⁶
 πετρε⁷ θυσον⁸ και⁹ φαγε¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	XII: 32412 XIV: 30035 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31704^c(2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	3	Corr.: 20005 ^{c?} 30424 ^{c?} 31874 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ηκουσα	IV
δε	IV
φωνης	IX
λεγουσης	IV
μοι	IV
αναστας	IV
πετρε	IV
θυσον	IV
και	IV
φαγε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 100 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (9) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.7} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (64): IX: 20014 20020 20049 X: 20142 30093 30398 31611 31735 XI: 30043 30459 30607 30617 30621 30623 31162 31243 31270 32138 XII: 30001 30088 30103 30319 30330 30365 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30383 30441 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30228 30254 30629 30642 30808(4) 31409 31831 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30206 30467 31003(2) 32495 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.11.7} **group**, attesting to ηκουσα δε και φωνης λεγουσης μοι αναστας πετρε θυσον και φαγε (25): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20044 30181 30326 31837 31875 31891 XI: 30104 30945(2) 31838 XII: 30323 31490(2) XIII: 30378 30630 31251 31509 32805 XIV: 30429 32200 XV: 30636 XVI: 30522(4) || Corr.: 31704^c (2)?
- →**B**_{act.11.7} **group**, attesting to και ηκουσα φωνης λεγουσης μοι αναστας πετρε θυσον και φαγε (9): X: 30307 31175 XII: 30094 30431 30610 32818 XIII: 30006 XIV: 30453 31678
- →**C**_{act.11.7} **group**, attesting to ηκουσα δε φωνης λεγουσης μοι αναστα πετρε θυσον και φαγε (2): X: 31874 XII: 32718

Apparatus

1. ηκουσα] (99/109) →**unanimous**_{act.11.7} →**A**_{act.11.7} →**C**_{act.11.7} || VII: 10074 XI: 30424 XII: 30321(2) XIV: 31842 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061
 • και ηκουσα: →**B**_{act.11.7} || V: 20005
2. δε] (96/109) →**unanimous**_{act.11.7} →**A**_{act.11.7} →**C**_{act.11.7} || VII: 10074 XII: 30321(2) XV: 31729 32652 XVI: 30061

- $\delta[?]$: XI: 30424
 - $\tau\epsilon$: XIV: 31842
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{act.11.7} \parallel V: 20005$ XV: 31751
3. $\phi\omega\nu\eta\varsigma]$ (79/109) $\rightarrow unanimous_{act.11.7} \rightarrow B_{act.11.7} \rightarrow C_{act.11.7} \parallel XI:$
 30424 XII: 30321(2) XIV: 31842 XV: 31729
- $\kappa\alpha\iota \phi\omega\nu\eta[?]$: VII: 10074
 - $\kappa\alpha\iota \phi\omega\nu\eta\varsigma$: $\rightarrow A_{act.11.7} \parallel XV: 31751$ XVI: 30061
 - $\phi[?]\nu\eta\varsigma$: XV: 32652
 - $\phi\omega\nu\eta\nu$: V: 20005
4. $\lambda\epsilon\gamma\omicron\upsilon\sigma\eta\varsigma]$ (103/109) $\rightarrow unanimous_{act.11.7} \rightarrow A_{act.11.7} \rightarrow B_{act.11.7} \rightarrow C_{act.11.7} \parallel XI: 30424$ XIV: 31842 XV: 32652
- $[?]\epsilon\gamma\omicron\upsilon\sigma\eta\varsigma$: VII: 10074
 - $\lambda\epsilon\gamma\omicron\upsilon\sigma[?]$: XII: 30321(2)
 - $\lambda\epsilon\gamma\omicron\upsilon\sigma\alpha\nu$: V: 20005
 - $\lambda\epsilon\gamma\omicron\upsilon\sigma\epsilon\iota\varsigma$: XV: 31751
 - $\lambda\epsilon\gamma\omicron\upsilon\sigma\iota\varsigma$: XV: 31729
 - $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta\varsigma \lambda\epsilon\gamma\omicron\upsilon\sigma\eta\varsigma$: XVI: 30061
5. $\mu\omicron\iota]$ (109/109) $\rightarrow unanimous_{act.11.7} \rightarrow A_{act.11.7} \rightarrow B_{act.11.7} \rightarrow C_{act.11.7} \parallel$
 V: 20005 VII: 10074 XI: 30424 XII: 30321(2) XIV: 31842 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061
6. $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\alpha\varsigma]$ (104/109) $\rightarrow unanimous_{act.11.7} \rightarrow A_{act.11.7} \rightarrow B_{act.11.7} \parallel XI:$
 30424 XII: 30321(2) XIV: 31842 XV: 31729 32652 XVI: 30061
- $\alpha\nu\alpha\sigma[?]$: VII: 10074
 - $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\alpha$: $\rightarrow C_{act.11.7} \parallel V: 20005$ XV: 31751
7. $\pi\epsilon\tau\rho\epsilon]$ (109/109) $\rightarrow unanimous_{act.11.7} \rightarrow A_{act.11.7} \rightarrow B_{act.11.7} \rightarrow C_{act.11.7} \parallel$
 V: 20005 VII: 10074 XI: 30424 XII: 30321(2) XIV: 31842 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061

8. $\theta\upsilon\sigma\omicron\nu]$ (108/109) \rightarrow unanimous_{act.11.7} \rightarrow A_{act.11.7} \rightarrow B_{act.11.7} \rightarrow C_{act.11.7}
 \parallel V: 20005 XI: 30424 XII: 30321(2) XIV: 31842 XV: 31729 31751 32652
 XVI: 30061

- $\theta[?]\sigma\omicron\nu$: VII: 10074

9. $\kappa\alpha\iota]$ (109/109) \rightarrow unanimous_{act.11.7} \rightarrow A_{act.11.7} \rightarrow B_{act.11.7} \rightarrow C_{act.11.7} \parallel
 V: 20005 VII: 10074 XI: 30424 XII: 30321(2) XIV: 31842 XV: 31729 31751
 32652 XVI: 30061

10. $\varphi\alpha\gamma\epsilon]$ (107/109) \rightarrow unanimous_{act.11.7} \rightarrow A_{act.11.7} \rightarrow B_{act.11.7} \rightarrow C_{act.11.7}
 \parallel V: 20005 XI: 30424 XII: 30321(2) XIV: 31842 XV: 31729 31751 XVI:
 30061

- $\varphi\alpha[?]$: VII: 10074
- $\varphi\alpha\gamma[?]$: XV: 32652

Verse 11:8

Byz^{RP}: ειπον¹ δε² μηδαμως³ κυριε⁴ οτι⁵ παν⁶ κοινον⁷ η⁸
 ακαθαρτον⁹ ουδεποτε¹⁰ εισηλθεν¹¹ εις¹² το¹³ στομα¹⁴
 μου¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	VI: 20008 X: 20044 30326 31837 XI: 30043 31838 XIII: 31563 XV: 31751 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 30617^c? 30623^c? 31642^c(2)? 32774^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	5	Corr.: 20001 ^c ? 30061 ^c ? 30093 ^c ? 30383 ^c ? 30424 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (4).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπον	IV
δε	IV
μηδαμως	IV
κυριε	IV
οτι	IV
παν	IX
κοινων	IV
η	IV
ακαθαρτον	IV
ουδεποτε	IV
εισηλθεν	IV
εις	IV
το	IV
στομα	IV
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 91 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.11.8}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (48): IX: 20014 20020 20049 X: 20142 30398 31735 31874 XI: 30104 30459 30607 30621 XII: 30001 30088 30319 30330 30436 31127(2) 31448 32147 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 30915(4) 31251 31509 31609(2) 31852 32805 XIV: 30035 30228 30642 30808(4) 31409 31831 31842 32374(2) XV: 30206 31003(2) XVII: 32243(2) || Corr.: 30617^c? 30623^c? 31642^c(2)? 32774^c?
- →**A_{act.11.8}** group, attesting to ειπον δε μηδαμως κυριε οτι κοινον η ακαθαρτον ουδεποτε εισηλθεν εις το στομα μου (21): IV: 20003 V: 20002 X: 30181 30307 31175 31875 XI: 30623 31162 31270 XII: 30094 30103 30431 30610 32818 XIII: 31297 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30453 31678 XVI: 31884
- →**B_{act.11.8}** group, attesting to ειπον δε μηδαμως κυριε οτι κοινον τι η ακαθαρτον ουδεποτε εισηλθεν εις το στομα μου (9): X: 31891 XII: 31490(2) 32298 XIII: 30630 XIV: 30429 31832 32200 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- →**C_{act.11.8}** group, attesting to ειπον δε μηδαμως κυριε οτι ουδεποτε κοινον η ακαθαρτον εισηλθεν εις το στομα μου (5): X: 31611 XI: 32138 XII: 32412 XIII: 31292 XIV: 31890

- $\rightarrow D_{\text{act.11.8}}$ group, attesting to ειπον δε μηδαμως κυριε οτι παν κοινον και ακαθαρτον ουδεποτε εισηλθεν εις το στομα μου (3): XI: 30945(2) XIV: 30254 XV: 30467
- $\rightarrow E_{\text{act.11.8}}$ group, attesting to ειπον δε μηδαμως κυριε οτι παν κοινον η ακαθαρτον ουδεποτε ηλθεν εις το στομα μου (3): XII: 31359(2) 31718 XV: 32495
- $\rightarrow F_{\text{act.11.8}}$ group, attesting to ειπον δε μηδαμως κυριε οτι παν κοινων η ακαθαρτον ουδεποτε εισηλθεν εις το στομα μου (2): XI: 31243 XV: 31729

Apparatus

1. ειπον] (103/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.8}} \rightarrow B_{\text{act.11.8}} \rightarrow C_{\text{act.11.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.8}} \rightarrow E_{\text{act.11.8}} \rightarrow F_{\text{act.11.8}} \parallel$ IV: 20001 VII: 10074 X: 30093 XI: 30424 30617 XII: 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061
 - ε[?]πον: XII: 30321(2)
 - ειπα: V: 20005
 - και ειπον: XIV: 30629
2. δε] (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.8}} \rightarrow B_{\text{act.11.8}} \rightarrow C_{\text{act.11.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.8}} \rightarrow E_{\text{act.11.8}} \rightarrow F_{\text{act.11.8}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 X: 30093 XI: 30424 30617 XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061
 - δ[?]: VII: 10074
 - προς: XIV: 30629
3. μηδαμως] (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.8}} \rightarrow B_{\text{act.11.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.8}} \rightarrow D_{\text{act.11.8}} \rightarrow E_{\text{act.11.8}} \rightarrow F_{\text{act.11.8}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 XI: 30424 30617 XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 32774 41188 XV: 32652

- αυτον μηδαμως: XIV: 30629
- μη μηδαμως: XVI: 30061

4. κυριε] (106/106) →unanimous_{act.11.8} →A_{act.11.8} →B_{act.11.8} →C_{act.11.8}
→D_{act.11.8} →E_{act.11.8} →F_{act.11.8} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
30093 XI: 30424 30617 XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 30629
32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061

5. οτι] (105/106) →unanimous_{act.11.8} →A_{act.11.8} →B_{act.11.8} →C_{act.11.8}
→D_{act.11.8} →E_{act.11.8} →F_{act.11.8} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
30093 XI: 30424 30617 XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 30629
32774 XV: 32652 XVI: 30061

- [?]τι: XIV: 41188

6. παν] (64/106) →unanimous_{act.11.8} →D_{act.11.8} →E_{act.11.8} →F_{act.11.8} ||
X: 30093 XI: 30617 XII: 30321(2) 30365 XIV: 30629 32774 XV: 32652 XVI:
30061

- [?]: XI: 30424
- ουδεποτε: →C_{act.11.8} || XII: 30323
- παν—: XIII: 30383
- either missing or lacuna: →A_{act.11.8} →B_{act.11.8} || IV: 20001 V:
20005 VII: 10074 XIV: 41188

7. κοινον] (101/106) →unanimous_{act.11.8} →A_{act.11.8} →B_{act.11.8}
→C_{act.11.8} →D_{act.11.8} →E_{act.11.8} || IV: 20001 V: 20005 XI: 30617
XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 30629 32774 41188 XV: 32652
XVI: 30061

- [?]: XI: 30424
- κοιν[?]: VII: 10074
- κοινων: →F_{act.11.8}
- κυνον: X: 30093

8. η] (91/106) →unanimous_{act.11.8} →A_{act.11.8} →C_{act.11.8} →E_{act.11.8}
→F_{act.11.8} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 30093 XI: 30617 XII:
30365 XIII: 30383 XIV: 30629 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061

- [?]: XI: 30424
- [?]ι: XII: 30321(2)
- και: $\rightarrow D_{\text{act.11.8}}$
- τι η: $\rightarrow B_{\text{act.11.8}}$ || XII: 30323

9. ακαθαρτον] (103/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.8}}$ || V: 20005 VII: 10074 X:
 30093 XI: 30617 XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 30629 32774
 41188 XVI: 30061

- [?]: XI: 30424
- ακα: IV: 20001
- ακαθ[?]τον: XV: 32652

10. ουδεποτε] (97/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.8}}$ || IV: 20001 V: 20005 X: 30093 XI:
 30617 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 XIV: 30629 41188 XV: 32652 XVI:
 30061

- [?]: XI: 30424
- ου[?]οτε: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.11.8}}$ || XII: 30323 XIV: 32774

11. εισηλθεν] (102/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.8}}$ || IV: 20001 V: 20005 X: 30093 XI:
 30424 30617 XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 30629 32774
 41188 XV: 32652 XVI: 30061

- ειση[?]θεν: VII: 10074
- ηλθεν: $\rightarrow E_{\text{act.11.8}}$

12. εις] (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.8}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.8}}$ || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
 30093 XI: 30424 30617 XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 30629
 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061

13. $\tau\omicron]$ (104/106) \rightarrow unanimous_{act.11.8} $\rightarrow A_{act.11.8}$ $\rightarrow B_{act.11.8}$ $\rightarrow C_{act.11.8}$
 $\rightarrow D_{act.11.8}$ $\rightarrow E_{act.11.8}$ $\rightarrow F_{act.11.8}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 X: 30093 XI:
 30424 XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 30629 32774 41188 XV:
 32652 XVI: 30061

- $[\tau]$: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XI: 30617

14. $\sigma\tau\omicron\mu\alpha]$ (104/106) \rightarrow unanimous_{act.11.8} $\rightarrow A_{act.11.8}$ $\rightarrow B_{act.11.8}$
 $\rightarrow C_{act.11.8}$ $\rightarrow D_{act.11.8}$ $\rightarrow E_{act.11.8}$ $\rightarrow F_{act.11.8}$ \parallel IV: 20001 V: 20005
 X: 30093 XI: 30424 30617 XII: 30323 30365 XIII: 30383 XIV: 30629 32774
 41188 XV: 32652 XVI: 30061

- $[\sigma]\tau\omicron\mu\alpha$: VII: 10074
- $\sigma\tau\omicron\mu[\sigma]$: XII: 30321(2)

15. $\mu\omicron\upsilon]$ (104/106) \rightarrow unanimous_{act.11.8} $\rightarrow A_{act.11.8}$ $\rightarrow B_{act.11.8}$ $\rightarrow C_{act.11.8}$
 $\rightarrow D_{act.11.8}$ $\rightarrow E_{act.11.8}$ $\rightarrow F_{act.11.8}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 X: 30093 XI:
 30424 30617 XII: 30321(2) 30323 XIII: 30383 XIV: 30629 32774 41188 XV:
 32652 XVI: 30061

- $\mu[\mu]$: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XII: 30365

Verse 11:9

Byz^{RP}: απεκριθη¹ δε² μοι³ φωνη⁴ εκ⁵ δευτερου⁶ εκ⁷
του⁸ ουρανου⁹ α¹⁰ ο¹¹ θεος¹² εκαθαρισεν¹³ συ¹⁴ μη¹⁵
κοινου¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	X: 30093 XI: 30623 XII: 30436 XIII: 30915 31852 XIV: 30629 31831
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31704 ^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	6	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30104 ^c ? 30181 ^c ? 30467 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
απεκριθη	IV
δε	IV
μοι	VI
φωνη	IV
εκ	IV
δευτερου	IV
εκ	IV
του	IV
ουρανου	IV
α	IV
ο	IV
θεος	IV
εκαθαρισεν	IV
συ	IV
μη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
κοινου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 74 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (31) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): X: 30398 XII: 30330 XIII: 31642(2)
- →**A**_{act.11.9} **group**, attesting to απεκριθη δε μοι φωνη εκ δευτερου εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρισε συ μη κοινου (34): IX: 20049 X: 30326 31837 XI: 30607 32138 XII: 30103 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32147 32412 XIII: 30005 30006 30218 30378 30383 30468 31251 31292 31509 31827 XIV: 30228 30429 30642 30808(4) 31832 31890 32774 XV: 30636 31003(2) XVI: 30061 30522(4) || Corr.: 31704^c(2)?
- →**B**_{act.11.9} **group**, attesting to απεκριθη δε φωνη εκ δευτερου εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρισε συ μη κοινου (6): XI: 30945(2) XII: 32298 XIII: 30630 XIV: 32200 XV: 31751 XVI: 31704(2)

- $\rightarrow C_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε εκ δευτερου φωνη εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρισε συ μη κοινου (5): XII: 30094 30431 30610 32818 XIV: 30453
- $\rightarrow D_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε μοι φωνη εκ δευτερου εκ του ουρανου α ο θεος εκαθερισεν συ μη κοινου (4): IX: 20020 X: 31874 XI: 31162 XII: 30001
- $\rightarrow E_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε μοι η φωνη εκ δευτερου εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρισε συ μη κοινου (4): XI: 31270 XIII: 31297 31595(2) XVII: 32243(2)
- $\rightarrow F_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε μοι εκ δευτερου φωνη εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρισεν συ μη κοινου (3): VI: 20008 X: 20044 XVI: 31884
- $\rightarrow G_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε μοι φωνη εκ δευτερου εκ του ουρανου α ο θεος εκαθερισε συ μη κοινου (3): X: 31611 XII: 30365 32718
- $\rightarrow H_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε εκ δευτερου φωνη εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρισεν συ μη κοινου (2): IV: 20003 X: 30307
- $\rightarrow I_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε μοι εκ δευτερου φωνη εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρισε συ μη κοινου (2): XIV: 30035 XV: 30206
- $\rightarrow J_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε μοι φωνη εκ δευτερου εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρεν συ μη κοινου (2): XIII: 30665(2) XIV: 31409
- $\rightarrow K_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε μοι φωνη εκ δευτερου εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρε συ μη κοινου (2): XII: 30319 XIV: 30254
- $\rightarrow L_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε μοι φωνη εκ δευτερου εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαιρισεν συ μη κοινου (2): IX: 20014 XI: 30104
- $\rightarrow M_{\text{act.11.9}}$ group, attesting to απεκριθη δε φωνη εκ δευτερου εκ του ουρανου α ο θεος εκαθαρισεν συ μη κοινου (2): IV: 20001 X: 31875

Apparatus

1. απεκριθη] (101/105) →unanimous_{act.11.9} →A_{act.11.9} →B_{act.11.9}
 →C_{act.11.9} →D_{act.11.9} →E_{act.11.9} →F_{act.11.9} →G_{act.11.9} →H_{act.11.9}
 →I_{act.11.9} →J_{act.11.9} →K_{act.11.9} →L_{act.11.9} →M_{act.11.9} || V: 20002 X:
 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30043 30424 30459 30617 30621 31243
 XII: 30088 30321(2) 30323 31490(2) XIII: 30441 31563 31609(2) 32805 XIV:
 31678 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495

- απεκρ[?]θη: XV: 32652
- απεκρηθη: XI: 31838
- απεκριθ[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: V: 20005

2. δε] (103/105) →unanimous_{act.11.9} →A_{act.11.9} →B_{act.11.9} →C_{act.11.9}
 →D_{act.11.9} →E_{act.11.9} →F_{act.11.9} →G_{act.11.9} →H_{act.11.9} →I_{act.11.9}
 →J_{act.11.9} →K_{act.11.9} →L_{act.11.9} →M_{act.11.9} || V: 20002 VII: 10074 X:
 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30043 30424 30459 30617 30621 31243
 31838 XII: 30088 30321(2) 30323 31490(2) XIII: 30441 31563 31609(2)
 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) XV: 30467 31729 32495 32652

- δ[?]: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: V: 20005

3. μοι] (83/105) →unanimous_{act.11.9} →A_{act.11.9} →D_{act.11.9} →E_{act.11.9}
 →F_{act.11.9} →G_{act.11.9} →I_{act.11.9} →J_{act.11.9} →K_{act.11.9} →L_{act.11.9} || X:
 20142 31175 31735 XI: 30043 30424 30459 30617 30621 31243 31838 XII:
 30088 30321(2) 30323 31490(2) XIII: 30441 31563 31609(2) 32805 XIV:
 31842 32374(2) XV: 30467 31729 32495 32652

- *either missing or lacuna*: →B_{act.11.9} →C_{act.11.9} →H_{act.11.9}
 →M_{act.11.9} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31891 XIV:
 31678 41188

4. φωνη] (77/105) →unanimous_{act.11.9} →A_{act.11.9} →B_{act.11.9} →D_{act.11.9}
→G_{act.11.9} →J_{act.11.9} →K_{act.11.9} →L_{act.11.9} →M_{act.11.9} || V: 20002 X:
30181 31175 31735 31891 XI: 30424 30617 31243 31838 XII: 30088 30321(2)
30323 XIII: 31609(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495 32652

- η: XI: 30459
- η φωνη: →E_{act.11.9} || XII: 31490(2)
- φων[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: →C_{act.11.9} →F_{act.11.9} →H_{act.11.9}
→I_{act.11.9} || V: 20005 X: 20142 XI: 30043 30621 XIII: 30441 31563
32805 XIV: 31678 31842

5. εχ] (99/105) →unanimous_{act.11.9} →A_{act.11.9} →B_{act.11.9} →C_{act.11.9}
→D_{act.11.9} →E_{act.11.9} →F_{act.11.9} →G_{act.11.9} →H_{act.11.9} →I_{act.11.9}
→J_{act.11.9} →K_{act.11.9} →L_{act.11.9} →M_{act.11.9} || V: 20002 VII: 10074 X:
30181 31175 31735 31891 XI: 30424 30617 30621 31838 XII: 30088 30321(2)
30323 31490(2) XIII: 30441 31609(2) 32805 XIV: 31678 31842 32374(2)
41188 XV: 30467 31729 32495 32652

- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 20142 XI: 30043 30459 31243
XIII: 31563

6. δευτερου] (98/105) →unanimous_{act.11.9} →A_{act.11.9} →B_{act.11.9}
→C_{act.11.9} →D_{act.11.9} →E_{act.11.9} →F_{act.11.9} →G_{act.11.9} →H_{act.11.9}
→I_{act.11.9} →J_{act.11.9} →K_{act.11.9} →L_{act.11.9} →M_{act.11.9} || V: 20002 VII:
10074 X: 30181 31175 31735 31891 XI: 30424 30617 30621 31838 XII: 30088
30323 31490(2) XIII: 30441 31609(2) 32805 XIV: 31678 31842 32374(2)
41188 XV: 30467 31729 32495 32652

- δευτερα: XI: 31243
- δευτερο[?]: XII: 30321(2)
- εγενετο: V: 20005
- *either missing or lacuna*: X: 20142 XI: 30043 30459 XIII: 31563

7. εχ] (85/105) →unanimous_{act.11.9} →A_{act.11.9} →B_{act.11.9} →D_{act.11.9}
→E_{act.11.9} →G_{act.11.9} →J_{act.11.9} →K_{act.11.9} →L_{act.11.9} →M_{act.11.9} ||

V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31891 XI: 30424 30617 30621
31243 31838 XII: 30088 30321(2) 31490(2) XIII: 30441 31609(2) XIV:
31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495 32652

- φωνη εκ: $\rightarrow C_{act.11.9} \rightarrow F_{act.11.9} \rightarrow H_{act.11.9} \rightarrow I_{act.11.9} \parallel$ V: 20005
X: 20142 XI: 30043 30459 XIII: 31563 32805 XIV: 31678
- *either missing or lacuna*: XII: 30323

8. του] (105/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.9} \rightarrow B_{act.11.9} \rightarrow C_{act.11.9}$
 $\rightarrow D_{act.11.9} \rightarrow E_{act.11.9} \rightarrow F_{act.11.9} \rightarrow G_{act.11.9} \rightarrow H_{act.11.9} \rightarrow I_{act.11.9}$
 $\rightarrow J_{act.11.9} \rightarrow K_{act.11.9} \rightarrow L_{act.11.9} \rightarrow M_{act.11.9} \parallel$ V: 20002 20005 VII:
10074 X: 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30043 30424 30459 30617
30621 31243 31838 XII: 30088 30321(2) 30323 31490(2) XIII: 30441 31563
31609(2) 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495
32652

9. ουρανου] (104/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.9} \rightarrow B_{act.11.9}$
 $\rightarrow C_{act.11.9} \rightarrow D_{act.11.9} \rightarrow E_{act.11.9} \rightarrow F_{act.11.9} \rightarrow G_{act.11.9} \rightarrow H_{act.11.9}$
 $\rightarrow I_{act.11.9} \rightarrow J_{act.11.9} \rightarrow K_{act.11.9} \rightarrow L_{act.11.9} \rightarrow M_{act.11.9} \parallel$ V: 20002
20005 X: 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30043 30424 30459 30617
30621 31243 31838 XII: 30088 30321(2) 30323 31490(2) XIII: 30441 31563
31609(2) 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495
32652

- [?]ρανου: VII: 10074

10. α] (95/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.9} \rightarrow B_{act.11.9} \rightarrow C_{act.11.9}$
 $\rightarrow D_{act.11.9} \rightarrow E_{act.11.9} \rightarrow F_{act.11.9} \rightarrow G_{act.11.9} \rightarrow H_{act.11.9} \rightarrow I_{act.11.9}$
 $\rightarrow J_{act.11.9} \rightarrow K_{act.11.9} \rightarrow L_{act.11.9} \rightarrow M_{act.11.9} \parallel$ V: 20002 VII: 10074 X:
20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30459 30617 31243 31838 XII: 30321(2)
30323 31490(2) XIII: 32805 XIV: 31678 32374(2) 41188 XV: 30467 32495
32652

- [?] α: XI: 30424
- εκ δευτερου α: XI: 30043 XIII: 31563
- λεγουσα α: XII: 30088 XIII: 31609(2) XV: 31729
- προς με α: V: 20005

- φωνη α: XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31842

11. ο] (105/105) →unanimous_{act.11.9} →A_{act.11.9} →B_{act.11.9} →C_{act.11.9}
→D_{act.11.9} →E_{act.11.9} →F_{act.11.9} →G_{act.11.9} →H_{act.11.9} →I_{act.11.9}
→J_{act.11.9} →K_{act.11.9} →L_{act.11.9} →M_{act.11.9} || V: 20002 20005 VII:
10074 X: 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30043 30424 30459 30617
30621 31243 31838 XII: 30088 30321(2) 30323 31490(2) XIII: 30441 31563
31609(2) 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495
32652

12. θεος] (105/105) →unanimous_{act.11.9} →A_{act.11.9} →B_{act.11.9} →C_{act.11.9}
→D_{act.11.9} →E_{act.11.9} →F_{act.11.9} →G_{act.11.9} →H_{act.11.9} →I_{act.11.9}
→J_{act.11.9} →K_{act.11.9} →L_{act.11.9} →M_{act.11.9} || V: 20002 20005 VII:
10074 X: 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30043 30424 30459 30617
30621 31243 31838 XII: 30088 30321(2) 30323 31490(2) XIII: 30441 31563
31609(2) 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495
32652

13. εξαθαρισεν] (13/105) →unanimous_{act.11.9} →F_{act.11.9} →H_{act.11.9}
→M_{act.11.9} || V: 20005 X: 31891 XI: 30043

- [?]σεν: XI: 30617
- εξαθαρισεν: →L_{act.11.9} || XIII: 32805
- εξαθαρε: →K_{act.11.9} || XI: 30459 XIII: 31563
- εξαθαρεν: →J_{act.11.9} || XI: 31243 XII: 30321(2)
- εξαθαρησεν: XV: 31729
- εξαθαρισε: →A_{act.11.9} →B_{act.11.9} →C_{act.11.9} →E_{act.11.9} →I_{act.11.9}
|| X: 20142 XI: 30424 XII: 30323 XIII: 31609(2) XIV: 31842 XV:
32652
- εξαθαρισε[?]: XIV: 32374(2)
- εξαθερησε: XI: 30621 XV: 30467
- εξαθερησεν: X: 31735 XI: 31838 XII: 30088
- εξαθερισε: →G_{act.11.9} || V: 20002 XII: 31490(2) XIII: 30441 XIV:
41188
- εξαθερισεν: →D_{act.11.9} || X: 30181 31175
- εξαθηρε: XV: 32495

- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XIV: 31678

14. $\sigma\upsilon]$ (101/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.9} \rightarrow B_{act.11.9} \rightarrow C_{act.11.9}$
 $\rightarrow D_{act.11.9} \rightarrow E_{act.11.9} \rightarrow F_{act.11.9} \rightarrow G_{act.11.9} \rightarrow H_{act.11.9} \rightarrow I_{act.11.9}$
 $\rightarrow J_{act.11.9} \rightarrow K_{act.11.9} \rightarrow L_{act.11.9} \rightarrow M_{act.11.9} \parallel$ V: 20002 20005 X: 20142
 31735 31891 XI: 30043 30424 30459 30617 30621 31243 31838 XII: 30088
 30321(2) 30323 31490(2) XIII: 30441 31563 31609(2) 32805 XIV: 31842
 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495 32652

- $[\text{?}]$: X: 30181
- $[\text{?}]$ $\sigma\omicron\iota$: VII: 10074
- $[\text{?}]$ $\sigma\upsilon$: XIV: 31678
- $\sigma\omicron\iota$: X: 31175

15. $\mu\eta]$ (104/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.9} \rightarrow B_{act.11.9} \rightarrow C_{act.11.9}$
 $\rightarrow D_{act.11.9} \rightarrow E_{act.11.9} \rightarrow F_{act.11.9} \rightarrow G_{act.11.9} \rightarrow H_{act.11.9} \rightarrow I_{act.11.9}$
 $\rightarrow J_{act.11.9} \rightarrow K_{act.11.9} \rightarrow L_{act.11.9} \rightarrow M_{act.11.9} \parallel$ V: 20002 20005 VII:
 10074 X: 20142 30181 31175 31735 31891 XI: 30043 30424 30459 30617
 30621 31243 31838 XII: 30088 30321(2) 30323 31490(2) XIII: 30441 31563
 31609(2) 32805 XIV: 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495 32652

- $\mu[\text{?}]$: XIV: 31678

16. $\kappa\omicron\iota\nu\omicron\upsilon]$ (102/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.9} \rightarrow B_{act.11.9}$
 $\rightarrow C_{act.11.9} \rightarrow D_{act.11.9} \rightarrow E_{act.11.9} \rightarrow F_{act.11.9} \rightarrow G_{act.11.9} \rightarrow H_{act.11.9}$
 $\rightarrow I_{act.11.9} \rightarrow J_{act.11.9} \rightarrow K_{act.11.9} \rightarrow L_{act.11.9} \rightarrow M_{act.11.9} \parallel$ V: 20002 20005
 X: 20142 30181 31175 31735 XI: 30043 30424 30459 30617 30621 31243
 31838 XII: 30088 30323 31490(2) XIII: 30441 31563 31609(2) 32805 XIV:
 31678 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31729 32495 32652

- $\kappa[\text{?}]\iota\nu\omicron\upsilon$: VII: 10074
- $\kappa[\text{?}]\nu\omicron\upsilon$: XII: 30321(2)
- $\kappa\upsilon\nu\omicron\upsilon$: X: 31891

Verse 11:10

Byz^{RP}: τουτο¹ δε² εγενετο³ επι⁴ τρις⁵ και⁶ παλιν⁷
ανεσπασθη⁸ απαντα⁹ εις¹⁰ τον¹¹ ουρανον¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IX: 20020 X: 30307 XI: 31162 31270 XII: 30319 32298 XIII: 30665 31642 31827 XV: 30467
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	3	Corr.: 30181 ^c ? 30636 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τουτο	IV
δε	IV
εγενετο	IV
επι	IV
τρεις	IV
και	IV
παλιν	VI
ανεσπασθη	VI
απαντα	IV
εις	IV
τον	IV
ουρανον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.10} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (44): VI: 20008 IX: 20049 X: 20142 30093 30398 31611 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 31243 32138 XII: 30001 30103 30323 30365 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 32412 32718 XIII: 30218 30383 30468 31251 31292 31609(2) 31852 32805 XIV: 30035 30228 30254 30642 30808(4) 31409 31831 31832 32374(2) 32774 XV: 30206 32495 32652
- →**A**_{act.11.10} **group**, attesting to *τουτο δε εγενετο επι τρις και ανεσπασθη παλιν απαντα εις τον ουρανον* (12): IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31875 31891 XII: 30094 30431 30610 32818 XIII: 31509 XIV: 30429 32200
- →**B**_{act.11.10} **group**, attesting to *τουτο δε εγενετο επι τρεις και παλιν ανεσπασθη απαντα εις τον ουρανον* (11): X: 31735 31874 XI: 31838 XII: 30436 31718 32147 XIII: 30378 XIV: 30629 31842 XV: 31729 XVII: 32243(2)
- →**C**_{act.11.10} **group**, attesting to *τουτο δε εγενετο επι τρεις και ανεσπασθη παλιν απαντα εις τον ουρανον* (7): V: 20002 X: 30326 31175 31837 XIII: 30006 XIV: 30453 XVI: 30061
- →**D**_{act.11.10} **group**, attesting to *τουτο δε εγενετο επι τρις και παλιν απαντα ανεσπασθη εις τον ουρανον* (4): X: 20044 XIII: 30005 31297 31595(2)
- →**E**_{act.11.10} **group**, attesting to *τουτο δε εγενετο επι τρις και παλιν απεσπασθη απαντα εις τον ουρανον* (3): XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31890
- →**F**_{act.11.10} **group**, attesting to *τουτο δε εγενετο επι τρις και ανεσπασθη απαντα εις τον ουρανον* (2): XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

Apparatus

1. $\tau\upsilon\tau\omicron$] (98/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.10} \rightarrow B_{act.11.10} \rightarrow C_{act.11.10} \rightarrow D_{act.11.10} \rightarrow E_{act.11.10} \rightarrow F_{act.11.10} \parallel$ IX: 20014 X: 30181 XI: 30623 XII: 30088 30321(2) 30330 XIII: 30915(4) 31563 XIV: 31678 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $\tau\omicron\tau\epsilon$: XI: 30617
- $\tau\upsilon\text{[?]}o$: XIII: 30630

2. $\delta\epsilon$] (98/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.10} \rightarrow B_{act.11.10} \rightarrow C_{act.11.10} \rightarrow D_{act.11.10} \rightarrow E_{act.11.10} \rightarrow F_{act.11.10} \parallel$ X: 30181 XI: 30617 XII: 30088 30321(2) 30330 XIII: 30630 30915(4) 31563 XIV: 31678 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $\delta\text{[?]}$: XI: 30623
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

3. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$] (99/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.10} \rightarrow B_{act.11.10} \rightarrow C_{act.11.10} \rightarrow D_{act.11.10} \rightarrow E_{act.11.10} \rightarrow F_{act.11.10} \parallel$ IX: 20014 X: 30181 XI: 30617 30623 XII: 30088 30321(2) 30330 XIII: 30630 30915(4) 31563 XIV: 31678 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $\epsilon\text{[?]}\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$: XIV: 41188

4. $\epsilon\pi\iota$] (100/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.10} \rightarrow B_{act.11.10} \rightarrow C_{act.11.10} \rightarrow D_{act.11.10} \rightarrow E_{act.11.10} \rightarrow F_{act.11.10} \parallel$ IX: 20014 X: 30181 XI: 30617 30623 XII: 30088 30321(2) 30330 XIII: 30630 30915(4) 31563 XIV: 31678 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884

5. $\tau\rho\epsilon\iota\varsigma$] (75/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.10} \rightarrow D_{act.11.10} \rightarrow E_{act.11.10} \rightarrow F_{act.11.10} \parallel$ IX: 20014 X: 30181 XI: 30617 30623 XII: 30088 XIII: 30630 31563 XV: 31003(2) XVI: 30522(4) 31884

- $\tau\rho\epsilon\iota\varsigma$: $\rightarrow B_{act.11.10} \rightarrow C_{act.11.10} \parallel$ XII: 30321(2) 30330 XIII: 30915(4) XIV: 31678 41188 XV: 31751
- $\tau\rho\epsilon\iota\tau\upsilon$: XV: 30636

6. $\kappa\alpha\iota$] (99/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.10} \rightarrow B_{act.11.10} \rightarrow C_{act.11.10}$
 $\rightarrow D_{act.11.10} \rightarrow E_{act.11.10} \rightarrow F_{act.11.10} \parallel$ IX: 20014 X: 30181 XI: 30617 30623
 XII: 30088 30321(2) 30330 XIII: 30630 30915(4) 31563 XIV: 31678 41188
 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

7. $\pi\alpha\lambda\iota\nu$] (70/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.11.10} \rightarrow D_{act.11.10}$
 $\rightarrow E_{act.11.10} \parallel$ IX: 20014 XI: 30617 30623 XII: 30088 30330 XIII:
 30915(4) 31563 XV: 31003(2)

- $\alpha\nu\epsilon\sigma\pi\alpha\sigma\theta\eta$ [?] $\alpha\lambda\iota\nu$: XIV: 31678
- $\alpha\nu\epsilon\sigma\pi\alpha\sigma\theta\eta$ $\pi\alpha\lambda\iota$: X: 30181
- $\alpha\nu\epsilon\sigma\pi\alpha\sigma\theta\eta$ $\pi\alpha\lambda\iota\nu$: $\rightarrow A_{act.11.10} \rightarrow C_{act.11.10} \parallel$ XIII: 30630 XIV:
 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- $\pi\alpha$ [?]: XII: 30321(2)
- $\pi\alpha\lambda\eta\nu$: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{act.11.10} \parallel$ XV: 31751

8. $\alpha\nu\epsilon\sigma\pi\alpha\sigma\theta\eta$] (61/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.11.10} \rightarrow F_{act.11.10} \parallel$
 IX: 20014 XI: 30617 XII: 30321(2) XV: 31751

- $\alpha\nu\epsilon\lambda\eta\phi\theta\eta$: XII: 30088 XIII: 30915(4)
- $\alpha\nu\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha\sigma\theta\eta$: XII: 30330
- $\alpha\nu\epsilon\pi\tau\eta\sigma\alpha\nu$: XIII: 31563
- $\alpha\nu\epsilon\sigma\pi\alpha\theta\eta$: XV: 31003(2)
- $\alpha\nu\epsilon\sigma\tau\alpha\sigma\theta\eta$: XVI: 31884
- $\alpha\pi\alpha\nu\tau\alpha$ $\alpha\nu\epsilon\sigma\pi\alpha\sigma\theta\eta$: $\rightarrow D_{act.11.10} \parallel$ XI: 30623
- $\alpha\pi\epsilon\sigma\pi\alpha\sigma\theta\eta$: $\rightarrow E_{act.11.10}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{act.11.10} \rightarrow C_{act.11.10} \parallel$ X: 30181 XIII:
 30630 XIV: 31678 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4)

9. $\alpha\pi\alpha\nu\tau\alpha$] (94/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.10} \rightarrow B_{act.11.10}$
 $\rightarrow C_{act.11.10} \rightarrow E_{act.11.10} \rightarrow F_{act.11.10} \parallel$ IX: 20014 X: 30181 XI: 30617 XII:
 30088 30321(2) 30330 XIII: 30630 31563 XIV: 31678 41188 XV: 30636
 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{act.11.10} \parallel$ XI: 30623 XIII: 30915(4)

10. εἰς] (100/100) →unanimous_{act.11.10} →A_{act.11.10} →B_{act.11.10} →C_{act.11.10}
→D_{act.11.10} →E_{act.11.10} →F_{act.11.10} || IX: 20014 X: 30181 XI: 30617 30623
XII: 30088 30321(2) 30330 XIII: 30630 30915(4) 31563 XIV: 31678 41188
XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884
11. τον] (100/100) →unanimous_{act.11.10} →A_{act.11.10} →B_{act.11.10} →C_{act.11.10}
→D_{act.11.10} →E_{act.11.10} →F_{act.11.10} || IX: 20014 X: 30181 XI: 30617 30623
XII: 30088 30321(2) 30330 XIII: 30630 30915(4) 31563 XIV: 31678 41188
XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884
12. ουρανον] (100/100) →unanimous_{act.11.10} →A_{act.11.10} →B_{act.11.10}
→C_{act.11.10} →D_{act.11.10} →E_{act.11.10} →F_{act.11.10} || IX: 20014 X: 30181
XI: 30617 30623 XII: 30088 30321(2) 30330 XIII: 30630 30915(4) 31563
XIV: 31678 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884

Verse 11:11

Byz^{RP}: και¹ ιδου² εξαυτης³ τρεις⁴ ανδρες⁵ επεστησαν⁶
 επι⁷ την⁸ οικιαν⁹ εν¹⁰ η¹¹ ημην¹² απεσταλμενοι¹³
 απο¹⁴ καισαρειας¹⁵ προς¹⁶ με¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IV: 20001 VI: 20008 X: 31874 31875 XI: 30617 XIII: 30378 30383 XIV: 30228 30429 32374 32774 41188
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31448^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	4	Corr.: 30061 ^c ? 30206 ^c ? 31704 ^c (2)? 31838 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ιδου	IV
εξαυτης	IV
τρεις	IV
ανδρες	IV
επεστησαν	IV
επι	IV
την	IV
οικιαν	IV
εν	IV
η	IV
ημην	IX
απεσταλμενοι	IV
απο	IV
καισαρειας	IV
προς	IV
με	IV

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 69 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (31) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (48): IX: 20014 20020 X: 20044 20142 30093 30307 30326 30398 31611 31837 XI: 30104 30459 30621 30623 XII: 30094 30319 30323 30330 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32298 32818 XIII: 30005 30006 30665(2) 30915(4) 31251 31292 31297 31509 31609(2) 31852 XIV: 30035 30254 30453 30642 30808(4) 31409 31678 31890 32200 XVI: 30522(4)
- →**A**_{act.11.11} **group**, attesting to και ιδου εξαυτης τρεις ανδρες επεστησαν επι την οικιαν εν η ημεν απεσταλμενοι απο καισαρειας προς με (7): IV: 20003 XI: 30607 31162 XII: 30001 31490(2) XIV: 31842 XV: 32652
- →**B**_{act.11.11} **group**, attesting to και ιδου εξαυτης τρεις ανδρες επεστησαν επι την οικιαν εν η ημιν απεσταλμενοι απο καισαρειας προς με (5): IX: 20049 XII: 32412 XV: 30206 30636 32495

- $\rightarrow C_{\text{act.11.11}}$ group, attesting to και ιδου εξαυτης τρεις ανδρες επεστησαν επι την οικιαν εν η ημην απεσταλμενοι απο καισαρειας προς με (3): X: 31891 XI: 30424 31270
- $\rightarrow D_{\text{act.11.11}}$ group, attesting to και ιδου εξαυτης τρεις ανδρες επεστησαν επι την οικιαν εν η ημην απεσταλμενοι απο κεσαρειας προς με (2): X: 31175 XV: 30467
- $\rightarrow E_{\text{act.11.11}}$ group, attesting to και ιδου εξαυτης τρεις ανδρες επεστησαν επι την οικιαν εν η ημην απεσταλμενοι υπο κορνηλιου απο καισαρειας προς με (2): XIII: 32805 || Corr.: 31448^c?
- $\rightarrow F_{\text{act.11.11}}$ group, attesting to και ιδου εξαυτης τρεις ανδρες επεστησαν επι την οικιαν εν η ημην αποσταλμενοι απο καισαρειας προς με (2): XI: 32138 XII: 32718

Apparatus

1. και] (97/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.11}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.11}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.11}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.11}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.11}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.11}}$ || V: 20002 20005 X: 30181 31735 XI: 30043 30945(2) 31243 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 32147 XIII: 30218 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884
 - [?]: VII: 10074
 - [?]αι: XIII: 30441 XVII: 32243(2)
2. ιδου] (100/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.11}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.11}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.11}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.11}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.11}}$ || V: 20002 20005
 VII: 10074 X: 30181 31735 XI: 30043 30945(2) 31243 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 32147 XIII: 30218 30441 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

3. $\epsilon\zeta\alpha\upsilon\tau\eta\varsigma]$ (97/100) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.11}} A \xrightarrow{\text{act.11.11}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.11}} C \xrightarrow{\text{act.11.11}} D \xrightarrow{\text{act.11.11}} E \xrightarrow{\text{act.11.11}} F \parallel V: 20002 \ 20005$
X: 30181 31735 XI: 30043 30945(2) 31243 XII: 30088 30103 30321(2)
32147 XIII: 30218 30441 30468 30630 31563 31642(2) 31827 XIV: 30629
31831 31832 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII:
32243(2)

- $[?]$: VII: 10074
- $\epsilon\zeta$: XI: 31838
- $\epsilon\zeta\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: XIII: 31595(2)

4. $\tau\rho\epsilon\iota\varsigma]$ (89/100) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.11}} A \xrightarrow{\text{act.11.11}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.11}} C \xrightarrow{\text{act.11.11}} D \xrightarrow{\text{act.11.11}} E \xrightarrow{\text{act.11.11}} F \parallel V: 20002$ X:
31735 XI: 30945(2) XII: 30088 30103 30321(2) 32147 XIII: 30218 30441
30468 31595(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 XV: 31003(2) 31751 XVI:
30061 31704(2) XVII: 32243(2)

- $[?]\rho\epsilon\iota\varsigma$: XIII: 30630
- $\alpha\upsilon\tau\eta\varsigma \tau\rho\epsilon\iota\varsigma$: XI: 31838
- γ : V: 20005
- $\epsilon\pi\epsilon\sigma\tau\eta\sigma\alpha\nu \tau\rho\epsilon\iota\varsigma$: XI: 30043 XIII: 31563 31642(2)
- $\tau\rho[?]$: VII: 10074
- $\tau\rho\iota\varsigma$: X: 30181 XI: 31243 XV: 31729 XVI: 31884

5. $\alpha\nu\delta\rho\epsilon\varsigma]$ (99/100) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.11}} A \xrightarrow{\text{act.11.11}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.11}} C \xrightarrow{\text{act.11.11}} D \xrightarrow{\text{act.11.11}} E \xrightarrow{\text{act.11.11}} F \parallel V: 20002 \ 20005$ VII:
10074 X: 30181 31735 XI: 30043 30945(2) 31243 31838 XII: 30103 30321(2)
32147 XIII: 30218 30441 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV:
30629 31831 31832 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884
XVII: 32243(2)

- $\alpha\nu\delta\rho[?]\varsigma$: XII: 30088

6. $\epsilon\pi\epsilon\sigma\tau\eta\sigma\alpha\nu]$ (92/100) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.11}} A \xrightarrow{\text{act.11.11}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.11}} C \xrightarrow{\text{act.11.11}} D \xrightarrow{\text{act.11.11}} E \xrightarrow{\text{act.11.11}} F \parallel V: 20002 \ 20005$ VII:
10074 XI: 30945(2) 31243 31838 XII: 30088 30103 32147 XIII: 30441 30468
30630 31595(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 XV: 31003(2) 31729 XVI:
30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- επεστ[?]σαν: XII: 30321(2)
- επεστεισαν: X: 31735 XV: 31751
- επεστισαν: X: 30181
- υπεστησαν: XIII: 30218
- *either missing or lacuna*: XI: 30043 XIII: 31563 31642(2)

7. επι] (100/100) →unanimous_{act.11.11} →A_{act.11.11} →B_{act.11.11} →C_{act.11.11}
→D_{act.11.11} →E_{act.11.11} →F_{act.11.11} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181
31735 XI: 30043 30945(2) 31243 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 32147
XIII: 30218 30441 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629
31831 31832 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII:
32243(2)

8. την] (99/100) →unanimous_{act.11.11} →A_{act.11.11} →B_{act.11.11} →C_{act.11.11}
→D_{act.11.11} →E_{act.11.11} →F_{act.11.11} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181
31735 XI: 30043 30945(2) 31243 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 32147
XIII: 30218 30441 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629
31832 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XIV: 31831

9. οικιαν] (99/100) →unanimous_{act.11.11} →A_{act.11.11} →B_{act.11.11}
→C_{act.11.11} →D_{act.11.11} →E_{act.11.11} →F_{act.11.11} || V: 20002 20005 VII:
10074 X: 30181 31735 XI: 30043 30945(2) 31243 31838 XII: 30088 30103
30321(2) 32147 XIII: 30218 30441 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2)
31827 XIV: 30629 31831 31832 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061
31884 XVII: 32243(2)

- οικειαν: XVI: 31704(2)

10. εν] (96/100) →unanimous_{act.11.11} →A_{act.11.11} →B_{act.11.11} →C_{act.11.11}
→D_{act.11.11} →E_{act.11.11} →F_{act.11.11} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181
31735 XI: 30043 30945(2) 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 32147 XIII:
30218 30441 30468 30630 31595(2) 31642(2) XIV: 30629 31831 31832 XV:
31003(2) 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XI: 31243 XIII: 31563 31827 XV: 31729

11. $\eta]$ (96/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.11} \rightarrow B_{act.11.11} \rightarrow D_{act.11.11}$
 $\rightarrow E_{act.11.11} \rightarrow F_{act.11.11} \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 XI:
30043 30945(2) 31243 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 32147 XIII: 30218
30468 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 XV:
31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
- $\eta\iota:$ $\rightarrow C_{act.11.11} \parallel$ XIII: 30441
12. $\eta\mu\eta\nu]$ (74/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{act.11.11} \rightarrow D_{act.11.11}$
 $\rightarrow E_{act.11.11} \rightarrow F_{act.11.11} \parallel$ XI: 30043 30945(2) XII: 30088 30103
30321(2) XIII: 30218 30441 30630 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629
31831 31832 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884
- $[?]\mu\eta\nu:$ XIII: 30468
 - $\epsilon\iota\mu\eta\nu:$ XV: 31751
 - $\eta\mu\epsilon\nu:$ $\rightarrow A_{act.11.11} \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 XIII:
31563 XV: 31003(2) XVI: 30061 XVII: 32243(2)
 - $\eta\mu\iota\nu:$ $\rightarrow B_{act.11.11} \parallel$ X: 31735 XI: 31243 31838 XII: 32147
13. $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\alpha\lambda\mu\epsilon\nu\iota]$ (94/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.11} \rightarrow B_{act.11.11}$
 $\rightarrow C_{act.11.11} \rightarrow D_{act.11.11} \rightarrow E_{act.11.11} \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 X:
30181 31735 XI: 30043 31243 31838 XII: 30088 32147 XIII: 30218 30441
30468 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 XV:
31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)
- $\alpha\pi[?]\sigma\tau\alpha\lambda\mu\epsilon\nu\iota:$ XII: 30103
 - $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau[?]\mu\epsilon\nu\iota:$ XII: 30321(2)
 - $\alpha\pi\omicron\sigma\tau\alpha\lambda\mu\epsilon\nu\iota:$ $\rightarrow F_{act.11.11}$
 - *either missing or lacuna:* XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
14. $\alpha\pi\omicron]$ (95/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.11} \rightarrow B_{act.11.11} \rightarrow C_{act.11.11}$
 $\rightarrow D_{act.11.11} \rightarrow F_{act.11.11} \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 XI:
30043 30945(2) 31243 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 32147 XIII: 30218
30441 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 31831 31832 XV:
31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884
- $[?]\pi\omicron:$ XIV: 30629
 - $\epsilon\chi:$ XVII: 32243(2)

- προς με απο: XV: 31003(2)
- υπο κορνηλιου απο: $\rightarrow E_{act.11.11}$

15. **καισαρειας**] (86/100) \rightarrow unanimous_{act.11.11} $\rightarrow A_{act.11.11}$ $\rightarrow B_{act.11.11}$
 $\rightarrow C_{act.11.11}$ $\rightarrow E_{act.11.11}$ $\rightarrow F_{act.11.11}$ || X: 31735 XI: 30945(2) XII: 30088
 30103 30321(2) XIII: 30218 30441 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2)
 31827 XIV: 30629 31832 XV: 31003(2) 31729 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

- **καισαρ[?]**: XIV: 31831
- **καισαραιας**: V: 20005
- **καισαριας**: V: 20002 X: 30181 XVI: 31884
- **καρ**: XVI: 30061
- **κεσαρειας**: $\rightarrow D_{act.11.11}$ || VII: 10074 XI: 30043 31243 XII: 32147
- **κεσαριας**: XI: 31838
- **κεσσαριας**: XV: 31751

16. **προς**] (95/100) \rightarrow unanimous_{act.11.11} $\rightarrow A_{act.11.11}$ $\rightarrow B_{act.11.11}$
 $\rightarrow C_{act.11.11}$ $\rightarrow D_{act.11.11}$ $\rightarrow E_{act.11.11}$ $\rightarrow F_{act.11.11}$ || V: 20002 20005
 VII: 10074 X: 30181 31735 XI: 30043 31243 31838 XII: 30088 30103
 30321(2) 32147 XIII: 30218 30441 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2)
 31827 XIV: 30629 XV: 31729 31751 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- **[?]**: XIV: 31831
- **απεσταλμενοι προς**: XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
- **εις**: XIV: 31832
- *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

17. **με**] (96/100) \rightarrow unanimous_{act.11.11} $\rightarrow A_{act.11.11}$ $\rightarrow B_{act.11.11}$ $\rightarrow C_{act.11.11}$
 $\rightarrow D_{act.11.11}$ $\rightarrow E_{act.11.11}$ $\rightarrow F_{act.11.11}$ || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181
 31735 XI: 30043 30945(2) 31243 31838 XII: 30088 30321(2) 32147 XIII:
 30218 30441 30468 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831
 XV: 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- **εμε**: XII: 30103 XIV: 31832
- **μαι**: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

Verse 11:12

Byz^{RP}: ειπεν¹ δε² μοι³ το⁴ πνευμα⁵ συνελθειν⁶ αυτοις⁷
μηδεν⁸ διακρινομενον⁹ ηλθον¹⁰ δε¹¹ συν¹² εμοι¹³ και¹⁴
οι¹⁵ εξ¹⁶ αδελφοι¹⁷ ουτοι¹⁸ και¹⁹ εισηλθομεν²⁰ εις²¹
τον²² οικον²³ του²⁴ ανδρος²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	XI: 30459 31243 31838 XII: 30321 XIII: 31509 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30424 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	8	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30093 ^c ? 30307 ^c ? 30383 ^c ? 30623 ^c ? 31842 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
μοι	VI
το	IV
πνευμα	IV
συνελθειν	IX
αυτοις	IV
μηδεν	IV
διακρινομενον	IX
ηλθον	IV
δε	IV
συν	IV
εμοι	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
εξ	IV
αδελφοι	IV
ουτοι	IV
και	IV
εισηλθομεν	IV
εις	IV
τον	IV
οικον	IV
του	IV
ανδρος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 71 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.12} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (13): IX: 20014 20020 20049 X: 30398 31735 31874 XII: 30001 30088 30436 XIII: 30378 30665(2) 31852 || Corr.: 30424 ?
- →**A**_{act.11.12} **group**, attesting to ειπε δε μοι το πνευμα συνελθειν αυτοις μηδεν διακρινομενον ηλθον δε συν εμοι και οι εξ αδελφοι ουτοι και εισηλθομεν εις τον οικον του ανδρος (27): XI: 30043 30607 31270 XII: 30323 30330 30365 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32718 XIII: 30006 30218 31251 31297 XIV: 30035 30228 30254 30453 30642 30808(4) 31409 32774 XV: 30206 31003(2) 32495 XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.11.12} **group**, attesting to ειπε δε μοι το πνευμα συνελθειν αυτοις μηδεν διακριναντα ηλθον δε συν εμοι και οι εξ αδελφοι ουτοι και εισηλθομεν εις τον οικον του ανδρος (9): XI: 30945(2) XIII: 30630 31642(2) 31827 XIV: 30429 32200 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**C**_{act.11.12} **group**, attesting to ειπε δε μοι το πνευμα συνελθειν αυτοις μηδεν διακρινομενον ηλθον δε συν εμοι και οι εξ αδελφοι ουτοι και εισηλθομεν εις την οικιαν του ανδρος (6): XI: 30617 XII: 30103 32147 XIII: 31609(2) XIV: 31832 XV: 32652
- →**D**_{act.11.12} **group**, attesting to ειπεν δε μοι το πνευμα συνελθειν αυτοις μηδεν διακριναντα ηλθον δε συν εμοι και οι εξ αδελφοι ουτοι και εισηλθομεν εις τον οικον του ανδρος (5): X: 30181 31875 31891 XI: 30623 31162
- →**E**_{act.11.12} **group**, attesting to ειπε δε μοι και το πνευμα συνελθειν αυτοις μηδεν διακρινομενον ηλθον δε συν εμοι και οι εξ αδελφοι ουτοι και εισηλθομεν εις τον οικον του ανδρος (3): XI: 32138 XII: 32412 XIII: 31292
- →**F**_{act.11.12} **group**, attesting to ειπε δε μοι το πνευμα συνελθειν αυτοις μηδεν διακρινοντα ηλθον δε συν εμοι και οι εξ αδελφοι ουτοι και εισηλθομεν εις τον οικον του ανδρος (3): XII: 30094 30431 32818

- $\rightarrow G_{\text{act.11.12}}$ group, attesting to ειπε δε μοι το πνευμα συνελθειν αυτοις μηδεν διακρινομενος ηλθον δε συν εμοι και οι εξ αδελφοι ουτοι και εισηλθομεν εις τον οικον του ανδρος (3): XIII: 31563 31595(2) XV: 31729
- $\rightarrow H_{\text{act.11.12}}$ group, attesting to ειπεν δε μοι το πνευμα συνελθειν αυτοις μηδεν διακρινομενος ηλθον δε και οι εξ αδελφοι ουτοι και εισηλθομεν εις τον οικον του ανδρος (2): X: 30326 31837

Apparatus

1. ειπεν] (34/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow D_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.12}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30093 30307 31175 XI: 30424 XII: 30610 XIII: 32805 XVI: 31884
 - ειπε: $\rightarrow A_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.12}}$ || X: 20142 31611 XI: 30104 30621 XII: 30319 31127(2) 32298 XIII: 30005 30383 30441 30468 30915(4) XIV: 30629 31678 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751
2. δε] (105/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.12}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII: 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 31678 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884
 - *either missing or lacuna*: XIV: 30629
3. μοι] (97/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.12}}$ || VI: 20008 X: 20044 20142 30093 30307 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII: 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 31678 31831 31842 31890 32374(2) XV: 30467 XVI: 31884

- $\mu\iota$: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31175 XIV: 30629 41188

4. $\tau\omicron]$ (100/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.12}$ $\rightarrow B_{act.11.12}$ $\rightarrow C_{act.11.12}$
 $\rightarrow D_{act.11.12}$ $\rightarrow F_{act.11.12}$ $\rightarrow G_{act.11.12}$ $\rightarrow H_{act.11.12}$ \parallel IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307 31175 XI:
 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 32298 XIII: 30005 30383 30441 30468
 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV:
 30467 XVI: 31884

- $\kappa\alpha\iota \tau\omicron$: $\rightarrow E_{act.11.12}$ \parallel X: 31611 XII: 31127(2)
- $\tau\omega$: XV: 31751

5. $\pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha]$ (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.12}$ $\rightarrow B_{act.11.12}$
 $\rightarrow C_{act.11.12}$ $\rightarrow D_{act.11.12}$ $\rightarrow E_{act.11.12}$ $\rightarrow F_{act.11.12}$ $\rightarrow G_{act.11.12}$ $\rightarrow H_{act.11.12}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142
 30093 30307 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2)
 32298 XIII: 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678
 31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

6. $\sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu]$ (92/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.12}$ $\rightarrow B_{act.11.12}$
 $\rightarrow C_{act.11.12}$ $\rightarrow D_{act.11.12}$ $\rightarrow E_{act.11.12}$ $\rightarrow F_{act.11.12}$ $\rightarrow G_{act.11.12}$ $\rightarrow H_{act.11.12}$
 \parallel X: 20044 30093 30307 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610
 31127(2) 32298 XIII: 30005 30383 30441 30915(4) 32805 XIV: 31678 31831
 31842 31890 32374(2)

- $\delta\epsilon \mu\omicron\iota \sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XIV: 30629
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XV: 31751
- $\mu\omicron\iota \sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31175
- $\mu\omicron\iota \sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\theta\iota\nu$: IV: 20001
- $\mu\omicron\upsilon \mu\eta \sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XIV: 41188
- $\sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\theta\epsilon$: X: 20142
- $\sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\theta\eta\nu$: XVI: 31884
- $\sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\theta\iota\nu$: VI: 20008
- $\tau\omicron \alpha\gamma\iota\omicron\nu \sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XIII: 30468 XV: 30467

7. αυτοις] (104/106) →unanimous_{act.11.12} →A_{act.11.12} →B_{act.11.12}
→C_{act.11.12} →D_{act.11.12} →E_{act.11.12} →F_{act.11.12} →G_{act.11.12} →H_{act.11.12}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142
30093 30307 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 31127(2)
32298 XIII: 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678
31831 31842 31890 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- αυτο[?]: XII: 30610
- αυτοι[?]: XIV: 32374(2)

8. μηδεν] (101/106) →unanimous_{act.11.12} →A_{act.11.12} →B_{act.11.12}
→C_{act.11.12} →D_{act.11.12} →E_{act.11.12} →F_{act.11.12} →G_{act.11.12} →H_{act.11.12}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093
30307 31175 31611 XI: 30104 30424 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII:
30005 30383 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31890 32374(2)
41188 XV: 31751 XVI: 31884

- και μηδεν: XV: 30467
- μη: XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31842
- either missing or lacuna: V: 20005

9. διακρινομενον] (62/106) →unanimous_{act.11.12} →A_{act.11.12} →C_{act.11.12}
→E_{act.11.12} || X: 30093 31611 XI: 30104 30424 XII: 30319 31127(2) XIII:
30383 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31890 32374(2)

- [?]κρινομενον: XIV: 31831
- ανακριναντα: VII: 10074
- διακρειναντα: IV: 20003
- διακριναμενον: XII: 32298
- διακριναντα: →B_{act.11.12} →D_{act.11.12} || V: 20002 XI: 30621 XIII:
30441 XV: 30467 31751
- διακριναντι: XIII: 30005 XIV: 31842
- διακρινομενος: →G_{act.11.12} →H_{act.11.12} || X: 20142
- διακρινοντα: →F_{act.11.12} || IV: 20001 VI: 20008 X: 20044 31175
XII: 30610 XIV: 31678 41188 XVI: 31884
- διακρινονται: X: 30307
- either missing or lacuna: V: 20005

10. $\eta\lambda\theta\omicron\nu]$ (103/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.12}$ $\rightarrow B_{act.11.12}$
 $\rightarrow C_{act.11.12}$ $\rightarrow D_{act.11.12}$ $\rightarrow E_{act.11.12}$ $\rightarrow F_{act.11.12}$ $\rightarrow G_{act.11.12}$ $\rightarrow H_{act.11.12}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142
30307 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2)
32298 XIII: 30005 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31831 31842
31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- $[?] \lambda\theta\omicron\nu$: XIII: 30383
- $\eta\lambda\theta\epsilon\nu$: X: 30093
- $\kappa\alpha\iota \eta\lambda\theta\omicron\nu$: XIV: 31678

11. $\delta\epsilon]$ (103/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.12}$ $\rightarrow B_{act.11.12}$ $\rightarrow C_{act.11.12}$
 $\rightarrow D_{act.11.12}$ $\rightarrow E_{act.11.12}$ $\rightarrow F_{act.11.12}$ $\rightarrow G_{act.11.12}$ $\rightarrow H_{act.11.12}$ \parallel IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307 31175
31611 XI: 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII: 30005 30383
30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31831 31842 31890 32374(2) 41188
XV: 30467 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30104 XIV: 31678

12. $\sigma\upsilon\nu]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.12}$ $\rightarrow B_{act.11.12}$ $\rightarrow C_{act.11.12}$
 $\rightarrow D_{act.11.12}$ $\rightarrow E_{act.11.12}$ $\rightarrow F_{act.11.12}$ $\rightarrow G_{act.11.12}$ \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307 31175 31611
XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII: 30005 30383
30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31842 31890 32374(2)
41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{act.11.12}$

13. $\epsilon\mu\omicron\iota]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.12}$ $\rightarrow B_{act.11.12}$
 $\rightarrow C_{act.11.12}$ $\rightarrow D_{act.11.12}$ $\rightarrow E_{act.11.12}$ $\rightarrow F_{act.11.12}$ $\rightarrow G_{act.11.12}$ \parallel IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093
30307 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2)
32298 XIII: 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678
31831 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{act.11.12}$

14. $\kappa\alpha]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.12}} A \xrightarrow{\text{act.11.12}} B \xrightarrow{\text{act.11.12}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.12}} D \xrightarrow{\text{act.11.12}} E \xrightarrow{\text{act.11.12}} F \xrightarrow{\text{act.11.12}} G \xrightarrow{\text{act.11.12}} H \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307
 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII:
 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31842
 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

• $\kappa\alpha[?]$: XIV: 31890

15. $\omicron\iota]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.12}} A \xrightarrow{\text{act.11.12}} B \xrightarrow{\text{act.11.12}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.12}} D \xrightarrow{\text{act.11.12}} E \xrightarrow{\text{act.11.12}} F \xrightarrow{\text{act.11.12}} G \xrightarrow{\text{act.11.12}} H \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307
 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII:
 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31842
 31890 32374(2) 41188 XV: 30467 XVI: 31884

• $\epsilon\iota$: XV: 31751

16. $\epsilon\xi]$ (106/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.12}} A \xrightarrow{\text{act.11.12}} B \xrightarrow{\text{act.11.12}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.12}} D \xrightarrow{\text{act.11.12}} E \xrightarrow{\text{act.11.12}} F \xrightarrow{\text{act.11.12}} G \xrightarrow{\text{act.11.12}} H \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307
 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII:
 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31842
 31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

17. $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\omicron\iota]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.12}} A \xrightarrow{\text{act.11.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.12}} C \xrightarrow{\text{act.11.12}} D \xrightarrow{\text{act.11.12}} E \xrightarrow{\text{act.11.12}} F \xrightarrow{\text{act.11.12}} G \xrightarrow{\text{act.11.12}} H$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142
 30093 30307 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 32298
 XIII: 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831
 31842 31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

• $\alpha\nu\delta\rho\epsilon\varsigma$: XII: 31127(2)

18. $\omicron\upsilon\tau\omicron\iota]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.12}} A \xrightarrow{\text{act.11.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.12}} C \xrightarrow{\text{act.11.12}} D \xrightarrow{\text{act.11.12}} E \xrightarrow{\text{act.11.12}} F \xrightarrow{\text{act.11.12}} G \xrightarrow{\text{act.11.12}} H$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142
 30093 30307 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2)

32298 XIII: 30005 30383 30441 30468 30915(4) XIV: 30629 31678 31842
31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- [?]τοι: XIV: 31831
- [?]υτοι: XIII: 32805

19. και] (104/106) →unanimous_{act.11.12} →A_{act.11.12} →B_{act.11.12} →C_{act.11.12}
→D_{act.11.12} →E_{act.11.12} →F_{act.11.12} →G_{act.11.12} →H_{act.11.12} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307
31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII:
30005 30383 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31890 32374(2)
41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 30441 XIV: 31842

20. εισηλθομεν] (102/106) →unanimous_{act.11.12} →A_{act.11.12} →B_{act.11.12}
→C_{act.11.12} →D_{act.11.12} →E_{act.11.12} →F_{act.11.12} →G_{act.11.12} →H_{act.11.12}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142
30093 30307 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2)
32298 XIII: 30005 30383 30468 32805 XIV: 30629 31678 31831 31890 41188
XV: 30467 31751 XVI: 31884

- εισηλθ[?]μεν: XIV: 32374(2)
- εισηλθαμεν: XIII: 30915(4)
- *either missing or lacuna*: XIII: 30441 XIV: 31842

21. εις] (106/106) →unanimous_{act.11.12} →A_{act.11.12} →B_{act.11.12} →C_{act.11.12}
→D_{act.11.12} →E_{act.11.12} →F_{act.11.12} →G_{act.11.12} →H_{act.11.12} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307
31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII:
30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31842
31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

22. τον] (95/106) →unanimous_{act.11.12} →A_{act.11.12} →B_{act.11.12} →D_{act.11.12}
→E_{act.11.12} →F_{act.11.12} →G_{act.11.12} →H_{act.11.12} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30093 30307 31175 XI: 30104
30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII: 30005 30441 30468 30915(4)

32805 XIV: 30629 31678 31831 31842 31890 32374(2) XV: 30467 31751 XVI:
31884

- $\tau\eta\nu$: $\rightarrow C_{\text{act.11.12}}$ \parallel X: 20142 31611 XIII: 30383 XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XI: 30424

23. $\omicron\iota\kappa\omicron\nu]$ (95/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.12}}$ \parallel IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30093 30307
 31175 XI: 30104 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII: 30005 30441
 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31842 31890 32374(2) XV:
 30467 31751 XVI: 31884

- $\omicron\iota\kappa\iota\alpha\nu$: $\rightarrow C_{\text{act.11.12}}$ \parallel X: 20142 31611 XIII: 30383 XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XI: 30424

24. $\tau\omicron\nu]$ (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.12}}$ \parallel IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 20142 30093 30307
 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30319 30610 31127(2) 32298 XIII:
 30005 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31842
 31890 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

25. $\alpha\nu\delta\rho\omicron\varsigma]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.12}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 20142 30093 30307
 31175 31611 XI: 30104 30424 30621 XII: 30610 31127(2) 32298 XIII: 30005
 30383 30441 30468 30915(4) 32805 XIV: 30629 31678 31831 31842 31890
 32374(2) 41188 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- $\alpha\nu\delta\rho\omicron[?]$: VII: 10074
- $\alpha\nu\delta\rho\omicron\varsigma \tau\omicron\upsilon\tau\omicron\upsilon$: XII: 30319

Verse 11:13

Byz^{RP}: ἀπηγγειλεν¹ τε² ἡμιν³ πως⁴ εἶδεν⁵ τὸν⁶
 ἀγγελον⁷ ἐν⁸ τῷ⁹ οἴκῳ¹⁰ αὐτοῦ¹¹ σταθεντα¹² καὶ¹³
 εἰποντα¹⁴ αὐτῷ¹⁵ ἀποστεῖλον¹⁶ εἰς¹⁷ ἰοππην¹⁸
 ἀνδρας¹⁹ καὶ²⁰ μεταπεμψαι²¹ σιμωνα²² τὸν²³
 ἐπικαλουμένον²⁴ πέτρον²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20008 X: 30398 31735 XI: 30945 31838 32138 XII: 30088 30094 30330 XIII: 31609 XIV: 31832 XV: 30636 31729
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31642 ^c (2)?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	7	Corr.: 20003 ^c ? 20142 ^c ? 30104 ^c ? 30424 ^c ? 31704 ^c (2)? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	99	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
απηγγειλεν	IV
τε	IX
ημιν	IV
πως	IV
ειδεν	IV
τον	IV
αγγελον	IV
εν	IV
τω	IV
οικω	IV
αυτου	IV
σταθεντα	IV
και	IV
ειποντα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτω	V
αποστειλον	V
εις	IV
ιοππην	IV
ανδρας	IX
και	IV
μεταπεμφαι	IV
σιμωνα	IV
τον	IV
επικαλουμενον	IV
πετρον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 52 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.13} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IX: 20020 X: 30093 XII: 30001 30365 30436 XIII: 30665(2) 31852
- →**A**_{act.11.13} group, attesting to ἀπηγγειλε τε ημιν πως ειδε τον αγγελον εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην ανδρας και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (13): XI: 30617 XII: 30319 31127(2) 31448 XIII: 30006 30378 30383 31251 31595(2) XIV: 30254 30642 30808(4) XV: 31003(2)
- →**B**_{act.11.13} group, attesting to ἀπηγγειλε δε ημιν πως ειδε τον αγγελον εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην ανδρας και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (8): X: 31611 XI: 30043 30621 XII: 32412 XIII: 31292 31827 XIV: 31842 || Corr.: 31642^c(2)?
- →**C**_{act.11.13} group, attesting to ἀπηγγειλε δε ημιν πως ειδε τον αγγελον εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (6): XII: 32818 XIII: 31642(2) XIV: 30035 30453 31678 XV: 30206
- →**D**_{act.11.13} group, attesting to ἀπηγγειλε δε ημιν πως ειδε τον αγγελον του θεου εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (4): XII: 31490(2) XIV: 30429 32200 XVI: 30522(4)
- →**E**_{act.11.13} group, attesting to ἀπηγγειλεν δε ημιν πως ειδεν τον αγγελον εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (3): X: 30326 31175 31837
- →**F**_{act.11.13} group, attesting to ἀπηγγειλεν τε ημιν πως ιδεν τον αγγελον εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην ανδρας και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (3): IX: 20049 XI: 30104 30623

- $\rightarrow G_{\text{act.11.13}}$ group, attesting to ἀπηγγειλεν τε ημιν πως ειδε τον αγγελον εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην ανδρας και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (2): XI: 30459 XV: 30467
- $\rightarrow H_{\text{act.11.13}}$ group, attesting to ἀπηγγειλε τε ημιν πως ειδε τον αγγελον εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (2): XIII: 30468 XIV: 31409
- $\rightarrow I_{\text{act.11.13}}$ group, attesting to ἀπηγγειλε τε ημιν πως ειδε τον αγγελον εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα τον καλουμενον πετρον (2): XII: 31359(2) XV: 32495
- $\rightarrow J_{\text{act.11.13}}$ group, attesting to ἀπηγγειλε δε ημιν πως ειδε τον αγγελον εν τω οικω αυτου σταθεντα και ειποντα αυτω αποστειλον εις ιοππην ανδρας και μεταπεμψε σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (2): XII: 32718 XIII: 31563

Apparatus

1. ἀπηγγειλεν] (30/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow E_{\text{act.11.13}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.13}}$
 $\rightarrow G_{\text{act.11.13}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30181 30307
31874 31875 XI: 31162 XII: 30610 31718 XIII: 30218 30915(4) 32805
 - [?]ιλε: XIV: 32774
 - απειγγειλε: XVI: 31704(2)
 - απηγγειλα: XII: 30321(2)
 - απηγγειλε: $\rightarrow A_{\text{act.11.13}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.13}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.13}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.13}}$
 $\rightarrow H_{\text{act.11.13}}$ $\rightarrow I_{\text{act.11.13}}$ $\rightarrow J_{\text{act.11.13}}$ || X: 20142 31891 XI: 30424
30607 31270 XII: 30103 30323 30431 32147 32298 XIII: 30005 30441
30630 31297 31509 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2) 41188
XV: 31751 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ἀπηγγελη: VII: 10074
- ἀπηγγηλεν: IX: 20014
- ἀπηγγιλεν: XI: 31243 XVI: 31884

2. $\tau\epsilon]$ (51/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.13} \rightarrow F_{act.11.13} \rightarrow G_{act.11.13}$
 $\rightarrow H_{act.11.13} \rightarrow I_{act.11.13} \parallel$ IX: 20014 X: 20044 31874 XI: 30424 30607
 31162 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 31718 32147 XIII: 30005
 30218 30915(4) 31297 XIV: 31890 32774 XV: 32652 XVI: 31884 XVII:
 32243(2)

- δ : XVI: 30061
- $\delta\epsilon$: $\rightarrow B_{act.11.13} \rightarrow C_{act.11.13} \rightarrow D_{act.11.13} \rightarrow E_{act.11.13} \rightarrow J_{act.11.13} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30307 31875
 31891 XII: 30431 30610 32298 XIII: 30441 30630 32805 XIV: 30228
 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 31704(2)
- $\tau[?]$: XIV: 31831
- $\tau\alpha\iota$: X: 20142 XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XIII: 31509

3. $\eta\mu\iota\nu]$ (96/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.13} \rightarrow B_{act.11.13} \rightarrow C_{act.11.13}$
 $\rightarrow D_{act.11.13} \rightarrow E_{act.11.13} \rightarrow F_{act.11.13} \rightarrow G_{act.11.13} \rightarrow H_{act.11.13} \rightarrow I_{act.11.13}$
 $\rightarrow J_{act.11.13} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044
 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243
 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII:
 30005 30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629
 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) XVII:
 32243(2)

- $[?]\mu\iota\nu$: XIV: 31831
- $\eta\mu\epsilon\iota\nu$: V: 20005
- $\eta\mu\eta\nu$: XVI: 31884

4. $\pi\omega\varsigma]$ (99/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.13} \rightarrow B_{act.11.13} \rightarrow C_{act.11.13}$
 $\rightarrow D_{act.11.13} \rightarrow E_{act.11.13} \rightarrow F_{act.11.13} \rightarrow G_{act.11.13} \rightarrow H_{act.11.13} \rightarrow I_{act.11.13}$
 $\rightarrow J_{act.11.13} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X:
 20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243

31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII:
 30005 30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629
 31831 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2)
 31884 XVII: 32243(2)

5. $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$] (20/99) \rightarrow unanimous_{act.11.13} \rightarrow E_{act.11.13} \parallel IV: 20001 20003 V:
 20005 VII: 10074 X: 20142 30307 31874 XI: 30424 31243 XVI: 31884

- $\epsilon\iota\delta\epsilon$: \rightarrow A_{act.11.13} \rightarrow B_{act.11.13} \rightarrow C_{act.11.13} \rightarrow D_{act.11.13} \rightarrow G_{act.11.13}
 \rightarrow H_{act.11.13} \rightarrow I_{act.11.13} \rightarrow J_{act.11.13} \parallel X: 31891 XI: 30607 31270
 XII: 30103 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30218 30441
 30630 31297 31509 XIV: 30228 30629 31831 32374(2) 32774 41188
 XVI: 30061 31704(2)
- $\iota\delta\epsilon$: XII: 30321(2) XIII: 30005 XV: 31751
- $\iota\delta\epsilon\nu$: \rightarrow F_{act.11.13} \parallel V: 20002 IX: 20014 X: 20044 30181 31875 XI:
 31162 XIII: 30915(4) 32805
- $\omicron\iota\delta\epsilon$: XIV: 31890 XV: 32652 XVII: 32243(2)

6. $\tau\omicron\nu$] (96/99) \rightarrow unanimous_{act.11.13} \rightarrow A_{act.11.13} \rightarrow B_{act.11.13} \rightarrow C_{act.11.13}
 \rightarrow D_{act.11.13} \rightarrow E_{act.11.13} \rightarrow F_{act.11.13} \rightarrow G_{act.11.13} \rightarrow H_{act.11.13} \rightarrow I_{act.11.13}
 \rightarrow J_{act.11.13} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 20142
 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII:
 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218
 30441 30630 30915(4) 31297 31509 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2)
 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 20044 XIII: 32805

7. $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\omicron\nu$] (99/99) \rightarrow unanimous_{act.11.13} \rightarrow A_{act.11.13} \rightarrow B_{act.11.13}
 \rightarrow C_{act.11.13} \rightarrow D_{act.11.13} \rightarrow E_{act.11.13} \rightarrow F_{act.11.13} \rightarrow G_{act.11.13} \rightarrow H_{act.11.13}
 \rightarrow I_{act.11.13} \rightarrow J_{act.11.13} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX:
 20014 X: 20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607
 31162 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147
 32298 XIII: 30005 30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV:
 30228 30629 31831 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI:
 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

8. $\epsilon\nu]$ (82/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.13} \rightarrow B_{act.11.13} \rightarrow C_{act.11.13}$
 $\rightarrow E_{act.11.13} \rightarrow F_{act.11.13} \rightarrow G_{act.11.13} \rightarrow H_{act.11.13} \rightarrow I_{act.11.13} \rightarrow J_{act.11.13} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142
 30181 30307 31875 XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII: 30321(2)
 30431 30610 31718 32147 XIII: 30005 30218 30915(4) 31297 XIV: 30228
 30629 31831 31890 41188 XV: 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\epsilon[?]$: XIV: 32374(2)
- $\epsilon\iota\varsigma$: X: 31874 XIII: 30441
- $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\omicron\nu\tau\alpha$: XIII: 32805
- $\tau\omicron\upsilon \theta\epsilon\omicron\upsilon \epsilon\nu$: $\rightarrow D_{act.11.13} \parallel$ X: 31891 XII: 30103 30323 32298 XIII:
 30630 31509 XIV: 32774 XV: 31751 XVI: 31704(2)

9. $\tau\omega]$ (93/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.13} \rightarrow B_{act.11.13} \rightarrow C_{act.11.13}$
 $\rightarrow D_{act.11.13} \rightarrow E_{act.11.13} \rightarrow F_{act.11.13} \rightarrow G_{act.11.13} \rightarrow H_{act.11.13} \rightarrow I_{act.11.13}$
 $\rightarrow J_{act.11.13} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014
 X: 20044 20142 30307 31875 XI: 30607 31162 31243 XII: 30103 30321(2)
 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30630 30915(4)
 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2) 32774 41188
 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\tau\omicron$: X: 30181
- $\tau\omicron\nu$: X: 31874 XIII: 30441
- $\tau\omega\iota$: X: 31891 XI: 30424 31270

10. $\omicron\iota\kappa\omega]$ (94/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.13} \rightarrow B_{act.11.13} \rightarrow C_{act.11.13}$
 $\rightarrow D_{act.11.13} \rightarrow E_{act.11.13} \rightarrow F_{act.11.13} \rightarrow G_{act.11.13} \rightarrow H_{act.11.13} \rightarrow I_{act.11.13}$
 $\rightarrow J_{act.11.13} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X:
 20044 20142 30181 30307 31875 XI: 30607 31162 31243 XII: 30103 30321(2)
 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30630 30915(4)
 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2) 32774 41188
 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\omicron\iota\kappa\omicron\nu$: X: 31874 XIII: 30441
- $\omicron\iota\kappa\omega\iota$: X: 31891 XI: 30424 31270

11. **αυτου]** (99/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{J} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

12. **σταθεντα]** (97/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{J} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ταθεντα: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIII: 32805

13. **και]** (99/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{J} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

14. **ειποντα]** (94/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{H} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{I} \xrightarrow{\text{act.11.13}} \text{J} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298

XIII: 30005 30218 30630 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831 31890
32774 41188 XV: 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ειπον[?]: VII: 10074
- ειποντ[?]: XIV: 32374(2)
- ειπωντα: XIII: 30915(4)
- λαλησαντα: XIII: 30441
- υποντα: XV: 31751

15. αυτω] (90/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13} →C_{act.11.13}
→D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13} →I_{act.11.13}
→J_{act.11.13} || V: 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30307 31874
31875 XI: 30607 31162 31243 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610
31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30630 30915(4) 31297 31509 32805
XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2) 32774 XV: 31751 32652 XVI:
30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτωι: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 XIV:
41188

16. αποστειλον] (95/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13}
→C_{act.11.13} →D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13}
→I_{act.11.13} →J_{act.11.13} || V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181
30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII: 30103
30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30441
30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2)
32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]ποστειλον: VII: 10074
- αποστειλον: IV: 20001 XVI: 31884
- πεμψον: IV: 20003

17. εις] (98/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13} →C_{act.11.13}
→D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13} →I_{act.11.13}
→J_{act.11.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X:
20044 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 31270

XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005
30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831
31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884
XVII: 32243(2)

- εΙ: X: 20142

18. ιοπηνην] (88/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13}
→C_{act.11.13} →D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13}
→I_{act.11.13} →J_{act.11.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014
X: 20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162
31243 31270 XII: 30103 30323 30431 30610 31718 32298 XIII: 30005 30218
30441 30915(4) 31297 32805 XIV: 30228 31890 32374(2) 32774 XVI: 30061
31704(2) XVII: 32243(2)

- ιοπ[?]ην: VII: 10074
- ιοπηνην: XII: 30321(2) XIII: 30630 31509 XIV: 30629 41188
- ιοπηπιν: XVI: 31884
- ιωπηνην: XV: 32652
- ιωπηπηνην: XII: 32147 XV: 31751
- οπηπηνην: XIV: 31831

19. ανδρας] (60/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13}
→F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →J_{act.11.13} || IX: 20014 X: 20044 20142 31874
XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 32147
32298 XIII: 30005 30441 30915(4) 31297 32805 XIV: 31831 31890 32774
XV: 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ανδρα[?]: XIV: 30228
- *either missing or lacuna*: →C_{act.11.13} →D_{act.11.13} →E_{act.11.13}
→H_{act.11.13} →I_{act.11.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII:
10074 X: 30181 30307 31875 31891 XII: 30431 30610 31718 XIII:
30218 30630 31509 XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI:
30061 31704(2)

20. και] (98/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13} →C_{act.11.13}
→D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13} →I_{act.11.13}

→J_{act.11.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- κ[?]: XIV: 31831

21. μεταπεμφαι] (86/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13}
→C_{act.11.13} →D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13}
→I_{act.11.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 30307 31875 31891 XI: 30424 31243 31270 XII: 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831 31890 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- μετακαλεσαι: XII: 30321(2)
- μεταπ[?]μψαι: XII: 30431
- μεταπεμφας: XIII: 30218
- μεταπεμφε: →J_{act.11.13} || VII: 10074 X: 31874 XI: 31162 XII: 30103 30323 XIII: 31297 XIV: 32374(2)
- μεταπεμφον: XI: 30607

22. σιμωνα] (95/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13}
→C_{act.11.13} →D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13}
→I_{act.11.13} →J_{act.11.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X: 20044 20142 30181 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 31270 XII: 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII: 30005 30218 30441 30630 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) XVII: 32243(2)

- σιμονα: X: 30307 XII: 30103 XIII: 30915(4)
- σιμωνα: XVI: 31884

23. τον] (99/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13} →C_{act.11.13}
→D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13} →I_{act.11.13}
→J_{act.11.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014 X:
20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243
31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147 32298 XIII:
30005 30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629
31831 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

24. επικαλουμενον] (94/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13}
→C_{act.11.13} →D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13}
→J_{act.11.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 20142
30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607 31162 31243 XII: 30103
30321(2) 30323 30431 30610 32147 32298 XIII: 30005 30218 30441 30630
30915(4) 31297 31509 32805 XIV: 30228 30629 31831 31890 32374(2) 32774
41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- επικα[?]ουμενον: VII: 10074
- επικακαλουμενον: XI: 31270
- καλουμενον: →I_{act.11.13} || XII: 31718

25. πετρον] (98/99) →unanimous_{act.11.13} →A_{act.11.13} →B_{act.11.13}
→C_{act.11.13} →D_{act.11.13} →E_{act.11.13} →F_{act.11.13} →G_{act.11.13} →H_{act.11.13}
→I_{act.11.13} →J_{act.11.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX:
20014 X: 20044 20142 30181 30307 31874 31875 31891 XI: 30424 30607
31162 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30431 30610 31718 32147
32298 XIII: 30005 30218 30441 30630 30915(4) 31297 31509 32805 XIV:
30228 30629 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- πετρ[?]: XIV: 31890

Verse 11:14

Byz^{RP}: ος¹ λαλησει² ρηματα³ προς⁴ σε⁵ εν⁶ οις⁷
σωθηση⁸ συ⁹ και¹⁰ πας¹¹ ο¹² οικος¹³ σου¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	XI: 31838 XII: 30103 XIII: 32805 XIV: 32374 XV: 30206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30665^c(2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	3	Corr.: 30636 ^c ? 30915 ^c (4)? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IV
λαλησει	IV
ρηματα	IV
προς	IV
σε	IV
εν	IV
οις	IV
σωθηση	IV
συ	IV
και	IV
πας	IV
ο	IV
οικος	IV
σου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 90 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (73): IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 20020 X: 20044 30093 30307 30398 31175 31611 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 30623 30945(2) 31162 31270 32138 XII: 30001 30094 30319 30330 30431 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32147 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30378 30383 30468 30630 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31678 31832 31842 32200 XV: 30467 30636 31003(2) 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) || Corr.: 30665^c(2)?
- →**A**_{act.11.14} **group**, attesting to ος λαλησει ρηματα προς σε εν οis σωθησει συ και πας ο οικος σου (9): VI: 20008 IX: 20049 X: 30326 31735 31874 XII: 30321(2) 30436 XV: 31751 XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.11.14} **group**, attesting to ος λαλησει προς σε ρηματα εν οis σωθησει συ και πας ο οικος σου (2): X: 31837 XII: 30088
- →**C**_{act.11.14} **group**, attesting to ος λαλησει ρηματα προς σε εν οis σωθειση συ και πας ο οικος σου (2): XII: 30323 XIV: 30453
- →**D**_{act.11.14} **group**, attesting to ος λαλησει ρηματα προς σε εν οis σωθησει συ και ο οικος σου (2): XI: 31243 XIII: 30441
- →**E**_{act.11.14} **group**, attesting to ος λαλησει ρηματα προς σε εν οis σωθηση συ και ο οικος σου (2): XI: 30621 XIII: 30665(2)

Apparatus

1. ος] (106/107) →^{act.11.14}unanimous →^{act.11.14}A →^{act.11.14}B →^{act.11.14}C
 →^{act.11.14}D →^{act.11.14}E || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20142 30181
 31875 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31409 31831 32774 41188
 XV: 31729 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

2. λαλησει] (101/107) →^{act.11.14}unanimous →^{act.11.14}A →^{act.11.14}B
 →^{act.11.14}C →^{act.11.14}D →^{act.11.14}E || VII: 10074 X: 20142 30181 31875
 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31409 XV: 31729 XVI: 31884

- [?] [?]αλησει: XIV: 31890
- [?] λαλησει: XIV: 31831
- εκλαλησει: XIV: 41188
- λαλησ[?]: XIV: 32774
- λαληση: V: 20002
- λαλησι: IV: 20001

3. ρηματα] (102/107) →^{act.11.14}unanimous →^{act.11.14}A →^{act.11.14}C
 →^{act.11.14}D →^{act.11.14}E || IV: 20001 V: 20002 X: 20142 30181 31875
 31891 XII: 30365 XIV: 31409 31831 31890 32774 41188 XV: 31729 XVI:
 31884

- [?]ηματα: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: →^{act.11.14}B || XIII: 30915(4) XIV: 30629

4. προς] (106/107) →^{act.11.14}unanimous →^{act.11.14}A →^{act.11.14}B
 →^{act.11.14}C →^{act.11.14}D →^{act.11.14}E || IV: 20001 V: 20002 VII:
 10074 X: 20142 30181 31875 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 31409
 31831 31890 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

5. $\sigma\epsilon]$ (105/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} $\rightarrow A_{act.11.14}$ $\rightarrow B_{act.11.14}$ $\rightarrow C_{act.11.14}$
 $\rightarrow D_{act.11.14}$ $\rightarrow E_{act.11.14}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20142 30181
 31875 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 31409 31831 31890 32774 41188
 XVI: 31884

- $\sigma\alpha\iota$: XV: 31729
- $\sigma\omicron\iota$: XIV: 30629

6. $\epsilon\nu]$ (102/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} $\rightarrow A_{act.11.14}$ $\rightarrow C_{act.11.14}$ $\rightarrow D_{act.11.14}$
 $\rightarrow E_{act.11.14}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 X: 20142 30181 31875 31891 XII: 30365
 XIV: 31409 31831 31890 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31884

- $\epsilon[?]$: VII: 10074
- $\rho\eta\mu\alpha\tau\alpha\ \epsilon\nu$: $\rightarrow B_{act.11.14}$ \parallel XIII: 30915(4) XIV: 30629

7. $\omicron\iota\varsigma]$ (107/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} $\rightarrow A_{act.11.14}$ $\rightarrow B_{act.11.14}$ $\rightarrow C_{act.11.14}$
 $\rightarrow D_{act.11.14}$ $\rightarrow E_{act.11.14}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20142 30181
 31875 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31409 31831 31890 32774
 41188 XV: 31729 XVI: 31884

8. $\sigma\omega\theta\eta\sigma\eta]$ (86/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} $\rightarrow E_{act.11.14}$ \parallel IV: 20001 V:
 20002 VII: 10074 X: 20142 XIV: 30629 31409 31831 31890 32774 41188 XV:
 31729

- $[?]\theta\eta\sigma\epsilon\iota$: XII: 30365
- $\sigma\omicron\theta\eta\sigma\epsilon\iota$: X: 30181
- $\sigma\omega\theta\epsilon\iota\sigma\eta$: $\rightarrow C_{act.11.14}$
- $\sigma\omega\theta\eta\sigma\epsilon\iota$: $\rightarrow A_{act.11.14}$ $\rightarrow B_{act.11.14}$ $\rightarrow D_{act.11.14}$ \parallel XVI: 31884
- $\sigma\omega\theta\eta\sigma\eta\iota$: X: 31891
- $\sigma\omega\theta\eta\sigma\omicron\iota$: XIII: 30915(4)
- $\sigma\omega\theta\iota\sigma\eta$: X: 31875

9. $\sigma\upsilon]$ (105/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} $\rightarrow A_{act.11.14}$ $\rightarrow B_{act.11.14}$ $\rightarrow C_{act.11.14}$
 $\rightarrow D_{act.11.14}$ $\rightarrow E_{act.11.14}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31875
 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31409 31831 31890 32774 41188
 XVI: 31884

- $\kappa\alpha\iota$ $\sigma\upsilon$: X: 20142
- *either missing or lacuna*: XV: 31729

10. $\kappa\alpha\iota$] (107/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} \rightarrow A_{act.11.14} \rightarrow B_{act.11.14} \rightarrow C_{act.11.14}
 \rightarrow D_{act.11.14} \rightarrow E_{act.11.14} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20142 30181
 31875 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31409 31831 31890 32774
 41188 XV: 31729 XVI: 31884

11. $\pi\alpha\varsigma$] (100/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} \rightarrow A_{act.11.14} \rightarrow B_{act.11.14}
 \rightarrow C_{act.11.14} || IV: 20001 V: 20002 X: 20142 30181 31875 31891
 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31831 31890 41188 XV: 31729 XVI:
 31884

- [?]ας: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{act.11.14} \rightarrow E_{act.11.14} || XIV: 31409
 32774

12. ο] (105/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} \rightarrow A_{act.11.14} \rightarrow B_{act.11.14} \rightarrow C_{act.11.14}
 \rightarrow D_{act.11.14} \rightarrow E_{act.11.14} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20142 30181
 31875 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31831 31890 32774 41188
 XV: 31729

- *either missing or lacuna*: XIV: 31409 XVI: 31884

13. οἰκος] (107/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} \rightarrow A_{act.11.14} \rightarrow B_{act.11.14}
 \rightarrow C_{act.11.14} \rightarrow D_{act.11.14} \rightarrow E_{act.11.14} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074
 X: 20142 30181 31875 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31409
 31831 31890 32774 41188 XV: 31729 XVI: 31884

14. $\sigma\upsilon\upsilon$] (106/107) \rightarrow unanimous_{act.11.14} \rightarrow A_{act.11.14} \rightarrow B_{act.11.14}
 \rightarrow C_{act.11.14} \rightarrow D_{act.11.14} \rightarrow E_{act.11.14} || IV: 20001 V: 20002 VII:
 10074 X: 20142 30181 31875 31891 XII: 30365 XIII: 30915(4) XIV: 30629
 31409 31831 31890 41188 XV: 31729 XVI: 31884

- $\sigma\upsilon\upsilon$ πας: XIV: 32774

Verse 11:15

Byz^{RP}: ἐν¹ δε² τῷ³ ἀρξασθαι⁴ με⁵ λαλεῖν⁶ ἐπεπεσεν⁷
το⁸ πνεῦμα⁹ το¹⁰ ἅγιον¹¹ ἐπ¹² αὐτοὺς¹³ ὥσπερ¹⁴ καὶ¹⁵
ἐφ¹⁶ ἡμᾶς¹⁷ ἐν¹⁸ ἀρχῇ¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	VI: 20008 X: 30307 XI: 31838 XII: 32298 XIII: 30630 XIV: 32200 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	5	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30104 ^c ? 31729 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
δε	IV
τω	IV
αρξασθαι	IV
με	IV
λαλειν	IV
επεπεσεν	IV
το	IV
πνευμα	IV
το	IV
αγιον	IV
επ	IV
αυτους	IV
ωσπερ	IV
και	IV
εφ	IV
ημας	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
αρχη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.15} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (14): IV: 20003 V: 20002 X: 20044 30093 30398 31175 31735 XI: 31162 XII: 30001 XIII: 30006 30665(2) 31852 32805 XIV: 31409
- →**A**_{act.11.15} **group**, attesting to εν δε τω αρξασθαι με λαλειν επεπεσε το πνευμα το αγιον επ αυτους ωσπερ και εφ ημας εν αρχη (42): IX: 20049 X: 31611 31837 XI: 30607 30617 30945(2) 32138 XII: 30094 30103 30319 30323 30330 30610 31127(2) 31448 31490(2) 32818 XIII: 30218 30378 30468 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30642 30808(4) 31678 31842 31890 32774 XV: 31003(2) 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)

- $\rightarrow B_{\text{act.11.15}}$ group, attesting to εν δε το αρξασθαι με λαλειν επεπεσε το πνευμα το αγιον επ αυτους ωσπερ και εφ ημας εν αρχη (15): XI: 30043 30459 30621 XII: 30088 30431 31359(2) 31718 32718 XIII: 30441 30915(4) 31563 XIV: 31832 XV: 30467 32495 XVII: 32243(2)
- $\rightarrow C_{\text{act.11.15}}$ group, attesting to εν δε το αρξασθαι με λαλειν επεπεσεν το πνευμα το αγιον επ αυτους ωσπερ και εφ ημας εν αρχη (5): IX: 20014 20020 X: 30181 31874 XI: 30104
- $\rightarrow D_{\text{act.11.15}}$ group, attesting to εν δε τω αρξασθαι με λαλειν επεσε το πνευμα το αγιον επ αυτους ωσπερ και εφ ημας εν αρχη (3): X: 20142 XIII: 30005 XV: 30206
- $\rightarrow E_{\text{act.11.15}}$ group, attesting to εν δε τω αρξασθε με λαλειν επεπεσε το πνευμα το αγιον επ αυτους ωσπερ και εφ ημας εν αρχη (2): X: 30326 XIV: 31831
- $\rightarrow F_{\text{act.11.15}}$ group, attesting to εν δε το αρξασθε με λαλειν επεπεσε το πνευμα το αγιον επ αυτους ωσπερ και εφ ημας εν αρχη (2): XI: 31243 XII: 32147

Apparatus

1. εν] (103/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.15}} \rightarrow B_{\text{act.11.15}} \rightarrow C_{\text{act.11.15}} \rightarrow D_{\text{act.11.15}} \rightarrow E_{\text{act.11.15}} \rightarrow F_{\text{act.11.15}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751
 - [?] εν: VII: 10074
2. δε] (103/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.15}} \rightarrow B_{\text{act.11.15}} \rightarrow C_{\text{act.11.15}} \rightarrow D_{\text{act.11.15}} \rightarrow E_{\text{act.11.15}} \rightarrow F_{\text{act.11.15}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751

- *either missing or lacuna*: VII: 10074
3. τω] (73/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →D_{act.11.15} →E_{act.11.15}
 || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31875 XI: 30623 31270 XII: 30365
 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30629 XV: 30636
- τo: →B_{act.11.15} →C_{act.11.15} →F_{act.11.15} || XII: 30321(2) 30436 XIII:
 31609(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751
 - τωι: X: 31891 XI: 30424
4. αρξασθαι] (96/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15}
 →C_{act.11.15} →D_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30424
 30623 31270 XII: 30365 30436 32412 XIII: 30383 31609(2) 31642(2) XIV:
 30629 32374(2) 41188 XV: 30636
- απαρξασθαι: XII: 30321(2)
 - αρ[?]ασθαι: VII: 10074
 - αρξασθε: →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || XV: 31729 31751
5. με] (99/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15} →C_{act.11.15}
 →D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005 X: 31875 31891
 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30436 32412 XIII: 31609(2) 31642(2)
 XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 30636
- μ[?]: VII: 10074 XII: 30365
 - μαι: XV: 31729 31751
 - *either missing or lacuna*: XIII: 30383
6. λαλειν] (102/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15}
 →C_{act.11.15} →D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || V: 20005 X: 31875
 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383
 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751
- [?]λειν: VII: 10074
 - λαλειν: IV: 20001

7. επεπεσεν] (22/104) →unanimous_{act.11.15} →C_{act.11.15} || X: 31875 XII: 30436 XIV: 30629

- επ[?]πεσεν: VII: 10074
- επεπεσε: →A_{act.11.15} →B_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 X: 31891 XI: 30424 31270 XII: 30365 32412 XIII: 30383 31609(2) 31642(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 30636 31729
- επεσε: →D_{act.11.15} || XII: 30321(2) XV: 31751
- επεσεν: V: 20005 XI: 30623

8. το] (101/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15} →C_{act.11.15} →D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383 31609(2) 31642(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751

- [?]: VII: 10074
- επ αυτους το: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XV: 30636

9. πνευμα] (103/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15} →C_{act.11.15} →D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 31729 31751

- *either missing or lacuna*: XV: 30636

10. το] (104/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15} →C_{act.11.15} →D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751

11. αγιον] (101/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15} →C_{act.11.15} →D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383 31642(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 30636 31751

- $\alpha[\text{?}]\iota[\text{?}]\nu$: VII: 10074
- $\alpha\gamma\iota$: XIII: 31609(2)
- $\alpha\gamma\iota\omicron\varsigma$: XV: 31729

12. $\epsilon\pi$] (101/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.15}} A \xrightarrow{\text{act.11.15}} B \xrightarrow{\text{act.11.15}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.15}} D \xrightarrow{\text{act.11.15}} E \xrightarrow{\text{act.11.15}} F \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 XIII: 30383
 31609(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751

- $\epsilon[\text{?}]$: XII: 32412
- $\epsilon\pi\iota$: XIII: 31642(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

13. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$] (99/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.15}} A \xrightarrow{\text{act.11.15}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.15}} C \xrightarrow{\text{act.11.15}} D \xrightarrow{\text{act.11.15}} E \xrightarrow{\text{act.11.15}} F \parallel$ IV: 20001 VII: 10074
 X: 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383
 31609(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751

- $[\text{?}]\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: XII: 32412
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: V: 20005 XII: 30436
- $\tau\omicron\upsilon\varsigma$: XIII: 31642(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

14. $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$] (100/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.15}} A \xrightarrow{\text{act.11.15}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.15}} C \xrightarrow{\text{act.11.15}} D \xrightarrow{\text{act.11.15}} E \xrightarrow{\text{act.11.15}} F \parallel$ IV: 20001 X: 31875
 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383
 31609(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 31729 31751

- $\lambda\omicron\iota\iota\pi\omicron\upsilon\varsigma \omega\sigma\pi\epsilon\rho$: XIII: 31642(2)
- $\pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha \omega\sigma\pi\epsilon\rho$: XV: 30636
- $\omega\varsigma$: V: 20005
- $\omega\sigma[\text{?}]\epsilon\rho$: VII: 10074

15. $\kappa\alpha\iota$] (102/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.15}} A \xrightarrow{\text{act.11.15}} B \xrightarrow{\text{act.11.15}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.15}} D \xrightarrow{\text{act.11.15}} E \xrightarrow{\text{act.11.15}} F \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII:
 30383 31609(2) XIV: 30629 41188 XV: 30636 31729 31751

- [?]: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

16. εφ] (102/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15} →C_{act.11.15}
→D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII:
30383 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 32374(2) XV: 30636 31751

- εις: XV: 31729
- ευφ: XIV: 41188

17. ημας] (104/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15}
→C_{act.11.15} →D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005
VII: 10074 X: 31875 31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365
30436 32412 XIII: 30383 31609(2) 31642(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV:
30636 31729 31751

18. εν] (103/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15} →C_{act.11.15}
→D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
31891 XI: 30424 30623 31270 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383
31609(2) 31642(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751

- *either missing or lacuna*: X: 31875

19. αρχη] (100/104) →unanimous_{act.11.15} →A_{act.11.15} →B_{act.11.15}
→C_{act.11.15} →D_{act.11.15} →E_{act.11.15} →F_{act.11.15} || IV: 20001 V: 20005
XI: 30424 30623 XII: 30321(2) 30365 30436 32412 XIII: 30383 31609(2)
31642(2) XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751

- [?]ρχη: VII: 10074
- αδελφοι: X: 31875
- αρχηι: X: 31891 XI: 31270

Verse 11:16

Byz^{RP}: ἐμνησθην¹ δε² του³ ρηματος⁴ κυριου⁵ ως⁶
 ελεγεν⁷ ιωαννης⁸ μεν⁹ εβαπτισεν¹⁰ υδατι¹¹ υμεις¹²
 δε¹³ βαπτισθησεσθε¹⁴ εν¹⁵ πνευματι¹⁶ αγιω¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	V: 20002 VII: 10074 X: 31611 XI: 30424 31838 XII: 30319 30323 XIII: 30441 31595 XIV: 30629 30642 XV: 32495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	2	Corr.: 20005 ^c ? 31874 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εμνησθην	IV
δε	IV
του	IV
ρηματος	IV
κυριου	IX
ως	IV
ελεγεν	IV
ιωαννης	IV
μεν	IV
εβαπτισεν	IV
υδατι	IV
υμεις	IV
δε	IV
βαπτισθησεσθε	IV
εν	IV
πνευματι	IV
αγιω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (14): IX: 20020 X: 30326 30398 31837 XI: 30459 XII: 30321(2) 30436 32718 XIII: 30218 30378 30383 31297 31563 XVI: 30061
- →**A**_{act.11.16} **group**, attesting to εμνησθην δε του ρηματος του κυριου ως ελεγεν ιωαννης μεν εβαπτισεν υδατι υμεις δε βαπτισθησεσθε εν πνευματι αγιω (20): X: 20044 30093 30307 XI: 30104 30607 32138 XII: 30001 30094 30610 XIII: 30006 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31609(2) 32805 XIV: 30453 31409 31890 41188
- →**B**_{act.11.16} **group**, attesting to εμνησθην δε του ρηματος του κυριου ως ελεγεν ιωαννης μεν εβαπτισεν υδατι υμεις δε βαπτισθησεσθαι εν πνευματι αγιω (10): IV: 20001 VI: 20008 X: 31175 31735 31874 XI: 31243 XII: 30088 30365 XIII: 31852 XV: 31729
- →**C**_{act.11.16} **group**, attesting to εμνησθην δε του ρηματος του κυριου ως ελεγεν οτι ιωαννης μεν εβαπτισεν υδατι υμεις δε βαπτισθησεσθε

εν πνευματι αγιω (9): XII: 30103 31490(2) 32298 XIII: 31509 31642(2)
XIV: 30035 30254 30429 XV: 30206

- →D_{act.11.16} group, attesting to εμνησθην δε του ρηματος κυριου ως ελεγεν ιωαννης μεν εβαπτισεν υδατι υμεις δε βαπτισθησεσθαι εν πνευματι αγιω (6): IX: 20014 20049 X: 20142 XI: 30617 XII: 31448 32147
- →E_{act.11.16} group, attesting to εμνησθην δε του ρηματος κυριου ως ελεγεν ιω μεν εβαπτισεν υδατι υμεις δε βαπτισθησεσθε εν πνευματι αγιω (6): XI: 30043 XII: 31359(2) 31718 XIV: 30808(4) 31678 XV: 31003(2)
- →F_{act.11.16} group, attesting to εμνησθην δε του ρηματος του κυριου ως ελεγεν οτι ιω μεν εβαπτισεν υδατι υμεις δε βαπτισθησεσθε εν πνευματι αγιω (5): XI: 30945(2) XIV: 30228 31832 32200 XVI: 31704(2)
- →G_{act.11.16} group, attesting to εμνησθην δε του ρηματος του κυριου ως ελεγεν οτι ιωαννης μεν εβαπτισεν υδατι υμεις δε βαπτισθησεσθαι εν πνευματι αγιω (4): X: 30181 XV: 31751 XVII: 32243(2) || Corr.: 20001^c?
- →H_{act.11.16} group, attesting to εμνησθην δε του ρηματος του κυριου ος ελεγεν ιωαννης μεν εβαπτισεν υδατι υμεις δε βαπτισθησεσθε εν πνευματι αγιω (2): XI: 31162 XIII: 30005

Apparatus

1. εμνησθην] (96/100) →unanimous →A_{act.11.16} →B_{act.11.16}
→C_{act.11.16} →D_{act.11.16} →E_{act.11.16} →F_{act.11.16} →G_{act.11.16} →H_{act.11.16}
|| IV: 20003 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 31270 XII: 30431
31127(2) 32412 XIII: 31251 31827 XIV: 31831 31842 32374(2) 32774 XV:
30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

- εμν[?]ην: XIII: 30630
- εμνησθη: XII: 30330 32818

- εμνησθησαν: XI: 30623

2. δε] (98/100) →unanimous_{act.11.16} →A_{act.11.16} →B_{act.11.16} →C_{act.11.16}
→D_{act.11.16} →E_{act.11.16} →F_{act.11.16} →G_{act.11.16} →H_{act.11.16} || IV: 20003
V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330 30431 31127(2)
32412 32818 XIII: 30630 31827 XIV: 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 30636
32652 XVI: 30522(4) 31884

- τε: XIII: 31251
- *either missing or lacuna*: XIV: 31842

3. του] (99/100) →unanimous_{act.11.16} →A_{act.11.16} →B_{act.11.16} →C_{act.11.16}
→D_{act.11.16} →E_{act.11.16} →F_{act.11.16} →G_{act.11.16} →H_{act.11.16} || IV: 20003
V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330 30431 31127(2)
32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842 32774 XV: 30467
30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

- τ[?]: XIV: 32374(2)

4. ρηματος] (100/100) →unanimous_{act.11.16} →A_{act.11.16} →B_{act.11.16}
→C_{act.11.16} →D_{act.11.16} →E_{act.11.16} →F_{act.11.16} →G_{act.11.16} →H_{act.11.16}
|| IV: 20003 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330
30431 31127(2) 32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842
32374(2) 32774 XV: 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

5. κυριου] (33/100) →unanimous_{act.11.16} →D_{act.11.16} →E_{act.11.16} || XI:
30621 31270 XII: 30330 31127(2) XIV: 31842 XV: 30467 32652

- του κυριου: →A_{act.11.16} →B_{act.11.16} →C_{act.11.16} →F_{act.11.16}
→G_{act.11.16} →H_{act.11.16} || IV: 20003 V: 20005 X: 31875 31891 XI:
30623 XII: 30431 32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831
32374(2) 32774 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31884

6. ως] (94/100) →unanimous_{act.11.16} →A_{act.11.16} →B_{act.11.16} →C_{act.11.16}
→D_{act.11.16} →E_{act.11.16} →F_{act.11.16} →G_{act.11.16} || IV: 20003 V: 20005
X: 31875 31891 XI: 30621 31270 XII: 30330 30431 31127(2) 32412 32818
XIII: 30630 31251 XIV: 31842 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 32652 XVI:
31884

- ος: $\rightarrow H_{\text{act.11.16}}$ || XI: 30623 XIII: 31827 XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XIV: 31831

7. ελεγεν] (99/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.16}}$
 || IV: 20003 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330
 30431 31127(2) 32412 32818 XIII: 30630 31251 XIV: 31831 31842 32374(2)
 32774 XV: 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

- ελεγε: XIII: 31827

8. ιωαννης] (63/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.16}}$ || V: 20005 XI: 30623 31270 XII: 30330 XIII:
 31251 31827 XIV: 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 32652

- [?] ιω: XIV: 31842
- ιω: $\rightarrow E_{\text{act.11.16}}$ || XII: 32818
- ιω[?]ννης: XII: 30431
- ιωαννης: XVI: 31884
- ιωανης: IV: 20003
- οτι ιω: $\rightarrow F_{\text{act.11.16}}$ || XII: 31127(2) XV: 30636
- οτι ιωαννης: $\rightarrow C_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.16}}$ || X: 31875 31891 XI: 30621
 XII: 32412 XIII: 30630 XVI: 30522(4)

9. μεν] (100/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.16}}$ || IV: 20003
 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330 30431 31127(2)
 32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842 32374(2) 32774 XV:
 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

10. εβαπτισεν] (97/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.16}}$
 || IV: 20003 V: 20005 X: 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330 30431
 31127(2) 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842 32374(2) 32774
 XV: 30467 30636 XVI: 30522(4) 31884

- εβα[?]τισεν: XII: 32412
- εβαπτησεν: X: 31875

- *either missing or lacuna*: XV: 32652

11. υδατι] (96/100) →unanimous →A_{act.11.16} →B_{act.11.16}
 →C_{act.11.16} →D_{act.11.16} →E_{act.11.16} →F_{act.11.16} →G_{act.11.16} →H_{act.11.16}
 || IV: 20003 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330
 30431 31127(2) 32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842
 32374(2) XV: 30636 XVI: 31884

- [?]σεν υδατι: XV: 32652
- εν υδατι: XV: 30467 XVI: 30522(4)
- υδα[?]: XIV: 32774

12. υμεις] (98/100) →unanimous →A_{act.11.16} →B_{act.11.16}
 →C_{act.11.16} →D_{act.11.16} →E_{act.11.16} →F_{act.11.16} →G_{act.11.16} →H_{act.11.16}
 || IV: 20003 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330
 30431 31127(2) 32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842
 32374(2) XV: 30467 30636 32652 XVI: 30522(4)

- [?]μεις: XIV: 32774
- υμης: XVI: 31884

13. δε] (100/100) →unanimous →A_{act.11.16} →B_{act.11.16} →C_{act.11.16}
 →D_{act.11.16} →E_{act.11.16} →F_{act.11.16} →G_{act.11.16} →H_{act.11.16} || IV: 20003
 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330 30431 31127(2)
 32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842 32374(2) 32774 XV:
 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

14. βαπτισθησεσθε] (75/100) →unanimous →A_{act.11.16}
 →C_{act.11.16} →E_{act.11.16} →F_{act.11.16} →H_{act.11.16} || IV: 20003 X:
 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330 30431 31127(2) 32412
 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842 32774 XV: 32652 XVI:
 30522(4)

- βαπ[?]σθησεσθε: XIV: 32374(2)
- βαπτιζεσθε: XV: 30467
- βαπτισθησεσθαι: →B_{act.11.16} →D_{act.11.16} →G_{act.11.16} || V: 20005
 XV: 30636 XVI: 31884

15. $\epsilon\nu]$ (100/100) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.16}} A \xrightarrow{\text{act.11.16}} B \xrightarrow{\text{act.11.16}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.16}} D \xrightarrow{\text{act.11.16}} E \xrightarrow{\text{act.11.16}} F \xrightarrow{\text{act.11.16}} G \xrightarrow{\text{act.11.16}} H \parallel$ IV: 20003
 V: 20005 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330 30431 31127(2)
 32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842 32374(2) 32774 XV:
 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

16. $\pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha\tau\iota]$ (99/100) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.16}} A \xrightarrow{\text{act.11.16}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.16}} C \xrightarrow{\text{act.11.16}} D \xrightarrow{\text{act.11.16}} E \xrightarrow{\text{act.11.16}} F \xrightarrow{\text{act.11.16}} G \xrightarrow{\text{act.11.16}} H$
 \parallel IV: 20003 X: 31875 31891 XI: 30621 30623 31270 XII: 30330 30431
 31127(2) 32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842 32374(2)
 32774 XV: 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\pi\nu\eta$: V: 20005

17. $\alpha\gamma\iota\omega]$ (98/100) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.16}} A \xrightarrow{\text{act.11.16}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.16}} C \xrightarrow{\text{act.11.16}} D \xrightarrow{\text{act.11.16}} E \xrightarrow{\text{act.11.16}} F \xrightarrow{\text{act.11.16}} G \xrightarrow{\text{act.11.16}} H$
 \parallel IV: 20003 V: 20005 X: 31875 XI: 30621 30623 XII: 30330 30431
 31127(2) 32412 32818 XIII: 30630 31251 31827 XIV: 31831 31842 32374(2)
 32774 XV: 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\alpha\gamma\iota\omega$: X: 31891 XI: 31270

Verse 11:17

Byz^{RP}: εἰ¹ οὖν² τὴν³ ἰσὴν⁴ δωρεάν⁵ ἔδωκεν⁶ αὐτοῖς⁷
ο⁸ θεός⁹ ὡς¹⁰ καὶ¹¹ ἡμῖν¹² πιστευσασιν¹³ ἐπὶ¹⁴ τὸν¹⁵
κυρίον¹⁶ ἰησοῦν¹⁷ χριστόν¹⁸ ἐγώ¹⁹ δε²⁰ τις²¹ ἡμῶν²²
δυνατός²³ κωλύσαι²⁴ τὸν²⁵ θεόν²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20008 X: 30181 XI: 31838 XII: 30365 30610 31718 32818 XIV: 31678 XV: 30467 31003 XVI: 30522
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30623^c? 31563^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	2	Corr.: 30915 ^c (4)? 31884 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ει	IV
ουν	IV
την	IV
ιστην	IV
δωρεαν	IV
εδωκεν	IV
αυτοις	IV
ο	IV
θεος	IV
ως	IV
και	IV
ημιν	IV
πιστευσασιν	IV
επι	IV
τον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
κυριον	IV
ιησουν	IV
χριστον	IV
εγω	IV
δε	IX
τις	IV
ημην	IV
δυνατος	IV
κωλυσαι	IV
τον	IV
θεον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 61 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.17} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (28): IX: 20014 20020 X: 20044 30093 30398 31611 XI: 30043 30459 32138 XII: 30001 30319 30436 31359(2) XIII: 30005 30006 30378 30665(2) 31292 31509 31563 31827 31852 XIV: 30254 30642 30808(4) 31890 XV: 32495 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.11.17} **group**, attesting to ει ουν την ισην δωρεαν εδωκεν αυτοις ο θεος ως και ημιν πιστευσασιν επι τον κυριον ιησουν χριστον εγω τις ημην δυνατος κωλυσαι τον θεον (20): IV: 20003 V: 20002 X: 30307 31891 XI: 30104 31162 31270 XII: 30094 30103 30431 31490(2) 32412 XIII: 30468 31251 31297 31595(2) 32805 XIV: 30429 31409 32200
- →**B**_{act.11.17} **group**, attesting to ει ουν την ισιν δωρεαν εδωκεν αυτοις ο θεος ως και ημιν πιστευσασιν επι τον κυριον ιησουν χριστον εγω δε τις ημην δυνατος κωλυσαι τον θεον (4): X: 31837 XII: 30321(2) XIII: 30218 || Corr.: 30623^c?
- →**C**_{act.11.17} **group**, attesting to ει ουν την ισην δωρεαν εδωκεν αυτοις ο θεος ως και ημιν τοις πιστευσασιν επι τον κυριον ιησουν χριστον εγω δε τις ημην δυνατος κωλυσαι τον θεον (3): XII: 31448 XIV: 30228 || Corr.: 31563^c?
- →**D**_{act.11.17} **group**, attesting to ει ουν την ισιν δωρεαν εδωκεν αυτοις ο θεος ως και ημιν πιστευσασιν επι τον κυριον ιησουν χριστον εγω τις ημην δυνατος κωλυσαι τον θεον (2): XI: 30623 XII: 32298
- →**E**_{act.11.17} **group**, attesting to ει ουν την ισην δωρεαν εδωκεν αυτοις ο θεος ως και ημιν πιστευσασιν επι τον κυριον ιησουν εγω τις ημην δυνατος κωλυσαι τον θεον (2): XIV: 30035 XV: 30206
- →**F**_{act.11.17} **group**, attesting to ει ουν την ισην δωρεαν εδωκεν αυτοις ο θεος ωσπερ και ημιν πιστευσασιν επι τον κυριον ιησουν χριστον εγω τις ημην δυνατος κωλυσαι τον θεον (2): XI: 30621 XIV: 31842

Apparatus

1. εἰ] (101/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17} →C_{act.11.17}
 →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX:
 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607 30617
 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383
 30441 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2)
 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- [?]t: XIII: 30630

2. οὐν] (100/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17} →C_{act.11.17}
 →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX:
 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607 30617
 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32718 XIII: 30383 30441
 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2)
 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884

- γουν: XII: 32147 XV: 32652

3. την] (100/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17} →C_{act.11.17}
 →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX:
 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607 30617
 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383
 30441 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 31831 31832 32374(2) 32774
 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30453 30629

4. ιστην] (87/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →C_{act.11.17} →E_{act.11.17}
 →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 31175 31735 31874
 31875 XI: 30424 30607 30945(2) XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147
 XIII: 30383 30441 30630 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832
 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI: 30061

- ιιστην: XVI: 31884

- $\iota\sigma\iota\nu$: $\rightarrow B_{act.11.17} \rightarrow D_{act.11.17} \parallel$ IX: 20049 X: 30326 XI: 30617 31243 XII: 32718 XIII: 30915(4) XV: 31751 XVI: 31704(2)
5. $\delta\omega\rho\epsilon\alpha\nu$] (98/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.17} \rightarrow B_{act.11.17}$
 $\rightarrow C_{act.11.17} \rightarrow D_{act.11.17} \rightarrow E_{act.11.17} \rightarrow F_{act.11.17} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20142 30326 31735 31874 31875 XI: 30424 30607 30617 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2)
- $\delta\omega\rho[?]\alpha\nu$: VII: 10074
 - $\delta\omega\rho\alpha\iota\alpha\nu$: X: 31175 XIII: 30441 XVI: 31884
6. $\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon\nu$] (97/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.17} \rightarrow B_{act.11.17}$
 $\rightarrow C_{act.11.17} \rightarrow D_{act.11.17} \rightarrow E_{act.11.17} \rightarrow F_{act.11.17} \parallel$ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30607 30617 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383 30441 30630 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2) 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884
- $\delta\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon\nu$: IV: 20001 XI: 30424 XIII: 31609(2) XIV: 32774
 - *either missing or lacuna*: X: 20142
7. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$] (100/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.17} \rightarrow B_{act.11.17}$
 $\rightarrow C_{act.11.17} \rightarrow D_{act.11.17} \rightarrow E_{act.11.17} \rightarrow F_{act.11.17} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607 30617 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383 30441 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884
- *either missing or lacuna*: X: 30326 XVI: 30061
8. \omicron] (100/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.17} \rightarrow B_{act.11.17} \rightarrow C_{act.11.17}$
 $\rightarrow D_{act.11.17} \rightarrow E_{act.11.17} \rightarrow F_{act.11.17} \parallel$ IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607 30617 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383 30441

30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2)
32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30636

9. $\theta\epsilon\omicron\varsigma$] (100/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.17}$ $\rightarrow B_{act.11.17}$
 $\rightarrow C_{act.11.17}$ $\rightarrow D_{act.11.17}$ $\rightarrow E_{act.11.17}$ $\rightarrow F_{act.11.17}$ || IV: 20001 VII:
10074 IX: 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607
30617 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII:
30383 30441 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831
31832 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2)
31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30636

10. $\omega\varsigma$] (92/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.17}$ $\rightarrow B_{act.11.17}$ $\rightarrow C_{act.11.17}$
 $\rightarrow D_{act.11.17}$ $\rightarrow E_{act.11.17}$ || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049
X: 20142 31874 XI: 30424 30607 30617 30945(2) 31243 XII: 30088 30323
30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2)
XIV: 30453 30629 31831 31832 32774 41188 XV: 30636 31729 32652 XVI:
31704(2) 31884

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$ $\omega\varsigma$: X: 30326 XVI: 30061
- $\omicron\varsigma$: XV: 31751
- ω [?]: XIV: 32374(2)
- $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$: $\rightarrow F_{act.11.17}$ || X: 31175 31735 31875 XIII: 30441

11. $\kappa\alpha\iota$] (101/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.17}$ $\rightarrow B_{act.11.17}$ $\rightarrow C_{act.11.17}$
 $\rightarrow D_{act.11.17}$ $\rightarrow E_{act.11.17}$ $\rightarrow F_{act.11.17}$ || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX:
20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30617 30945(2)
31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383 30441
30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2)
32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 30607

12. $\eta\mu\iota\nu](95/102) \rightarrow \text{unanimous} \xrightarrow{\text{act.11.17}} A \xrightarrow{\text{act.11.17}} B \xrightarrow{\text{act.11.17}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.17}} D \xrightarrow{\text{act.11.17}} E \xrightarrow{\text{act.11.17}} F \parallel \text{IV: } 20001 \text{ IX: } 20049 \text{ X: } 20142 \text{ 30326}$
 $31175 \text{ 31735 } 31874 \text{ XI: } 30424 \text{ 30607 } 30617 \text{ 30945(2) } 31243 \text{ XII: } 30088 \text{ 30323}$
 $30330 \text{ 31127(2) } 32147 \text{ 32718 XIII: } 30383 \text{ 30441 } 30630 \text{ 30915(4) } 31609(2)$
 $31642(2) \text{ XIV: } 30453 \text{ 30629 } 31832 \text{ 32374(2) XV: } 30636 \text{ 31751 } 32652 \text{ XVI:}$
 $30061 \text{ 31704(2) } 31884$

- $[?]\nu$: XIV: 32774
- $\eta\mu\epsilon\iota\nu$: V: 20005 VII: 10074
- $\upsilon\mu\iota\nu$: X: 31875 XIV: 31831 41188 XV: 31729

13. $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\sigma\alpha\sigma\iota\nu](96/102) \rightarrow \text{unanimous} \xrightarrow{\text{act.11.17}} A \xrightarrow{\text{act.11.17}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.17}} D \xrightarrow{\text{act.11.17}} E \xrightarrow{\text{act.11.17}} F \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ VII: } 10074$
 $\text{IX: } 20049 \text{ X: } 20142 \text{ 30326 } 31175 \text{ 31735 } 31874 \text{ 31875 XI: } 30424 \text{ 30607 } 30617$
 $30945(2) \text{ 31243 XII: } 30330 \text{ 31127(2) } 32147 \text{ 32718 XIII: } 30383 \text{ 30441 } 30630$
 $30915(4) \text{ 31609(2) } 31642(2) \text{ XIV: } 30453 \text{ 30629 } 31831 \text{ 31832 } 32374(2) \text{ 32774}$
 $41188 \text{ XV: } 30636 \text{ 31729 } 31751 \text{ 32652 XVI: } 30061 \text{ 31704(2)}$

- $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\sigma\alpha\sigma\eta\nu$: XVI: 31884
- $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\sigma\alpha\sigma\iota[?]$: XII: 30088
- $\tau\omicron\iota\varsigma \pi\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\sigma\alpha\sigma\iota\nu$: $\rightarrow C_{\text{act.11.17}} \parallel \text{XII: } 30323$

14. $\epsilon\pi\iota](101/102) \rightarrow \text{unanimous} \xrightarrow{\text{act.11.17}} A \xrightarrow{\text{act.11.17}} B \xrightarrow{\text{act.11.17}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.17}} D \xrightarrow{\text{act.11.17}} E \xrightarrow{\text{act.11.17}} F \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ VII: } 10074 \text{ IX:}$
 $20049 \text{ X: } 20142 \text{ 30326 } 31175 \text{ 31735 } 31874 \text{ 31875 XI: } 30424 \text{ 30607 } 30945(2)$
 $31243 \text{ XII: } 30088 \text{ 30323 } 30330 \text{ 31127(2) } 32147 \text{ 32718 XIII: } 30383 \text{ 30441}$
 $30630 \text{ 30915(4) } 31609(2) \text{ 31642(2) XIV: } 30453 \text{ 30629 } 31831 \text{ 31832 } 32374(2)$
 $32774 \text{ 41188 XV: } 30636 \text{ 31729 } 31751 \text{ 32652 XVI: } 30061 \text{ 31704(2) } 31884$

- $\epsilon\iota\varsigma$: XI: 30617

15. $\tau\omicron\nu](102/102) \rightarrow \text{unanimous} \xrightarrow{\text{act.11.17}} A \xrightarrow{\text{act.11.17}} B \xrightarrow{\text{act.11.17}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.17}} D \xrightarrow{\text{act.11.17}} E \xrightarrow{\text{act.11.17}} F \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ VII: } 10074 \text{ IX:}$
 $20049 \text{ X: } 20142 \text{ 30326 } 31175 \text{ 31735 } 31874 \text{ 31875 XI: } 30424 \text{ 30607 } 30617$
 $30945(2) \text{ 31243 XII: } 30088 \text{ 30323 } 30330 \text{ 31127(2) } 32147 \text{ 32718 XIII: } 30383$
 $30441 \text{ 30630 } 30915(4) \text{ 31609(2) } 31642(2) \text{ XIV: } 30453 \text{ 30629 } 31831 \text{ 31832}$

32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

16. κυριον] (102/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17}
→C_{act.11.17} →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005
VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424
30607 30617 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718
XIII: 30383 30441 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629
31831 31832 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI:
30061 31704(2) 31884

17. ιησουν] (96/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17}
→C_{act.11.17} →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005
VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424
30607 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 32147 XIII: 30441 30630
30915(4) 31609(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2) 41188 XV:
30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- ημων ιησουν: XI: 30617 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30383 31642(2)
XIV: 32774

18. χριστον] (99/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17}
→C_{act.11.17} →D_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX:
20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607 30617
30945(2) 31243 XII: 30088 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383 30441
30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2)
32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: →E_{act.11.17} || XII: 30323

19. εγω] (100/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17}
→C_{act.11.17} →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V:
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI:
30424 30607 30617 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718
XIII: 30383 30441 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629
31831 31832 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI:
30061 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

20. δε] (55/102) →unanimous_{act.11.17} →B_{act.11.17} →C_{act.11.17} || IX: 20049
 X: 20142 30326 31735 31874 XI: 30607 30617 31243 XII: 30330 31127(2)
 32147 32718 XIII: 30383 31609(2) XIV: 30629 31831 32374(2) XV: 32652
 XVI: 30061 31884

- [?]: XI: 30424
- [?]ς: XIV: 32774
- τ[?]ς: XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: →A_{act.11.17} →D_{act.11.17} →E_{act.11.17}
 →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31175 31875 XI:
 30945(2) XII: 30088 30323 XIII: 30630 30915(4) 31642(2) XIV: 30453
 31832 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31704(2)

21. τε] (100/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17} →C_{act.11.17}
 →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX:
 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607 30617
 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383
 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32374(2)
 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 30441 XIV: 32774

22. ημην] (90/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17}
 →C_{act.11.17} →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V:
 20005 VII: 10074 X: 20142 30326 31175 31875 XI: 30424 30607 30617
 30945(2) XII: 30088 30323 31127(2) 32718 XIII: 30441 30630 31609(2) XIV:
 30453 30629 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061
 31704(2) 31884

- ειμην: XV: 31751
- ειμιν: XII: 30330
- ειμιν: X: 31874
- ημιν: IX: 20049 X: 31735 XI: 31243 XII: 32147 XIII: 30383 30915(4)
 31642(2) XIV: 31832 XV: 30636

23. δυνατος] (97/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17}
→C_{act.11.17} →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005
VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424
30607 30617 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII:
30383 30441 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831
31832 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 31751 32652

- δυνατως: XVI: 31884
- εγω δυνατος: XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188 XVI: 30061

24. κωλυσαι] (97/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17}
→C_{act.11.17} →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005
VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30326 31175 31874 31875 XI: 30424 30607
30945(2) XII: 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383 30441 30630
30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832 32774 41188
XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884

- κολυσαι: X: 31735 XI: 30617 31243 XII: 30088
- κωλυσ[?]: XIV: 32374(2)

25. τον] (102/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17} →C_{act.11.17}
→D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX:
20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607 30617
30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383
30441 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31832
32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2)
31884

26. θεον] (101/102) →unanimous_{act.11.17} →A_{act.11.17} →B_{act.11.17}
→C_{act.11.17} →D_{act.11.17} →E_{act.11.17} →F_{act.11.17} || IV: 20001 VII:
10074 IX: 20049 X: 20142 30326 31175 31735 31874 31875 XI: 30424 30607
30617 30945(2) 31243 XII: 30088 30323 30330 31127(2) 32147 32718 XIII:
30383 30441 30630 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 30453 30629 31831
31832 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30061
31704(2) 31884

- θεον του μη δουναι αυτοις πνευμα αγιον πιστευσασιν επ αυτω:
V: 20005

Verse 11:18

Byz^{RP}: ακουσαντες¹ δε² ταυτα³ ησυχασαν⁴ και⁵
 εδοξαζον⁶ τον⁷ θεον⁸ λεγοντες⁹ αρα¹⁰ γε¹¹ και¹²
 τοις¹³ εθνεσιν¹⁴ ο¹⁵ θεος¹⁶ την¹⁷ μετανοιαν¹⁸ εδωκεν¹⁹
 εις²⁰ ζωην²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	X: 31175 XI: 30043 31270 31838 32138 XII: 32718 XIII: 31292 31852 XIV: 30453 30808 41188
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30623 ^c ? 31704 ^c (2)?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	6	Corr.: 20005 ^{c?} 30424 ^{c?} 30429 ^{c?} 30617 ^{c?} 31874 ^{c?} 32147 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσαντες	IV
δε	IV
ταυτα	IV
ησυχασαν	IV
και	IV
εδοξαζον	V
τον	IV
θεον	IV
λεγοντες	IV
αρα	IV
γε	VI
και	IV
τοις	IV
εθνεσιν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
θεος	IV
την	IV
μετανοιαν	IV
εδωκεν	VI
εις	IV
ζωην	VI

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.18} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (27): VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 30093 30398 31735 XI: 30459 30607 31243 XII: 30001 30088 30321(2) 30330 30436 31127(2) XIII:

30005 30378 30468 30665(2) 30915(4) 31251 XIV: 30035 30254 30642 31831
XV: 31003(2) || Corr.: 30623^c?

- →A_{act.11.18} group, attesting to ακουσαντες δε ταυτα ησυχασαν και εδοξασαν τον θεον λεγοντες αρα γε και τοις εθνεσιν ο θεος την μετανοιαν εδωκεν εις ζωην (13): X: 20142 31891 XI: 30104 30621 XII: 32298 XIII: 30383 30630 31609(2) 32805 XIV: 30429 32200 XV: 30636 || Corr.: 31704^c(2)?
- →B_{act.11.18} group, attesting to ακουσαντες δε ταυτα ησυχασαν και εδοξαζον τον θεον λεγοντες αρα και τοις εθνεσιν ο θεος την μετανοιαν εδωκεν εις ζωην (8): XI: 30623 31162 XII: 31359(2) 31718 XIII: 30006 30218 31827 XV: 32495
- →C_{act.11.18} group, attesting to ακουσαντες δε ταυτα ησυχασαν και εδοξαζον τον θεον λεγοντες αραγε και τοις εθνεσιν ο θεος την μετανοιαν εδωκεν εις ζωην (6): IX: 20020 X: 20044 XII: 30319 31448 XIII: 31509 31595(2)
- →D_{act.11.18} group, attesting to ακουσαντες δε ταυτα ησυχασαν και εδοξασαν τον θεον λεγοντες αρα και τοις εθνεσιν ο θεος την μετανοιαν εις ζωην εδωκεν (5): IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 30181 31875
- →E_{act.11.18} group, attesting to ακουσαντες δε ταυτα ησυχασαν και εδοξαζον τον θεον λεγοντες αρα γε και τοις εθνεσιν ο θεος την μετανοιαν εις ζωην εδωκεν (5): X: 30307 30326 XII: 32818 XIII: 31642(2) XIV: 30629
- →F_{act.11.18} group, attesting to ακουσαντες δε ταυτα ησυχασαν και εδοξασαν τον θεον λεγοντες αραγε και τοις εθνεσιν ο θεος την μετανοιαν εδωκεν εις ζωην (4): XI: 30945(2) XII: 31490(2) XV: 32652 XVII: 32243(2)
- →G_{act.11.18} group, attesting to ακουσαντες δε ταυτα ησυχασαν και εδοξασαν τον θεον λεγοντες αρα γε και τοις εθνεσιν ο θεος την μετανοιαν εις ζωην εδωκεν (3): X: 31611 XII: 30431 32412

- $\rightarrow H_{\text{act.11.18}}$ group, attesting to ακουσαντες δε ταυτα ησυχασαν και εδοξασαν τον θεον λεγοντες αρα γε και τοις εθνεσιν την μετανοιαν ο θεος εδωκεν εις ζωην (2): XIII: 30441 XVI: 30522(4)

Apparatus

1. ακουσαντες] (98/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.18}} \rightarrow B_{\text{act.11.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.18}} \rightarrow D_{\text{act.11.18}} \rightarrow E_{\text{act.11.18}} \rightarrow F_{\text{act.11.18}} \rightarrow G_{\text{act.11.18}} \rightarrow H_{\text{act.11.18}}$
 || V: 20002 20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103
 30323 30610 32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 31890
 32374(2) 32774 XV: 30206 30467 31729 31751 XVI: 31884

- ακουσαντες: XII: 30365
- *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)

2. δε] (99/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.18}} \rightarrow B_{\text{act.11.18}} \rightarrow C_{\text{act.11.18}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.18}} \rightarrow E_{\text{act.11.18}} \rightarrow F_{\text{act.11.18}} \rightarrow G_{\text{act.11.18}} \rightarrow H_{\text{act.11.18}}$ || V: 20002
 20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103 30323 30365 30610
 32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 31890 32374(2)
 32774 XV: 30206 30467 31729 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)

3. ταυτα] (97/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.18}} \rightarrow B_{\text{act.11.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.18}} \rightarrow D_{\text{act.11.18}} \rightarrow E_{\text{act.11.18}} \rightarrow F_{\text{act.11.18}} \rightarrow G_{\text{act.11.18}} \rightarrow H_{\text{act.11.18}}$
 || V: 20002 20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103
 30323 30365 30610 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31842 31890
 32374(2) 32774 XV: 30206 30467 31729 31751 XVI: 31884

- παντα: XIV: 31832
- ταυ: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)

4. ησυχασαν] (95/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18}
→C_{act.11.18} →D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18}
|| V: 20002 20005 X: 31837 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103 30323
30365 32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 31890 32774
XV: 30206 30467 31729 XVI: 31884

- εἰσυχάζον: X: 31874
- εἰσυχασαν: XV: 31751
- ησ[?]σαν: XII: 30610
- ησυχ[?]σαν: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)

5. καὶ] (99/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18} →C_{act.11.18}
→D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18} || V: 20002
20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103 30323 30365 30610
32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 31890 32374(2)
32774 XV: 30206 30467 31729 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)

6. ἐδοξάζον] (58/100) →unanimous_{act.11.18} →B_{act.11.18} →C_{act.11.18}
→E_{act.11.18} || V: 20002 X: 31837 31874 XII: 30094 30323 30365 30610
XIII: 31297 XIV: 32774 XV: 30467 31729 XVI: 31884

- ἐδοξα—ν: XI: 30424
- ἐδοξαν: V: 20005
- ἐδοξασαν: →A_{act.11.18} →D_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18}
→H_{act.11.18} || XI: 30617 XII: 30103 32147 XIV: 30228 31409 31832
31842 31890 32374(2) XV: 31751
- ἐδοξασον: XV: 30206
- ἐδοξωζον: XIV: 31678
- *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)

7. τον] (99/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18} →C_{act.11.18}
→D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18} || V: 20002
20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103 30323 30365 30610
32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 31890 32374(2)
32774 XV: 30206 30467 31729 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)

8. θεον] (99/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18} →C_{act.11.18}
→D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18} || V: 20002
20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103 30323 30365 30610
32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 31890 32374(2)
32774 XV: 30206 30467 31729 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)

9. λεγοντες] (98/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18}
→C_{act.11.18} →D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18}
|| V: 20002 20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103
30323 30365 32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 31890
32374(2) 32774 XV: 30206 30467 31751 XVI: 31704(2) 31884

- [?]γοντες: XII: 30610
- λεγωντες: XV: 31729

10. αρα] (85/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18} →D_{act.11.18}
→E_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18} || V: 20002 20005 X: 31874 XI: 30424
30617 XII: 30094 30103 30365 30610 32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31678
31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- αραγε: →C_{act.11.18} →F_{act.11.18} || X: 31837 XII: 30323 XIV: 31409
31832 XV: 30206

11. γε] (68/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →E_{act.11.18} →G_{act.11.18}
→H_{act.11.18} || X: 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103 30365 30610
32147 XIV: 30228 31678 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30467 31751 XVI:
31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: →B_{act.11.18} →C_{act.11.18} →D_{act.11.18}
→F_{act.11.18} || V: 20002 20005 X: 31837 XII: 30323 XIII: 31297 XIV:
31409 31832 XV: 30206 31729

12. και] (99/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18} →C_{act.11.18}
→D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18} || V: 20002
20005 X: 31837 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103 30323 30365 30610 32147
XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 31890 32374(2) 32774 XV:
30206 30467 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- either missing or lacuna: X: 31874

13. τοις] (100/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18}
→C_{act.11.18} →D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18}
|| V: 20002 20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103
30323 30365 30610 32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842
31890 32374(2) 32774 XV: 30206 30467 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

14. εθνεσιν] (95/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18}
→C_{act.11.18} →D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18}
|| V: 20002 20005 X: 31837 31874 XI: 30424 XII: 30094 30103 30323
30365 32147 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 32374(2) 32774 XV:
30206 30467 31729 31751 XVI: 31704(2)

- εθν[?]: XII: 30610
- εθνεσθην: XVI: 31884
- εθνεσι: XI: 30617 XIII: 31297
- εθνεσι[?]: XIV: 31890

15. ο] (95/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18} →C_{act.11.18}
→D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} || V: 20002 20005 X:
31837 31874 XI: 30424 XII: 30094 30103 30323 30365 30610 32147 XIII:
31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31890 32374(2) XV: 30206 30467
31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- εδωκε την μετανοιαν ο: XIV: 31842
- εδωκεν ο: XIV: 32774
- την μετανοιαν εδωκεν ο: XI: 30617
- την μετανοιαν ο: →H_{act.11.18}

16. θεος] (100/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18}
→C_{act.11.18} →D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →F_{act.11.18} →G_{act.11.18} →H_{act.11.18}

|| V: 20002 20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30094 30103
30323 30365 30610 32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842
31890 32374(2) 32774 XV: 30206 30467 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

17. $\tau\eta\nu]$ (89/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.18} \rightarrow B_{act.11.18} \rightarrow C_{act.11.18}$
 $\rightarrow D_{act.11.18} \rightarrow E_{act.11.18} \rightarrow F_{act.11.18} \rightarrow G_{act.11.18}$ || V: 20002 X: 31837
31874 XI: 30424 XII: 30323 30610 XIII: 31297 XIV: 31409 31678 31832
32374(2) 32774 XV: 30206 30467 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- $\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon \tau\eta\nu$: XII: 30103 XIV: 31890
- $\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon\nu \tau\eta\nu$: XII: 30365
- $\epsilon\iota\varsigma \zeta\omega\eta\nu \tau\eta\nu$: XII: 30094
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{act.11.18}$ || V: 20005 XI: 30617 XII:
32147 XIV: 30228 31842

18. $\mu\epsilon\tau\alpha\nu\omicron\iota\alpha\nu]$ (95/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.18} \rightarrow B_{act.11.18}$
 $\rightarrow C_{act.11.18} \rightarrow D_{act.11.18} \rightarrow E_{act.11.18} \rightarrow F_{act.11.18} \rightarrow G_{act.11.18}$ || V: 20002
20005 X: 31837 31874 XI: 30424 XII: 30094 30103 30323 30365 30610
32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31890 32774 XV: 30206
30467 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- $\mu\epsilon\tau[?] \nu\omicron\iota\alpha\nu$: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{act.11.18}$ || XI: 30617 XIV: 31842

19. $\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon\nu]$ (72/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.18} \rightarrow B_{act.11.18}$
 $\rightarrow C_{act.11.18} \rightarrow F_{act.11.18} \rightarrow H_{act.11.18}$ || X: 31874 XI: 30424 XII: 32147
XIII: 31297 XIV: 30228 31832 32374(2) XV: 30206 31729 31751 XVI:
31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{act.11.18} \rightarrow E_{act.11.18} \rightarrow G_{act.11.18}$ || V:
20002 20005 X: 31837 XI: 30617 XII: 30094 30103 30323 30365 30610
XIV: 31409 31678 31842 31890 32774 XV: 30467

20. $\epsilon\iota\varsigma]$ (99/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.18} \rightarrow B_{act.11.18} \rightarrow C_{act.11.18}$
 $\rightarrow D_{act.11.18} \rightarrow E_{act.11.18} \rightarrow F_{act.11.18} \rightarrow G_{act.11.18} \rightarrow H_{act.11.18}$ || V: 20002
20005 X: 31837 31874 XI: 30424 30617 XII: 30103 30323 30365 30610 32147
XIII: 31297 XIV: 30228 31409 31678 31832 31842 31890 32374(2) 32774 XV:
30206 30467 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30094

21. ζωην] (78/100) →unanimous_{act.11.18} →A_{act.11.18} →B_{act.11.18}
 →C_{act.11.18} →F_{act.11.18} →H_{act.11.18} || X: 31874 XI: 30424 30617
 XII: 30103 30365 32147 XIII: 31297 XIV: 30228 31832 31842 31890
 32374(2) 32774 XV: 30206 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- εδωκεν: XII: 30094
- ζω[?] εδωκεν: XII: 30610
- ζωην δεδωκεν: XII: 30323
- ζωην εδωκε: XV: 30467
- ζωην εδωκεν: →D_{act.11.18} →E_{act.11.18} →G_{act.11.18} || V: 20002
 20005 X: 31837 XIV: 31409 31678

Verse 11:19

Byz^{RP}: οι¹ μεν² ουν³ διασπαρεντες⁴ απο⁵ της⁶
 θλιψεως⁷ της⁸ γενομενης⁹ επι¹⁰ στεφανω¹¹ διηλθον¹²
 εως¹³ φοινικης¹⁴ και¹⁵ κυπρου¹⁶ και¹⁷ αντιοχειας¹⁸
 μηδενι¹⁹ λαλουντες²⁰ τον²¹ λογον²² ει²³ μη²⁴ μονον²⁵
 ιουδαιοις²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 20044 30093 30307 30326 XI: 30104 30617 31838 XII: 30321 XIII: 31563 31827 XIV: 31409 31842 XVI: 31704

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	5	Corr.: 30429 ^c ? 30636 ^c ? 31852 ^c ? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
μεν	IV
ουν	IV
διασπαρεντες	IV
απο	IV
της	IV
θλιψεως	IV
της	IV
γενομενης	IV
επι	IV
στεφανω	IV
διηλθον	IV
εως	IV
φοινικης	IV
και	IV
κυπρου	IV
και	IV
αντιοχειας	V

Reading	Earliest attestation (century)
μηδενι	IV
λαλουντες	IV
τον	IV
λογον	IV
ει	IV
μη	IV
μονον	IV
ιουδαιοις	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 62 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (39): IX: [20014](#) X: [20142](#) [31175](#) [31837](#) XI: [30043](#) [30459](#) [30607](#)

30621 XII: 30001 30103 30319 30365 30436 31359(2) 31448 31490(2) 32718
 32818 XIII: 30218 30378 30383 31251 31297 31509 31595(2) 31609(2) XIV:
 30035 30228 30429 30453 30629 30808(4) 31832 32200 XV: 30206 30467
 31003(2) 32495 XVI: 30522(4)

- →A_{act.11.19} group, attesting to οι μεν ουν διασπαρεντες απο της θλιψεως της γενομενης επι στεφανω διηλθον εως φοινικης και κυπρου και αντιοχειας μηδενι λαλουντες τον λογον ει μη μονοις ιουδαιοις (7): X: 31611 XI: 30945(2) 32138 XII: 30094 32298 XIII: 31292 XIV: 31890
- →B_{act.11.19} group, attesting to οι μεν ουν διασπαρεντες απο της θλιψεως της γενομενης επι στεφανω διηλθον εως φοινικης και κυπρου και αντιοχειας μηδενι λαλουντες τον λογον ει μη μονον ιουδαιοις (4): X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- →C_{act.11.19} group, attesting to οι μεν ουν διασπαρεντες απο της θλιψεως της γενομενης επι στεφανου διηλθον εως φοινικης και κυπρου και αντιοχειας μηδενι λαλουντες τον λογον ει μη μονον ιουδαιοις (3): VI: 20008 X: 31875 XVI: 31884
- →D_{act.11.19} group, attesting to οι μεν ουν διασπαρεντες απο της θλιψεως της γενομενης επι στεφανου διηλθον εως φοινικης και κυπρου και αντιοχειας μηδενι λαλουντες τον λογον ει μη μονον ιουδαιοις (3): V: 20002 XI: 30623 XIII: 30005
- →E_{act.11.19} group, attesting to [?]ι μεν ουν διασπαρεντες απο της θλιψεως της γενομενης επι στεφανω διηλθον εως φοινικης και κυπρου και αντιοχειας μηδενι λαλουντες τον λογον ει μη μονον ιουδαιοις (2): XIV: 30642 XVIII: 32243(2)
- →F_{act.11.19} group, attesting to οι μεν ουν διασπαρεντες απο της θλιψεως της γενομενης επι στεφανω διηλθον εως φοινηκης και κυπρου και αντιοχειας μηδενι λαλουντες τον λογον ει μη μονον ιουδαιοις (2): XIII: 31642(2) XVI: 30061
- →G_{act.11.19} group, attesting to οι μεν ουν διασπαρεντες απο της θλιψεως της γενομενης επι στεφανω διηλθον εως φοινικης και

κυπρου και αντιστοιχιας μηδενι λαλουντες τον λογον ει μη μονον
ιουδαιοις (2): XII: 30330 XIV: 30254

Apparatus

1. οι] (90/96) →unanimous_{act.11.19} →A_{act.11.19} →B_{act.11.19} →C_{act.11.19}
→D_{act.11.19} →F_{act.11.19} →G_{act.11.19} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X:
30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 XII: 30088 30323 30431 30610
31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30665(2) 30915(4) 31852
32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 32652

- [?]ι: →E_{act.11.19} || XIII: 30630
- εν: XI: 40060 XIV: 41188 XV: 31751

2. μεν] (93/96) →unanimous_{act.11.19} →A_{act.11.19} →B_{act.11.19} →C_{act.11.19}
→D_{act.11.19} →E_{act.11.19} →F_{act.11.19} →G_{act.11.19} || IV: 20001 VII: 10074
IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 XII: 30088 30323
30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2)
30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 XV: 30636 31729
32652

- ταις: XI: 40060 XIV: 41188 XV: 31751

3. ουν] (92/96) →unanimous_{act.11.19} →A_{act.11.19} →B_{act.11.19} →C_{act.11.19}
→D_{act.11.19} →E_{act.11.19} →F_{act.11.19} →G_{act.11.19} || IV: 20001 VII: 10074
IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 XII: 30088 30323
30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30665(2)
30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 XV: 30636 31729
32652

- ημεραις: XI: 40060 XIV: 41188 XV: 31751
- ο[?]ν: XIII: 30630

4. διασπαρεντες] (88/96) →_{act.11.19}unanimous →_{act.11.19}A →_{act.11.19}B
→_{act.11.19}C →_{act.11.19}D →_{act.11.19}E →_{act.11.19}F →_{act.11.19}G || IV: 20001
IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 XII: 30088 30323
30431 31127(2) 31718 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2) 30915(4)
31852 32805 XIV: 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 32652

- [?]σπαρεντες: XIV: 31678
- δδιασπαρεντες: XIV: 31831
- διασπαρε[?]τες: VII: 10074 XII: 30610
- διασπαρενταις: XII: 32147
- εκειναις διασπαρενταις: XI: 40060
- εκειναις διασπαρεντες: XIV: 41188 XV: 31751

5. απο] (89/96) →_{act.11.19}unanimous →_{act.11.19}A →_{act.11.19}B →_{act.11.19}C
→_{act.11.19}D →_{act.11.19}E →_{act.11.19}F →_{act.11.19}G || IV: 20001 VII: 10074
IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 XII: 30088 30323
30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30468 30630 30915(4) 32805
XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 XV: 30636 31729

- [?]πο: XV: 32652
- αποστολοι απο: XIII: 30665(2)
- οι αποστολοι απο: XI: 40060 XIII: 30006 XIV: 41188 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XIII: 31852

6. της] (93/96) →_{act.11.19}unanimous →_{act.11.19}A →_{act.11.19}B →_{act.11.19}C
→_{act.11.19}D →_{act.11.19}E →_{act.11.19}F →_{act.11.19}G || IV: 20001 VII: 10074
IX: 20020 X: 30181 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088 30323
30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2)
30915(4) 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31751
32652

- τ[?]ς: X: 30398
- ττης: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XIII: 31852

7. θλιψεως] (90/96) →_{act.11.19}unanimous →_{act.11.19}A →_{act.11.19}B
→_{act.11.19}C →_{act.11.19}D →_{act.11.19}E →_{act.11.19}F →_{act.11.19}G || IV: 20001

IX: 20020 X: 30398 31874 XI: 31162 40060 XII: 30088 30323 30431 30610
 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2) 30915(4)
 31852 32805 XIV: 31678 31831 32774 41188 XV: 30636 31751 32652

- $\theta\lambda\eta\psi\epsilon\omega\varsigma$: X: 30181 31735 XI: 31243 XV: 31729
- $\theta\lambda\iota\psi\epsilon[?]$: VII: 10074 XIV: 32374(2)

8. $\tau\eta\varsigma]$ (95/96) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.19}} A \xrightarrow{\text{act.11.19}} B \xrightarrow{\text{act.11.19}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.19}} D \xrightarrow{\text{act.11.19}} E \xrightarrow{\text{act.11.19}} F \xrightarrow{\text{act.11.19}} G \parallel$ IV: 20001 VII: 10074
 IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088
 30323 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630
 30665(2) 30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 XV:
 30636 31729 31751 32652

- $\tau[?]\varsigma$: XIV: 41188

9. $\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\epsilon\nu\eta\varsigma]$ (90/96) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.19}} A \xrightarrow{\text{act.11.19}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.19}} C \xrightarrow{\text{act.11.19}} D \xrightarrow{\text{act.11.19}} E \xrightarrow{\text{act.11.19}} F \parallel$ IV: 20001 VII: 10074
 IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088
 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2)
 30915(4) 31852 XIV: 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751

- $\gamma\epsilon\nu[?]$: XIV: 31678
- $\gamma\epsilon\nu\alpha\mu\epsilon\nu\eta\varsigma$: $\xrightarrow{\text{act.11.19}} G \parallel$ XIII: 32805
- $\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\iota\varsigma$: XV: 32652
- $\gamma\iota\nu\omicron\mu\epsilon\nu\eta\varsigma$: XII: 30323

10. $\epsilon\pi\iota]$ (95/96) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.19}} A \xrightarrow{\text{act.11.19}} B \xrightarrow{\text{act.11.19}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.19}} D \xrightarrow{\text{act.11.19}} E \xrightarrow{\text{act.11.19}} F \xrightarrow{\text{act.11.19}} G \parallel$ IV: 20001 IX: 20020
 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088 30323
 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2)
 30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636
 31729 31751 32652

- $\epsilon\pi[?]$: VII: 10074

11. $\sigma\tau\epsilon\phi\alpha\nu\omega]$ (80/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow A_{act.11.19}$ $\rightarrow E_{act.11.19}$
 $\rightarrow F_{act.11.19}$ $\rightarrow G_{act.11.19}$ \parallel IV: 20001 IX: 20020 X: 30398 31735 31874
 XI: 31162 31243 XII: 30323 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII:
 30468 30630 30665(2) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188
 XV: 30636 31729 31751 32652

- $[?]\upsilon$: VII: 10074
- $\sigma\tau\epsilon\phi\alpha\nu$ —: XII: 30088
- $\sigma\tau\epsilon\phi\alpha\nu\upsilon$: $\rightarrow C_{act.11.19}$ $\rightarrow D_{act.11.19}$ \parallel X: 30181 XI: 40060 XIII:
 30006 30915(4)
- $\sigma\tau\epsilon\phi\alpha\nu\omega$: $\rightarrow B_{act.11.19}$

12. $\delta\iota\eta\lambda\theta\omicron\nu]$ (88/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow A_{act.11.19}$ $\rightarrow B_{act.11.19}$
 $\rightarrow C_{act.11.19}$ $\rightarrow D_{act.11.19}$ $\rightarrow E_{act.11.19}$ $\rightarrow F_{act.11.19}$ $\rightarrow G_{act.11.19}$ \parallel IV: 20001
 IX: 20020 X: 30181 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088 30323
 31127(2) 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2) 30915(4) 31852
 32805 XIV: 31678 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 32652

- $\delta\iota[?]\lambda\theta\omicron\nu$: X: 30398
- $\delta\iota\eta[?]\theta\omicron\nu$: XII: 31718
- $\delta\iota\eta\lambda$: XV: 30636
- $\delta\iota\eta\lambda[?]$: XIV: 32374(2)
- $\delta\iota\eta\lambda\theta\omicron[?]$: VII: 10074
- $\delta\iota\eta\lambda\theta\omicron\mu\epsilon\nu$: XII: 30431
- $\delta\iota\eta\lambda\theta\omega\nu$: X: 31735
- $\eta\lambda\theta\omicron\nu$: XII: 30610

13. $\epsilon\omega\varsigma]$ (96/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow A_{act.11.19}$ $\rightarrow B_{act.11.19}$ $\rightarrow C_{act.11.19}$
 $\rightarrow D_{act.11.19}$ $\rightarrow E_{act.11.19}$ $\rightarrow F_{act.11.19}$ $\rightarrow G_{act.11.19}$ \parallel IV: 20001 VII: 10074
 IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088
 30323 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630
 30665(2) 30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188
 XV: 30636 31729 31751 32652

14. $\phi\omicron\iota\nu\iota\kappa\eta\varsigma]$ (91/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow A_{act.11.19}$ $\rightarrow B_{act.11.19}$
 $\rightarrow C_{act.11.19}$ $\rightarrow D_{act.11.19}$ $\rightarrow E_{act.11.19}$ $\rightarrow G_{act.11.19}$ \parallel IV: 20001 IX: 20020

X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088 30323
30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2)
30915(4) 32805 XIV: 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751
32652

- φοι[?]κης: VII: 10074
- φοινηκης: $\rightarrow F_{\text{act.11.19}}$
- φοινι[?]: XIV: 31678
- φοινικους: XIII: 31852

15. και] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow A_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.19}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.19}}$ || IV: 20001 VII: 10074
IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30088 30323
30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2)
30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 41188 XV: 30636 31729
31751 32652

- [?]αι: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XI: 31162

16. κυρου] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow A_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.19}}$ || IV: 20001
IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31243 40060 XII: 30088 30323
30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2)
30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636
31729 31751 32652

- κ[?]που: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XI: 31162

17. και] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow A_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.19}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.19}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.19}}$ || IV: 20001 VII: 10074
IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088
30323 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630
30665(2) 30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188
XV: 30636 31729 31751

- *either missing or lacuna*: XV: 32652

18. αντιοχειας] (88/96) →unanimous_{act.11.19} →A_{act.11.19} →B_{act.11.19}
→D_{act.11.19} →E_{act.11.19} →F_{act.11.19} →G_{act.11.19} || X: 30181 30398 31735
31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088 30323 30431 30610 31127(2)
31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30665(2) 31852 32805 XIV: 31678
31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652

- [?]τιοχεια[?]: VII: 10074
- αντιοχειας: →C_{act.11.19} || IV: 20001 IX: 20020 XIII: 30630
- αντιωχειας: XIII: 30915(4)

19. μηδενι] (95/96) →unanimous_{act.11.19} →A_{act.11.19} →B_{act.11.19}
→C_{act.11.19} →D_{act.11.19} →E_{act.11.19} →F_{act.11.19} →G_{act.11.19} || IV:
20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 40060
XII: 30088 30323 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006
30468 30630 30665(2) 30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2)
32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652

- μηδενι: XI: 31243

20. λαλουντες] (95/96) →unanimous_{act.11.19} →A_{act.11.19} →B_{act.11.19}
→C_{act.11.19} →D_{act.11.19} →E_{act.11.19} →F_{act.11.19} →G_{act.11.19} || IV: 20001
IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088
30323 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630
30665(2) 30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188
XV: 30636 31729 31751 32652

- [?]λουντε[?]: VII: 10074

21. τον] (96/96) →unanimous_{act.11.19} →A_{act.11.19} →B_{act.11.19} →C_{act.11.19}
→D_{act.11.19} →E_{act.11.19} →F_{act.11.19} →G_{act.11.19} || IV: 20001 VII: 10074
IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088
30323 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630
30665(2) 30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188
XV: 30636 31729 31751 32652

22. λογον] (92/96) →unanimous_{act.11.19} →A_{act.11.19} →B_{act.11.19}
→C_{act.11.19} →D_{act.11.19} →E_{act.11.19} →F_{act.11.19} →G_{act.11.19} || IV:

20001 IX: 20020 X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 XII: 30088
 30323 30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630
 30665(2) 30915(4) 31852 32805 XIV: 31678 32774 41188 XV: 30636 31729
 31751 32652

- $\lambda\sigma\gamma$ [?]: XIV: 31831 32374(2)
- $\lambda\sigma\gamma\sigma$ [?]: VII: 10074
- $\lambda\sigma\gamma\omega\nu$: XI: 40060

23. $\epsilon\iota$] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow A$ _{act.11.19} $\rightarrow B$ _{act.11.19} $\rightarrow C$ _{act.11.19}
 $\rightarrow D$ _{act.11.19} $\rightarrow E$ _{act.11.19} $\rightarrow F$ _{act.11.19} $\rightarrow G$ _{act.11.19} || IV: 20001 IX: 20020 X:
 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 XII: 30088 30323 30431 30610
 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2) 30915(4)
 31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729
 31751 32652

- [?]: VII: 10074
- η : XI: 40060

24. $\mu\eta$] (91/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow A$ _{act.11.19} $\rightarrow B$ _{act.11.19} $\rightarrow C$ _{act.11.19}
 $\rightarrow D$ _{act.11.19} $\rightarrow E$ _{act.11.19} $\rightarrow F$ _{act.11.19} $\rightarrow G$ _{act.11.19} || IV: 20001 VII: 10074
 IX: 20020 X: 30181 30398 31735 XI: 31243 40060 XII: 30088 30323 30431
 30610 31127(2) 31718 32412 XIII: 30006 30468 30630 30665(2) 31852 32805
 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 32652

- $\mu\iota$: X: 31874 XI: 31162 XII: 32147 XIII: 30915(4) XV: 31751

25. $\mu\sigma\nu\sigma\nu$] (84/96) \rightarrow unanimous_{act.11.19} $\rightarrow B$ _{act.11.19} $\rightarrow C$ _{act.11.19}
 $\rightarrow D$ _{act.11.19} $\rightarrow E$ _{act.11.19} $\rightarrow F$ _{act.11.19} $\rightarrow G$ _{act.11.19} || IV: 20001 VII:
 10074 IX: 20020 X: 30181 30398 31874 XI: 31162 40060 XII: 30088 30323
 30431 30610 31718 32147 XIII: 30006 30468 30630 30665(2) 30915(4) 31852
 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 32652

- [?] $\nu\sigma\iota\varsigma$: XII: 31127(2)
- $\mu\sigma\nu\sigma$ [?]: XI: 31243 XII: 32412
- $\mu\sigma\nu\sigma\iota\varsigma$: $\rightarrow A$ _{act.11.19} || X: 31735 XIII: 32805

26. ιουδαιοις] (92/96) →unanimous_{act.11.19} →A_{act.11.19} →B_{act.11.19}
→C_{act.11.19} →D_{act.11.19} →E_{act.11.19} →F_{act.11.19} →G_{act.11.19} || IX: 20020
X: 30181 30398 31735 31874 XI: 31162 31243 40060 XII: 30088 30323
30431 30610 31127(2) 31718 32147 32412 XIII: 30630 30665(2) 30915(4)
31852 32805 XIV: 31678 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30636 31729
31751 32652

- ιου[?]οις: VII: 10074
- ιουδαι[?]: XIII: 30468
- ιουδαιοι: IV: 20001
- ιουδαιους: XIII: 30006

Verse 11:20

Byz^{RP}: ησαν¹ δε² τινες³ εξ⁴ αυτων⁵ ανδρες⁶ κυπριοι⁷
και⁸ κυρηναιοι⁹ οιτινες¹⁰ εισελθοντες¹¹ εις¹²
αντιοχειαν¹³ ελαλουν¹⁴ προς¹⁵ τους¹⁶ ελληνιστας¹⁷
ευαγγελιζομενοι¹⁸ τον¹⁹ κυριον²⁰ ιησουν²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	VI: 20008 IX: 20020 X: 30398 31837 XI: 30459 30607 XII: 30323 30610 31448 31490 32298 XIII: 30006 30383 31251 XIV: 30035 30453 31831 XV: 31751 XVI: 30061 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	7	Corr.: 20001 ^c ? 20005 ^c ? 20049 ^c ? 30104 ^c ? 30181 ^c ? 31729 ^c ? 32138 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	91	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ησαν	IV
δε	IV
τινες	IV
εξ	IV
αυτων	IV
ανδρες	IV
κυπριοι	IV
και	IV
κυρηναιοι	IV
οιτινες	IV
εισελθοντες	IX
εις	IV
αντιοχειαν	IV
ελαλουν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
προς	V
τους	IV
ελληνιστας	IV
ευαγγελιζομενοι	IV
τον	IV
κυριον	IV
ιησουν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 62 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.20} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (23): X: 30093 XI: 30043 XII: 30001 30094 30319 30330 30365 31127(2) 32412 32718 XIII: 30218 30378 30468 30665(2) 31292 XIV: 30228 30629 30642 30808(4) 31409 XV: 31003(2) 32495 XVII: 32243(2)

- →A_{act.11.20} group, attesting to ησαν δε τινες εξ αυτων ανδρες κυπριοι και κυρηναιοι οιτινες ελθοντες εις αντιοχειαν ελαλουν προς τους ελληνιστας ευαγγελιζομενοι τον κυριον ιησουν (18): X: 20044 30307 XI: 30424 30617 30945(2) 31270 XII: 30103 30431 32818 XIII: 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 31678 31832 32774 XVI: 31704(2)
- →B_{act.11.20} group, attesting to ησαν δε τινες εξ αυτων ανδρες κυπριοι και κυριναιοι οιτινες εισελθοντες εις αντιοχειαν ελαλουν προς τους ελληνιστας ευαγγελιζομενοι τον κυριον ιησουν (11): IX: 20014 X: 30326 31874 XI: 30621 XII: 30088 XIII: 30441 31852 32805 XIV: 30254 41188 XV: 30467
- →C_{act.11.20} group, attesting to ησαν δε τινες εξ αυτων ανδρες κυπριοι και κυριναιοι οιτινες ελθοντες εις αντιοχειαν ελαλουν προς τους ελληνιστας ευαγγελιζομενοι τον κυριον ιησουν (3): XI: 30623 XII: 32147 XIII: 30005
- →D_{act.11.20} group, attesting to ησαν δε τινες εξ αυτων ανδρες κυπριοι και κυρηναιοι οιτινες ελθοντες εις αντιοχειαν ελαλουν και προς τους ελληνιστας ευαγγελιζομενοι τον κυριον ιησουν (3): IV: 20003 XIV: 32200 XVI: 30522(4)
- →E_{act.11.20} group, attesting to ησαν δε τινες εξ αυτων ανδρες κυπριοι και κυρηναιοι οιτινες εισελθοντες εις αντιοχειαν ελαλουν και προς τους ελληνιστας ευαγγελιζομενοι τον κυριον ιησουν (2): X: 31175 XIII: 31642(2)
- →F_{act.11.20} group, attesting to ησαν δε τινες εξ αυτων ανδρες κυπριοι και κυριναιοι οιτινες εισελθοντες εις αντιοχειαν ελαλουν προς τους ελληνας ευαγγελιζομενοι τον κυριον ιησουν (2): X: 31611 XIV: 31890

Apparatus

1. ησαν] (88/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20} →C_{act.11.20}
→D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX:
20049 X: 20142 30181 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 32138 40060

XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 31509 XIV: 30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

- εἰσαν: X: 31735 XI: 31838 XIII: 30915(4)

2. δε] (91/91) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ A $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ B $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ C
 $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ D $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ E $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ F \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV: 30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

3. τινες] (90/91) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ A $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ B $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ C
 $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ D $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ E $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ F \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV: 30429 31842 XV: 30206 30636 31729 32652

- τ[?]: XIV: 32374(2)

4. εξ] (89/91) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ A $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ B $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ C
 $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ D $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ E $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ F \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV: 30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

- ανδρες εξ: XII: 31359(2) 31718

5. αυτων] (91/91) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ A $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ B
 $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ C $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ D $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ E $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ F \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV: 30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

6. ανδρες] (86/91) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ A $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ B
 $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ C $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ D $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ E $\xrightarrow{\text{act.11.20}}$ F \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 31243 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV: 30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 32652

- ανδρες: XI: 30104
- *either missing or lacuna*: XI: 31162 XII: 31359(2) 31718 XV: 31729

7. κυπριοι] (89/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20}
 →C_{act.11.20} →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002
 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243
 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 30915(4)
 31509 XIV: 30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 32652

- [?]οι: XV: 31729
- κυπρηοι: XI: 31838

8. και] (88/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20} →C_{act.11.20}
 →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31243 31838 32138 XII:
 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV: 30429
 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

- ανδρες και: XI: 31162
- και και: XI: 40060
- και κυρηναιοι και: XIV: 31842

9. κυρηναιοι] (59/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →D_{act.11.20}
 →E_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 XI: 32138 XII:
 31359(2) 31718 XIII: 30630 31509 XIV: 30429 XV: 30206 31729 32652

- αλεξανδραιοι: XIV: 31842
- κηριναιοι: X: 30181
- κηρυναιοι: X: 20142
- κυριναιοι: →B_{act.11.20} →C_{act.11.20} →F_{act.11.20} || X: 31735 31875
 31891 XI: 30104 31162 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30436 XIII:
 30915(4) XIV: 32374(2) XV: 30636

10. οιτινες] (90/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20}
 →C_{act.11.20} →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20005
 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 31838
 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 30915(4)
 31509 XIV: 30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

- οΙΤΕΙΝΕΣ: V: 20002

11. εισελθοντες] (50/91) →unanimous_{act.11.20} →B_{act.11.20} →E_{act.11.20}
 →F_{act.11.20} || IX: 20049 X: 20142 31735 XI: 31162 31243 31838 32138
 XII: 30436 31359(2) 31718 XIII: 30915(4) 31509

- εισελθωντες: XV: 31729
- ελθοντες: →A_{act.11.20} →C_{act.11.20} →D_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181 31875 31891 XI: 30104 40060 XII: 30321(2) XIII: 30630 XIV: 31842 32374(2) XV: 30636 32652
- ελθοντες εισελθοντες: XIV: 30429
- συνελθοντες: XV: 30206

12. εις] (90/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20} →C_{act.11.20}
 →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 31838 32138
 40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30915(4) 31509 XIV: 30429
 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

- [?]ις: XIII: 30630

13. αντιοχειαν] (85/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20}
 →C_{act.11.20} →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || V: 20005 IX: 20049
 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 32138 XII:
 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 31509 XIV: 30429 31842 XV:
 30206 30636 31729 32652

- αντιοχ[?]: XIV: 32374(2)
- αντιοχειαν: IV: 20001 V: 20002 XI: 40060
- αντιωχειαν: XI: 31838 XIII: 30915(4)

14. ελαλουν] (87/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20}
 →C_{act.11.20} →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002
 20005 X: 20142 30181 31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31838 32138
 40060 XII: 30436 31359(2) XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV: 30429 31842
 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

- εζητουν: X: 31875

- ελαλο[?]: XII: 30321(2)
- ελαλου—: IX: 20049
- ελαλου[?]: XII: 31718

15. προς] (77/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20} →C_{act.11.20}
 →F_{act.11.20} || V: 20005 IX: 20049 X: 20142 31735 XI: 30104 31162 31243
 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV:
 31842 32374(2) XV: 30206 31729 32652

- [?] προς: XIII: 31509
- και προς: →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002 X: 31891
 XIII: 30630 XIV: 30429 XV: 30636
- και συνεζιτουν προς: X: 30181
- και συνελαλουν προς: X: 31875

16. τους] (91/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20} →C_{act.11.20}
 →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 31838 32138
 40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV:
 30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

17. ελληνιστας] (80/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20}
 →C_{act.11.20} →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} || IX: 20049 X: 20142 31735 31875
 31891 XI: 30104 31162 31838 40060 XII: 30321(2) 30436 31718 XIII: 30630
 30915(4) 31509 XIV: 30429 31842 32374(2) XV: 30206 32652

- [?]: XI: 32138
- ελλ[?]νι[?]τας: XII: 31359(2)
- ελληννας: →F_{act.11.20} || V: 20002 20005
- ελληνηστας: XI: 31243
- ελληνηστας: XV: 31729
- ελληνιστας: X: 30181 XV: 30636
- ευαγγελιστας: IV: 20001

18. ευαγγελιζομενοι] (87/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20}
 →B_{act.11.20} →C_{act.11.20} →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV:
 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI:

30104 31162 31243 32138 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630
30915(4) 31509 XIV: 30429 31842 XV: 30206 30636 31729

- [?]αγγελιζομενοι: XV: 32652
- ευαγγ[?]λιζομενοι: XIV: 32374(2)
- ευαγγεληζωμενοι: XI: 40060
- ευαγγελιζωμενοι: XI: 31838

19. τον] (91/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20} →C_{act.11.20}
→D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049
X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243 31838 32138
40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV:
30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

20. κυριον] (91/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20}
→C_{act.11.20} →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V:
20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162
31243 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30630
30915(4) 31509 XIV: 30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

21. ιησουν] (88/91) →unanimous_{act.11.20} →A_{act.11.20} →B_{act.11.20}
→C_{act.11.20} →D_{act.11.20} →E_{act.11.20} →F_{act.11.20} || IV: 20001 V:
20002 IX: 20049 X: 20142 30181 31735 31875 31891 XI: 30104 31162 31243
31838 32138 XII: 30321(2) 31359(2) 31718 XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV:
30429 31842 32374(2) XV: 30206 30636 31729 32652

- ημων ιησουν: XI: 40060
- ιησουν χριστον: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 30436

Verse 11:21

Byz^{RP}: και¹ ην² χειρ³ κυριου⁴ μετ⁵ αυτων⁶ πολυς⁷
 τε⁸ αριθμος⁹ πιστευσας¹⁰ επεστρεψεν¹¹ επι¹² τον¹³
 κυριον¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VII: 10074 XII: 30001 30103 30319 31359 32412 XIII: 30378 XIV: 31832 31890 32774 XV: 32652
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	1	Corr.: 31704 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ην	IV
χειρ	IV
κυριου	IV
μετ	IV
αυτων	IV
πολυς	IV
τε	IV
αριθμος	IV
πιστευσας	V
επεστρεψεν	IV
επι	IV
τον	IV
κυριον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.11.21}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (44): IX: 20014 20020 20049 X: 20142 30093 30181 30326 31611 31735 31837 31874 31875 XI: 30424 30459 30607 30617 30621 31243 31838 XII: 30088 30330 31127(2) 31448 32147 32718 XIII: 30006 30441 30468 30665(2) 30915(4) 31251 31563 31827 32805 XIV: 30254 30629 30642 30808(4) 31409 31842 XV: 30206 30467 31729 32495
- →**A_{act.11.21}** group, attesting to και ην χειρ κυριου μετ αυτων του ιασθαι αυτους πολυς τε αριθμος πιστευσας επεστρεψεν επι τον κυριον (15): X: 31891 XI: 30945(2) XII: 30323 31490(2) 32298 XIII: 30630 31609(2) XIV: 30228 30429 31831 32200 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**B_{act.11.21}** group, attesting to και ην χειρ κυριου μετ αυτων πολυς τε αριθμος ο πιστευσας επεστρεψεν επι τον κυριον (8): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30398 XI: 32138 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XVII: 32243(2)
- →**C_{act.11.21}** group, attesting to και ην χειρ κυριου μετ αυτων πολυς τε αριθμος πιστευσας επεστρεψεν επι τον κυριον ιησουν (7): VI: 20008 XI: 30623 31162 31270 XIII: 30005 31595(2) XVI: 31884
- →**D_{act.11.21}** group, attesting to και ην χειρ κυριου μετ αυτων πολυς τε αριθμος ο πιστευσας επεστρεψε προς τον κυριον (4): XII: 30610 32818 XIV: 30453 31678

- $\rightarrow E_{\text{act.11.21}}$ group, attesting to και ην χειρ κυριου μετ αυτων πολλυς τε αριθμος πιστευσας επεστρεψεν επι τον κυριον (2): XII: 31718 XIII: 30218
- $\rightarrow F_{\text{act.11.21}}$ group, attesting to και ην χειρ κυριου μετ αυτων πολλυς τε αριθμος πιστευσας επεστρεψαν επι τον κυριον (2): XII: 30436 XIII: 30383

Apparatus

1. και] (100/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.21}} \rightarrow B_{\text{act.11.21}} \rightarrow C_{\text{act.11.21}} \rightarrow D_{\text{act.11.21}} \rightarrow E_{\text{act.11.21}} \rightarrow F_{\text{act.11.21}} \parallel$ X: 20044 30307 31175 XI: 30043 30104 40060 XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292 31297 31509 31852 XIV: 30035 32374(2) 41188 XV: 31003(2) XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: V: 20005

2. ην] (100/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.21}} \rightarrow B_{\text{act.11.21}} \rightarrow C_{\text{act.11.21}} \rightarrow D_{\text{act.11.21}} \rightarrow E_{\text{act.11.21}} \rightarrow F_{\text{act.11.21}} \parallel$ V: 20005 X: 30307 31175 XI: 30043 30104 40060 XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292 31297 31509 31852 XIV: 30035 32374(2) 41188 XV: 31003(2) XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: X: 20044

3. χειρ] (99/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.21}} \rightarrow B_{\text{act.11.21}} \rightarrow C_{\text{act.11.21}} \rightarrow D_{\text{act.11.21}} \rightarrow E_{\text{act.11.21}} \rightarrow F_{\text{act.11.21}} \parallel$ X: 20044 30307 31175 XI: 30043 30104 40060 XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292 31297 31509 31852 XIV: 32374(2) 41188 XV: 31003(2) XVI: 30061

- δε χειρ: V: 20005
- χειρ[?]: XIV: 30035

4. κυριου] (100/101) →unanimous_{act.11.21} →A_{act.11.21} →B_{act.11.21}
→C_{act.11.21} →D_{act.11.21} →E_{act.11.21} →F_{act.11.21} || V: 20005 X: 20044
30307 31175 XI: 30104 40060 XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292 31297
31509 31852 XIV: 30035 32374(2) 41188 XV: 31003(2) XVI: 30061

- either missing or lacuna: XI: 30043

5. μετ] (100/101) →unanimous_{act.11.21} →A_{act.11.21} →B_{act.11.21} →C_{act.11.21}
→D_{act.11.21} →E_{act.11.21} →F_{act.11.21} || V: 20005 X: 30307 31175 XI: 30043
30104 40060 XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292 31297 31509 31852 XIV:
30035 32374(2) 41188 XV: 31003(2) XVI: 30061

- ην μετ: X: 20044

6. αυτων] (101/101) →unanimous_{act.11.21} →A_{act.11.21} →B_{act.11.21}
→C_{act.11.21} →D_{act.11.21} →E_{act.11.21} →F_{act.11.21} || V: 20005 X: 20044
30307 31175 XI: 30043 30104 40060 XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292
31297 31509 31852 XIV: 30035 32374(2) 41188 XV: 31003(2) XVI: 30061

7. πολυς] (79/101) →unanimous_{act.11.21} →B_{act.11.21} →C_{act.11.21}
→D_{act.11.21} →F_{act.11.21} || V: 20005 X: 20044 30307 XI: 30043 40060
XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292 31852 XIV: 30035 32374(2) 41188 XVI:
30061

- εις το ιασθαι αυτους πολυς: XI: 30104
- πολλοις: X: 31175
- πολλυς: →E_{act.11.21} || XIII: 31297
- του ιασθαι [?]υτ[?] πολυς: XIII: 31509
- του ιασθαι αυτους πολυς: →A_{act.11.21} || XV: 31003(2)

8. τε] (101/101) →unanimous_{act.11.21} →A_{act.11.21} →B_{act.11.21} →C_{act.11.21}
→D_{act.11.21} →E_{act.11.21} →F_{act.11.21} || V: 20005 X: 20044 30307 31175 XI:
30043 30104 40060 XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292 31297 31509 31852
XIV: 30035 32374(2) 41188 XV: 31003(2) XVI: 30061

9. αριθμος] (99/101) →unanimous_{act.11.21} →A_{act.11.21} →B_{act.11.21}
→C_{act.11.21} →D_{act.11.21} →E_{act.11.21} →F_{act.11.21} || V: 20005 X: 20044

30307 31175 XI: 30043 30104 XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292 31297
31509 31852 XIV: 30035 32374(2) XV: 31003(2) XVI: 30061

- αριθμος: XI: 40060
- αριθμο[?]: XIV: 41188

10. πιστευσας] (82/101) →unanimous_{act.11.21} →A_{act.11.21} →C_{act.11.21}
→E_{act.11.21} →F_{act.11.21} || V: 20005 X: 20044 XI: 30043 40060 XII: 30094
XIII: 31292 31297 31509 31852 XIV: 30035 41188 XVI: 30061

- [?]στευσας: XII: 30365
- ο πιστευσας: →B_{act.11.21} →D_{act.11.21} || X: 30307 31175 XI: 30104
XII: 30431 XV: 31003(2)
- πιστ[?]σας: XIV: 32374(2)

11. επεστρεψεν] (88/101) →unanimous_{act.11.21} →A_{act.11.21} →B_{act.11.21}
→C_{act.11.21} →E_{act.11.21} || V: 20005 X: 20044 30307 XI: 30043 30104
40060 XII: 30365 XIII: 31297 31509 XIV: 32374(2) 41188 XV: 31003(2)

- [?]εστρεψε: XII: 30431
- επεστρεψαν: →F_{act.11.21}
- επεστρεψε: →D_{act.11.21} || XII: 30094 XIII: 31292 XVI: 30061
- επεστρεψε[?]: XIV: 30035
- και: X: 31175
- υπεστρεψεν: XIII: 31852

12. επι] (92/101) →unanimous_{act.11.21} →A_{act.11.21} →B_{act.11.21} →C_{act.11.21}
→E_{act.11.21} →F_{act.11.21} || V: 20005 X: 20044 XI: 30043 30104 40060
XII: 30365 XIII: 31292 31297 31509 31852 XIV: 30035 32374(2) 41188 XV:
31003(2)

- δε: XVI: 30061
- επιστρεψας: X: 31175
- either missing or lacuna: →D_{act.11.21} || X: 30307 XII: 30094 30431

13. τον] (91/101) →unanimous_{act.11.21} →A_{act.11.21} →B_{act.11.21} →C_{act.11.21}
→E_{act.11.21} →F_{act.11.21} || V: 20005 X: 20044 XI: 30043 30104 XII: 30365
XIII: 31292 31297 31509 31852 XIV: 30035 32374(2) 41188 XV: 31003(2)

- προς τον: $\rightarrow D_{\text{act.11.21}}$ || X: 30307 31175 XII: 30094 30431 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

14. κυριον] (91/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.21}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.21}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.21}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.21}}$ || V: 20005 X: 30307 31175 XI: 30043 30104 40060 XII: 30094 30365 30431 XIII: 31292 31509 31852 XIV: 30035 32374(2) 41188 XV: 31003(2)

- κυριον ιησουν: $\rightarrow C_{\text{act.11.21}}$ || X: 20044 XIII: 31297 XVI: 30061

Verse 11:22

Byz^{RP}: ηκουσθη¹ δε² ο³ λογος⁴ εις⁵ τα⁶ ωτα⁷ της⁸
 εκκλησιας⁹ της¹⁰ εν¹¹ ιεροσολυμοις¹² περι¹³ αυτων¹⁴
 και¹⁵ εξαπεστειλαν¹⁶ βαρναβαν¹⁷ διελθειν¹⁸ εως¹⁹
 αντιοχειας²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	VI: 20008 XI: 30424 30621 XII: 31127 XIV: 30429 32374 XV: 30206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31448^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	2	Corr.: 30254 ^{c?} 31729 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ηκουσθη	IV
δε	IV
ο	IV
λογος	IV
εις	IV
τα	IV
ωτα	IV
της	IV
εκκλησιας	IV
της	IV
εν	V
ιεροσολυμοις	IX
περι	IV
αυτων	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εξαπεστειλαν	IV
βαρναβαν	IV
διελθειν	V
εως	IV
αντιοχειας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.22} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (41): IX: 20014 20020 20049 X: 30093 30326 30398 31735 31837 31874 XI: 30104 30459 30607 30617 31270 XII: 30001 30094 30103 30319 30436 31359(2) 31448 31718 32147 32298 32718 XIII: 30378 30441 30665(2) 31251 31297 31595(2) XIV: 30035 30228 30642 30808(4) 31409 31832 31842 XV: 32495 32652 XVI: 30061

- →A_{act.11.22} group, attesting to ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας της ουσης εν ιερουσαλημ περι αυτων και εξαπεστειλαν βαρναβαν διελθειν εως αντιοχειας (11): X: 30181 30307 31875 XII: 30610 32412 32818 XIII: 30630 31292 XIV: 31678 32200 XV: 30467
- →B_{act.11.22} group, attesting to ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας της ουσης εν ιεροσολυμοις περι αυτων και εξαπεστειλαν βαρναβαν διελθειν εως αντιοχειας (7): X: 31611 XI: 32138 XII: 30330 XIII: 30006 30468 30915(4) || Corr.: 31448^c?
- →C_{act.11.22} group, attesting to ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας της εν ιερουσαλημ περι αυτων και εξαπεστειλαν βαρναβαν διελθειν εως αντιοχειας (7): XI: 30945(2) XII: 30323 31490(2) XIII: 31509 XIV: 31831 XV: 30636 XVI: 31704(2)
- →D_{act.11.22} group, attesting to ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας της ουσης εν ιεροσολυμοις τα περι αυτων και εξαπεστειλαν βαρναβαν διελθειν εως αντιοχειας (5): X: 20044 XI: 30623 31162 XIII: 30005 31827
- →E_{act.11.22} group, attesting to ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας τοις εν ιεροσολυμοις περι αυτων και εξαπεστειλαν βαρναβαν διελθειν εως αντιοχειας (4): XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 XIV: 32774
- →F_{act.11.22} group, attesting to ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας της ουσης εν ιερουσαλημ περι αυτων και εξαπεστειλαν βαρναβαν εως αντιοχειας (2): IV: 20003 XIII: 31642(2)
- →G_{act.11.22} group, attesting to ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας της εν ιεροσολυμοις περι αυτων και εξαπεστειλαν βαρναβαν διελθειν εως αντιοχειαν (2): XI: 30043 XIII: 31563
- →H_{act.11.22} group, attesting to ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας της εν ιερουσαλημ περι αυτων και εξαπεστειλαν βαρναβαν εως αντιοχειας (2): V: 20002 X: 31891
- →I_{act.11.22} group, attesting to ηκουσθη δε ο λογος εις τα ωτα της εκκλησιας της ουσης εν ιερουσαλημ περι αυτων και εξαπεστειλαν βαρναβαν εως αντιοχειας (2): IV: 20001 VII: 10074

Apparatus

1. ηκουσθη] (104/106) →unanimous →A^{act.11.22} →B^{act.11.22}
 →C^{act.11.22} →D^{act.11.22} →E^{act.11.22} →F^{act.11.22} →G^{act.11.22} →H^{act.11.22}
 →I^{act.11.22} || V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088
 30431 XIII: 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 41188 XV:
 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- ηκ[?]η: XIV: 31890
- ηκουσθη: XIII: 30218

2. δε] (104/106) →unanimous →A^{act.11.22} →B^{act.11.22} →C^{act.11.22}
 →D^{act.11.22} →E^{act.11.22} →F^{act.11.22} →G^{act.11.22} →H^{act.11.22} →I^{act.11.22} ||
 V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 XIII: 30218
 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890 41188 XV: 31003(2)
 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]ε: XII: 30431
- *either missing or lacuna*: XVII: 32243(2)

3. ο] (106/106) →unanimous →A^{act.11.22} →B^{act.11.22} →C^{act.11.22}
 →D^{act.11.22} →E^{act.11.22} →F^{act.11.22} →G^{act.11.22} →H^{act.11.22} →I^{act.11.22} ||
 V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII:
 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890 41188 XV:
 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

4. λογος] (106/106) →unanimous →A^{act.11.22} →B^{act.11.22}
 →C^{act.11.22} →D^{act.11.22} →E^{act.11.22} →F^{act.11.22} →G^{act.11.22} →H^{act.11.22}
 →I^{act.11.22} || V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088
 30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890
 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

5. εις] (105/106) →unanimous →A^{act.11.22} →B^{act.11.22} →C^{act.11.22}
 →D^{act.11.22} →E^{act.11.22} →F^{act.11.22} →G^{act.11.22} →H^{act.11.22} →I^{act.11.22} ||
 V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30431 XIII: 30218
 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890 41188 XV: 31003(2)
 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ς: XII: 30088

6. $\tau\alpha]$ (106/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B \xrightarrow{\text{act.11.22}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} E \xrightarrow{\text{act.11.22}} F \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \xrightarrow{\text{act.11.22}} H \xrightarrow{\text{act.11.22}} I \parallel$
 V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

7. $\omega\tau\alpha]$ (106/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} C \xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} E \xrightarrow{\text{act.11.22}} F \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \xrightarrow{\text{act.11.22}} H$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} I \parallel$ V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

8. $\tau\eta\varsigma]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B \xrightarrow{\text{act.11.22}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} E \xrightarrow{\text{act.11.22}} F \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \xrightarrow{\text{act.11.22}} H \xrightarrow{\text{act.11.22}} I \parallel$
 V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30453 30629 31890 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- κ : XV: 31729
- $\tau\omicron\iota\varsigma$: XIV: 30254

9. $\epsilon\kappa\kappa\lambda\eta\sigma\iota\alpha\varsigma]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} C \xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} E \xrightarrow{\text{act.11.22}} F \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \xrightarrow{\text{act.11.22}} H$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} I \parallel$ V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890 41188 XV: 31003(2) XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\epsilon\kappa\lambda\eta\sigma\iota\alpha\varsigma$: XV: 31729 31751

10. $\tau\eta\varsigma]$ (101/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B \xrightarrow{\text{act.11.22}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} F \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \xrightarrow{\text{act.11.22}} H \xrightarrow{\text{act.11.22}} I \parallel$ V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30453 30629 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\tau\omicron\iota\varsigma$: $\xrightarrow{\text{act.11.22}} E \parallel$ XIV: 30254

11. εν] (67/106) →unanimous_{act.11.22} →C_{act.11.22} →E_{act.11.22} →G_{act.11.22}
→H_{act.11.22} || V: 20005 X: 20142 XI: 31243 31838 XIII: 30218 31609(2)
XIV: 30254 30629 XV: 31003(2) XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- ουσης [?]ν: XII: 30431
- ουσης εν: →A_{act.11.22} →B_{act.11.22} →D_{act.11.22} →F_{act.11.22}
→I_{act.11.22} || X: 31175 XI: 40060 XII: 30088 XIII: 32805 XIV: 30453
31890 XV: 31729 31751 XVI: 31884
- ουσης επι: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XIII: 31852

12. ιεροσολυμοις] (72/106) →unanimous_{act.11.22} →B_{act.11.22} →D_{act.11.22}
→E_{act.11.22} →G_{act.11.22} || X: 20142 XI: 31838 40060 XII: 30088 XIII:
30218 31852 XIV: 30254 30629 31890 XV: 31003(2) 31729 XVI: 31884 XVII:
32243(2)

- ιερουσαλημ: →A_{act.11.22} →C_{act.11.22} →F_{act.11.22} →H_{act.11.22}
→I_{act.11.22} || V: 20005 X: 31175 XII: 30431 XIII: 32805 XIV: 30453
41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)
- ιεροσολυμοις: XIII: 31609(2)
- ιεροσολυμοις: XI: 31243

13. περι] (98/106) →unanimous_{act.11.22} →A_{act.11.22} →B_{act.11.22} →C_{act.11.22}
→E_{act.11.22} →F_{act.11.22} →G_{act.11.22} →H_{act.11.22} →I_{act.11.22} || V: 20005
X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII: 30218
31609(2) 31852 XIV: 30254 30453 30629 31890 41188 XV: 31003(2) 31751
XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- τα περι: →D_{act.11.22} || XIII: 32805 XV: 31729 XVI: 31884

14. αυτων] (105/106) →unanimous_{act.11.22} →A_{act.11.22} →B_{act.11.22}
→C_{act.11.22} →D_{act.11.22} →E_{act.11.22} →F_{act.11.22} →G_{act.11.22} →H_{act.11.22}
→I_{act.11.22} || V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088
30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890
XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- α[?]των: XIV: 41188

15. $\kappa\alpha\iota$] (106/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B \xrightarrow{\text{act.11.22}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} E \xrightarrow{\text{act.11.22}} F \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \xrightarrow{\text{act.11.22}} H \xrightarrow{\text{act.11.22}} I \parallel$
V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII:
30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890 41188 XV:
31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

16. $\epsilon\zeta\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\alpha\nu$] (101/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} C \xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} E \xrightarrow{\text{act.11.22}} F \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \xrightarrow{\text{act.11.22}} H$
 \parallel V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII:
30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30453 30629 31890 XV: 31003(2) 31729
31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- $\epsilon\zeta\alpha\pi[?]\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\alpha\nu$: XIV: 41188
- $\epsilon\zeta\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu$: XIV: 30254
- $\epsilon\zeta\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\alpha\nu$: $\rightarrow I_{\text{act.11.22}} \parallel$ XVI: 31884

17. $\beta\alpha\rho\nu\alpha\beta\alpha\nu$] (104/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} C \xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} E \xrightarrow{\text{act.11.22}} F \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \xrightarrow{\text{act.11.22}} H$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} I \parallel$ V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088
XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890 41188
XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $\beta\alpha\rho\beta\alpha\nu\alpha\beta\alpha\nu$: XVI: 30522(4)
- $\beta\alpha\rho\nu\alpha[?] \nu$: XII: 30431

18. $\delta\iota\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$] (95/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} C \xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} E \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \parallel$ V: 20005 X: 20142
XI: 31243 31838 XII: 30088 30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805
XIV: 30254 30453 31890 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII:
32243(2)

- $\delta\iota\epsilon\lambda\theta\eta\nu$: XI: 40060 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{act.11.22}} \rightarrow H_{\text{act.11.22}} \rightarrow I_{\text{act.11.22}} \parallel$ X:
31175 XIV: 30629 41188

19. $\epsilon\omega\varsigma$] (105/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.22}} A \xrightarrow{\text{act.11.22}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} C \xrightarrow{\text{act.11.22}} D \xrightarrow{\text{act.11.22}} E \xrightarrow{\text{act.11.22}} F \xrightarrow{\text{act.11.22}} G \xrightarrow{\text{act.11.22}} H$
 $\xrightarrow{\text{act.11.22}} I \parallel$ V: 20005 X: 20142 31175 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088

30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV: 30254 30453 30629 31890
41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- εις: XV: 31003(2)

20. **αντιοχειας]** (96/106) \rightarrow unanimous \rightarrow A \rightarrow B
 \rightarrow C_{act.11.22} \rightarrow D_{act.11.22} \rightarrow E_{act.11.22} \rightarrow F_{act.11.22} \rightarrow H_{act.11.22} \rightarrow I_{act.11.22}
 \parallel XI: 31243 XII: 30088 30431 XIII: 30218 31609(2) 31852 32805 XIV:
30254 30629 31890 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- αντιοχειαν: \rightarrow G_{act.11.22} \parallel XV: 31003(2)
- αντιοχειας διελθειν: X: 31175
- αντιοχειας: X: 20142 XI: 40060 XIV: 30453 XVI: 31884
- αντιωχειας: XI: 31838
- της αντιοχειας: V: 20005

Verse 11:23

Byz^{RP}: ος¹ παραγενομενος² και³ ιδων⁴ την⁵ χαριν⁶
του⁷ θεου⁸ εχαρη⁹ και¹⁰ παρεκαλει¹¹ παντας¹²
τη¹³ προθεσει¹⁴ της¹⁵ καρδιας¹⁶ προσμενειν¹⁷ τω¹⁸
κυριω¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	X: 30307 31611 31875 XI: 31162 32138 XII: 30431 30436 XIII: 30630 30665 31509 XV: 30636
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	4	Corr.: 31704 ^c (2)? 31874 ^c ? 31884 ^c ? 41188 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IV
παραγενομενος	IV
και	IV
ιδων	IV
την	IV
χαριν	IV
του	V
θεου	IV
εχαρη	IV
και	IV
παρεκαλει	IV
παντας	IV
τη	IV
προθεσει	IV
της	IV

Reading	Earliest attestation (century)
καρδιας	IV
προσμενειν	IV
τω	IV
κυριω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.23} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (60): VII: 10074 IX: 20014 20020 X: 30093 30398 XI: 30043 30104 30459 30607 30617 30623 30945(2) XII: 30001 30094 30103 30319 30323 30330 30365 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32147 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30378 30383 30468 31251 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31678 31832 31890 32200 32374(2) 32774 XV: 30467 31003(2) 32495 XVI: 30061

- →A_{act.11.23} group, attesting to ος παραγεναμενος και ιδων την χαριν του θεου εχαρη και παρεκαλει παντας τη προθεσει της καρδιας προσμενειν τω κυριω (3): X: 30326 31837 XI: 31838
- →B_{act.11.23} group, attesting to ος παραγενομενος και ιδων την χαριν του θεου εχαρη και παρεκαλη παντας τη προθεσει της καρδιας προσμενειν τω κυριω (3): IX: 20049 X: 20142 XV: 30206
- →C_{act.11.23} group, attesting to ος παραγενομενος και ιδων την χαριν του θεου εχαρη και παρεκαλει παντας τη προθεσει της καρδιας προσμενειν τωι κωι (2): XI: 30424 31270
- →D_{act.11.23} group, attesting to ος παραγενομενος και ιδων την χαριν του θεου εχαρη και παρακαλεσας παντας τη προθεσει της καρδιας προσμενειν τω κυριω (2): XIII: 30915(4) 31827
- →E_{act.11.23} group, attesting to ος παραγενομενος και ιδων την χαριν του θεου εχαρη και παρεκαλει τη προθεσει της καρδιας προσμενειν τω κυριω (2): XII: 31490(2) XIV: 31831

Apparatus

1. ος] (100/101) →unanimous_{act.11.23} →A_{act.11.23} →B_{act.11.23} →C_{act.11.23}
→D_{act.11.23} →E_{act.11.23} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X:
20044 30181 31175 31735 31874 31891 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088
30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV: 31729 31751
32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

2. παραγενομενος] (93/101) →unanimous_{act.11.23} →B_{act.11.23}
→C_{act.11.23} →D_{act.11.23} →E_{act.11.23} || IV: 20001 20003 V: 20002
VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31735 31891 XI: 31243 XII: 30088
30321(2) XIII: 30218 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV: 31729 31751
32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- και παραγενομενος: V: 20005
- παραγεναμενος: $\rightarrow A_{act.11.23} \parallel$ X: 31874 XI: 30621 40060 XIII: 30441

3. και] (101/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.23} \rightarrow B_{act.11.23} \rightarrow C_{act.11.23} \rightarrow D_{act.11.23} \rightarrow E_{act.11.23} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31735 31874 31891 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

4. ιδων] (98/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.23} \rightarrow B_{act.11.23} \rightarrow C_{act.11.23} \rightarrow D_{act.11.23} \rightarrow E_{act.11.23} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30181 31175 31735 31874 31891 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- ειδων: VI: 20008 XVI: 31884
- ιδον: XV: 31751

5. την] (101/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.23} \rightarrow B_{act.11.23} \rightarrow C_{act.11.23} \rightarrow D_{act.11.23} \rightarrow E_{act.11.23} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31735 31874 31891 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

6. χαριν] (96/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.23} \rightarrow B_{act.11.23} \rightarrow C_{act.11.23} \rightarrow D_{act.11.23} \rightarrow E_{act.11.23} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31735 31891 XI: 30621 31243 XII: 30088 30321(2) XIII: 30218 32805 XIV: 30629 31842 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- δοξαν: X: 31874
- χα[?]: XIV: 41188
- χαρην: XI: 40060 XIII: 30441
- χειρην: XVI: 31884

7. του] (96/101) →unanimous_{act.11.23} →A_{act.11.23} →B_{act.11.23} →C_{act.11.23}
→D_{act.11.23} →E_{act.11.23} || V: 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31175
31735 31874 31891 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088 XIII: 30218 30441
32805 XIV: 30629 31842 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

- [?]υ: XIV: 41188
- την του: IV: 20001 20003 V: 20002
- το[?]: XII: 30321(2)

8. θεου] (101/101) →unanimous_{act.11.23} →A_{act.11.23} →B_{act.11.23}
→C_{act.11.23} →D_{act.11.23} →E_{act.11.23} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31735 31874 31891 XI: 30621
31243 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629
31842 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII:
32243(2)

9. εχαρη] (98/101) →unanimous_{act.11.23} →A_{act.11.23} →B_{act.11.23}
→C_{act.11.23} →D_{act.11.23} →E_{act.11.23} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31243 40060 XII:
30088 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV:
32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]χαρη: X: 31891
- εχαρι: XV: 31729 31751

10. και] (100/101) →unanimous_{act.11.23} →A_{act.11.23} →B_{act.11.23} →C_{act.11.23}
→D_{act.11.23} →E_{act.11.23} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X:
20044 30181 31175 31735 31874 31891 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088
30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 41188 XV: 31729 31751 32652
XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 31842

11. παρεκαλει] (87/101) →unanimous_{act.11.23} →A_{act.11.23} →C_{act.11.23}
→E_{act.11.23} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 31175

31735 31891 XII: 30321(2) XIII: 30218 30441 XIV: 30629 31842 XV: 31729
31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- παραικαληλεσας: X: 31874
- παρακαλεσας: $\rightarrow D_{act.11.23}$ || XII: 30088
- παρακαλη: XI: 40060
- παρε[?]λει: XIV: 41188
- παρεκαλη: $\rightarrow B_{act.11.23}$ || X: 30181 XI: 30621 31243 XIII: 32805
XVI: 30522(4)

12. παντας] (96/101) $\rightarrow unanimous_{act.11.23}$ $\rightarrow A_{act.11.23}$ $\rightarrow B_{act.11.23}$
 $\rightarrow C_{act.11.23}$ $\rightarrow D_{act.11.23}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008
X: 20044 30181 31175 31735 31874 31891 XI: 30621 31243 40060 XII:
30088 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 XV: 31729 31751 XVI:
30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- π[?]τας: XV: 32652
- παν[?]: XIV: 41188
- τε παντας: XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{act.11.23}$

13. τη] (95/101) $\rightarrow unanimous_{act.11.23}$ $\rightarrow A_{act.11.23}$ $\rightarrow B_{act.11.23}$ $\rightarrow D_{act.11.23}$
 $\rightarrow E_{act.11.23}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181
31175 31735 31874 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30218
32805 XIV: 30629 31842 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
31884

- τηι: $\rightarrow C_{act.11.23}$ || X: 31891 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188 XVII: 32243(2)

14. προθεσει] (94/101) $\rightarrow unanimous_{act.11.23}$ $\rightarrow A_{act.11.23}$ $\rightarrow B_{act.11.23}$
 $\rightarrow C_{act.11.23}$ $\rightarrow D_{act.11.23}$ $\rightarrow E_{act.11.23}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
VI: 20008 X: 20044 30181 31735 31874 31891 XI: 30621 31243 XII: 30088
XIII: 30218 30441 32805 XIV: 31842 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4)
31704(2) 31884

- [?] προθεσ[?]: XIV: 41188

- [?]θε: XII: 30321(2)
- προθεσε[?]: XIV: 30629
- προθεση: XV: 31729
- προθεσι: XI: 40060
- τε προθεσει: X: 31175
- *either missing or lacuna*: XVII: 32243(2)

15. **της]** (100/101) →unanimous_{act.11.23} →A_{act.11.23} →B_{act.11.23} →C_{act.11.23}
 →D_{act.11.23} →E_{act.11.23} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X:
 20044 30181 31175 31735 31874 31891 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088
 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV: 31729 31751
 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XVII: 32243(2)

16. **καρδιας]** (99/101) →unanimous_{act.11.23} →A_{act.11.23} →B_{act.11.23}
 →C_{act.11.23} →D_{act.11.23} →E_{act.11.23} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
 VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31735 31874 31891 XI: 30621 31243 40060
 XII: 30088 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 31842 XV: 31729
 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- [?]αρδιας: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XVII: 32243(2)

17. **προσμενειν]** (89/101) →unanimous_{act.11.23} →A_{act.11.23} →B_{act.11.23}
 →C_{act.11.23} →D_{act.11.23} →E_{act.11.23} || IV: 20003 V: 20002 20005 VI:
 20008 X: 20044 31175 31891 XI: 30621 XII: 30321(2) XIII: 30441 XIV:
 31842 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτου προσμενειν: XIV: 30629
- προσμαινειν: X: 30181
- προσμενει: XIII: 30218
- προσμενην: X: 31874 XI: 31243 40060 XII: 30088 XIII: 32805 XV:
 31729 XVI: 31704(2)
- προσμενιν: IV: 20001
- προσσμενειν: X: 31735

18. $\tau\omega]$ (94/101) \rightarrow unanimous_{act.11.23} $\rightarrow A_{act.11.23}$ $\rightarrow B_{act.11.23}$ $\rightarrow D_{act.11.23}$
 $\rightarrow E_{act.11.23}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 31175 31735 31874
 XI: 30621 40060 XII: 30088 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629
 31842 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII:
 32243(2)

- $\varepsilon\nu\tau\omega$: IV: 20003 X: 20044 30181
- $\tau\omicron$: XI: 31243
- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow C_{act.11.23}$ \parallel X: 31891

19. $\kappa\rho\iota\omega]$ (98/101) \rightarrow unanimous_{act.11.23} $\rightarrow A_{act.11.23}$ $\rightarrow B_{act.11.23}$
 $\rightarrow D_{act.11.23}$ $\rightarrow E_{act.11.23}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008
 X: 20044 30181 31175 31735 31874 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088
 30321(2) XIII: 30218 30441 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV: 31729
 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\kappa\omega\iota$: $\rightarrow C_{act.11.23}$ \parallel X: 31891

Verse 11:24

Byz^{RP}: οτι¹ ην² ανηρ³ αγαθος⁴ και⁵ πληρης⁶ πνευματος⁷
 αγιου⁸ και⁹ πιστεως¹⁰ και¹¹ προσετεθη¹² οχλος¹³
 ικανος¹⁴ τω¹⁵ κυριω¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	VI: 20008 IX: 20014 XIII: 30005 31642 XIV: 41188
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οτι	IV
ην	IV
ανηρ	IV
αγαθος	IV
και	IV
πληρης	IV
πνευματος	IV
αγιου	IV
και	IV
πιστεως	IV
και	IV
προσετεθη	IV
οχλος	IV
ικανος	IV
τω	IV
κυριω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 94 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (82): v: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30093 30307 30398 31611 31875 XI: 30043 30104 30459 30607 30617 30623 30945(2) 31243 XII: 30001 30088 30094 30319 30323 30330 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 32147 32298 32412 32718 32818 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31251 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 30642 30808(4) 31409 31678 31831 31832 31842 31890 32200 32374(2) XV: 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 || Corr.: 20003^c? 32138^c?
- →**A**_{act.11.24} **group**, attesting to οτι ην ανηρ αγαθος και πληρις πνευματος αγιου και πιστεως και προσετεθη οχλος ικανος τω κυριω (5): X: 30326 31735 31837 XI: 30621 31838
- →**B**_{act.11.24} **group**, attesting to οτι ην ανηρ αγαθος και πληρης πνευματος αγιου και πιστεως και προσετεθη οχλος ικανος τωι κωι (3): X: 31891 XI: 30424 31270
- →**C**_{act.11.24} **group**, attesting to οτι ανηρ ην αγαθος και πληρης πνευματος αγιου και πιστεως και προσετεθη οχλος ικανος τω κυριω (2): IV: 20001 X: 31175

- $\rightarrow D_{\text{act.11.24}}$ group, attesting to $\text{οτι ην ανηρ αγαθος και πληρης πνευματος αγιου και πιστεως και προσετεθη οχλος ικανως τω κυριω (2)}$: XI: 31162 XII: 31718

Apparatus

1. $\text{οτι}] (106/106) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.11.24}} \rightarrow A_{\text{act.11.24}} \rightarrow B_{\text{act.11.24}} \rightarrow C_{\text{act.11.24}} \rightarrow D_{\text{act.11.24}} \parallel$ IV: 20003 X: 30181 31874 XI: 32138 40060 XII: 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 32652 XVII: 32243(2)
 - $[?] \tau[?]$: VII: 10074
 - $\text{εξηλθε δε εις ταρσω οτι}$: XV: 31729
2. $\text{ην}] (105/106) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.11.24}} \rightarrow A_{\text{act.11.24}} \rightarrow B_{\text{act.11.24}} \rightarrow D_{\text{act.11.24}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874 XI: 40060 XII: 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)
 - ανηρ ην : $\rightarrow C_{\text{act.11.24}}$
 - *either missing or lacuna*: XI: 32138
3. $\text{ανηρ}] (105/106) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.11.24}} \rightarrow A_{\text{act.11.24}} \rightarrow B_{\text{act.11.24}} \rightarrow D_{\text{act.11.24}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874 XI: 40060 XII: 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.11.24}} \parallel$ XI: 32138
4. $\text{αγαθος}] (108/106) \rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.11.24}} \rightarrow A_{\text{act.11.24}} \rightarrow B_{\text{act.11.24}} \rightarrow C_{\text{act.11.24}} \rightarrow D_{\text{act.11.24}} \parallel$ IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874 XI: 32138 40060 XII: 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)

5. $\kappa\alpha\iota$] (107/106) \rightarrow unanimous_{act.11.24} \rightarrow A_{act.11.24} \rightarrow B_{act.11.24} \rightarrow C_{act.11.24}
 \rightarrow D_{act.11.24} || IV: 20003 X: 30181 31874 XI: 32138 40060 XII: 30321(2)
 XIII: 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)

- [?]αι: VII: 10074

6. $\pi\lambda\eta\rho\eta\varsigma$] (95/106) \rightarrow unanimous_{act.11.24} \rightarrow B_{act.11.24} \rightarrow C_{act.11.24}
 \rightarrow D_{act.11.24} || IV: 20003 VII: 10074 XI: 32138 40060 XIII: 31292 XIV:
 32774

- $\pi\lambda$ [?]ρης: XIII: 30630
- $\pi\lambda\eta\rho\epsilon\iota\varsigma$: X: 31874 XII: 30321(2)
- $\pi\lambda\eta\rho\iota\varsigma$: \rightarrow A_{act.11.24} || XIII: 30441 XV: 31729 32652
- $\pi\lambda\iota\rho\epsilon\iota\varsigma$: X: 30181
- *either missing or lacuna*: XVII: 32243(2)

7. $\pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha\tau\omicron\varsigma$] (108/106) \rightarrow unanimous_{act.11.24} \rightarrow A_{act.11.24} \rightarrow B_{act.11.24}
 \rightarrow C_{act.11.24} \rightarrow D_{act.11.24} || IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874 XI:
 32138 40060 XII: 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 31729
 32652 XVII: 32243(2)

8. $\alpha\gamma\iota\omicron\upsilon$] (108/106) \rightarrow unanimous_{act.11.24} \rightarrow A_{act.11.24} \rightarrow B_{act.11.24}
 \rightarrow C_{act.11.24} \rightarrow D_{act.11.24} || IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874 XI:
 32138 40060 XII: 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 31729
 32652 XVII: 32243(2)

9. $\kappa\alpha\iota$] (107/106) \rightarrow unanimous_{act.11.24} \rightarrow A_{act.11.24} \rightarrow B_{act.11.24} \rightarrow C_{act.11.24}
 \rightarrow D_{act.11.24} || IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874 XI: 32138 40060 XII:
 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

10. $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\omega\varsigma$] (106/106) \rightarrow unanimous_{act.11.24} \rightarrow A_{act.11.24} \rightarrow B_{act.11.24}
 \rightarrow C_{act.11.24} \rightarrow D_{act.11.24} || IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874 XI:
 32138 40060 XII: 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XV: 31729 XVII:
 32243(2)

- πιστεω[?]: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

11. και] (105/106) →unanimous_{act.11.24} →A_{act.11.24} →B_{act.11.24} →C_{act.11.24}
 →D_{act.11.24} || IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874 XI: 32138 XII:
 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XV: 31729 32652

- και πιστ[?]ως και: XIV: 32774
- και προσευχης και: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XVII: 32243(2)

12. προσεθεθ] (107/106) →unanimous_{act.11.24} →A_{act.11.24} →B_{act.11.24}
 →C_{act.11.24} →D_{act.11.24} || IV: 20003 X: 30181 31874 XI: 32138 40060
 XII: 30321(2) XIII: 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 31729 32652 XVII:
 32243(2)

- προσετ[?]θη: VII: 10074

13. οχλος] (105/106) →unanimous_{act.11.24} →A_{act.11.24} →B_{act.11.24}
 →C_{act.11.24} →D_{act.11.24} || IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874 XI:
 32138 40060 XIII: 30441 30630 XIV: 32774 XV: 31729 32652

- οχλ[?]: XII: 30321(2)
- οχος: XIII: 31292
- τε οχλος: XVII: 32243(2)

14. ικανος] (103/106) →unanimous_{act.11.24} →A_{act.11.24} →B_{act.11.24}
 →C_{act.11.24} || IV: 20003 X: 31874 XI: 32138 40060 XII: 30321(2) XIII:
 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 32652 XVII: 32243(2)

- [?]κανος: VII: 10074
- ιικανος: X: 30181
- ικανως: →D_{act.11.24} || XV: 31729

15. τω] (102/106) →unanimous_{act.11.24} →A_{act.11.24} →C_{act.11.24} →D_{act.11.24}
 || X: 30181 31874 XI: 32138 40060 XII: 30321(2) XIII: 30630 31292 XIV:
 32774 XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)

- $\tau[\text{?}]$: VII: 10074
- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow \mathbf{B}_{\text{act.11.24}}$ \parallel XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: IV: 20003

16. $\kappa\upsilon\rho\iota\omega$] (104/106) \rightarrow unanimous_{act.11.24} $\rightarrow \mathbf{A}_{\text{act.11.24}}$ $\rightarrow \mathbf{C}_{\text{act.11.24}}$
 $\rightarrow \mathbf{D}_{\text{act.11.24}}$ \parallel VII: 10074 X: 30181 31874 XI: 32138 40060 XII: 30321(2)
 XIII: 30441 30630 31292 XIV: 32774 XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)

- $\kappa\omega\iota$: $\rightarrow \mathbf{B}_{\text{act.11.24}}$
- *either missing or lacuna*: IV: 20003

Verse 11:25

Byz^{RP}: ἐξηλθεν¹ δε² εις³ ταρσον⁴ ο⁵ βαρναβας⁶
αναζητησαι⁷ σαυλον⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 31735 31891 XIII: 32805 XIV: 30453 XV: 30467
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30617 ^{c?} 31874 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	4	Corr.: 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 30104 ^{c?} 30254 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
εξηλθεν	IV
δε	IV
εις	IV
ταρσον	IV
ο	VI
βαρναβας	VI
αναζητησαι	IV
σαυλον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 90 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.25} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): VI: 20008 IX: 20014 20020 20049 X: 20044 30093 30326

30398 31837 XI: 30043 30104 31243 31838 XII: 30001 30088 XIII: 30378
30665(2) 30915(4) 31852 XVI: 31884 || Corr.: 31874^c?

- →A_{act.11.25} group, attesting to ἐξηλθε δε εις ταρσον ο βαρναβας αναζητησαι σαυλον (48): X: 20142 31875 XI: 30424 30459 30607 30621 XII: 30094 30319 30321(2) 30323 30330 30365 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30383 30441 30468 30630 31251 31297 31509 31595(2) 31609(2) XIV: 30035 30228 30642 30808(4) 31409 31831 31832 31842 31890 32200 32374(2) XV: 31003(2) 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2) || Corr.: 30617^c?
- →B_{act.11.25} group, attesting to ἐξηλθε δε εις ταρσον αναζητησαι σαυλον (11): XI: 30945(2) XII: 30103 30431 30610 32818 XIII: 31642(2) XIV: 30429 31678 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →C_{act.11.25} group, attesting to ἐξηλθε δε εις ταρσον ο βαρναβας αναζητησαι παυλον (3): X: 31611 XI: 32138 XV: 32495
- →D_{act.11.25} group, attesting to ἐξηλθεν δε εις ταρσον αναζητησαι σαυλον (3): IV: 20001 V: 20002 X: 30307
- →E_{act.11.25} group, attesting to ἐξηλθε δε εις ταρσον ο βαρναβας επιζητησαι σαυλον (2): XIII: 30005 31827
- →F_{act.11.25} group, attesting to ἐξηλθεν δε εις ταρσον ο βαρναβας επιζητησαι σαυλον (2): XI: 30623 31162

Apparatus

1. ἐξηλθεν] (31/108) →unanimous_{act.11.25} →D_{act.11.25} →F_{act.11.25} || IV: 20003 X: 30181 31175 31874 XI: 40060
 - ακουσας: V: 20005
 - ἐξηλθε: →A_{act.11.25} →B_{act.11.25} →C_{act.11.25} →E_{act.11.25} || XI: 30617 31270 XII: 32147 XIII: 31292 31563 XIV: 30254 30629 32774 41188 XV: 30206 31729 31751

2. δε] (105/108) →unanimous_{act.11.25} →A_{act.11.25} →B_{act.11.25} →C_{act.11.25}
→D_{act.11.25} →E_{act.11.25} →F_{act.11.25} || IV: 20003 V: 20005 X: 30181 31175
31874 XI: 31270 40060 XII: 32147 XIII: 31292 31563 XIV: 30254 30629
32774 XV: 31729 31751

- [?]ε: XV: 30206
- τε: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XI: 30617

3. εις] (105/108) →unanimous_{act.11.25} →A_{act.11.25} →B_{act.11.25} →C_{act.11.25}
→D_{act.11.25} →E_{act.11.25} →F_{act.11.25} || IV: 20003 X: 30181 31874 XI: 30617
31270 40060 XII: 32147 XIII: 31292 XIV: 30254 30629 32774 41188 XV:
30206 31729 31751

- και εις: X: 31175
- ο βαρναβας εις: XIII: 31563
- οτι σαυλος εστιν εις: V: 20005

4. ταρσον] (105/108) →unanimous_{act.11.25} →A_{act.11.25} →B_{act.11.25}
→C_{act.11.25} →D_{act.11.25} →E_{act.11.25} →F_{act.11.25} || IV: 20003 X: 31175
31874 XI: 30617 40060 XII: 32147 XIII: 31292 31563 XIV: 30254 30629
32774 41188 XV: 30206 31729 31751

- θαρσον: V: 20005
- ταρσων: X: 30181 XI: 31270

5. ο] (87/108) →unanimous_{act.11.25} →A_{act.11.25} →C_{act.11.25} →E_{act.11.25}
→F_{act.11.25} || X: 30181 XI: 30617 31270 40060 XII: 32147 XIII: 31292
XIV: 30254 32774 XV: 30206 31729 31751

- *either missing or lacuna*: →B_{act.11.25} →D_{act.11.25} || IV: 20003 V:
20005 X: 31175 31874 XIII: 31563 XIV: 30629 41188

6. βαρναβας] (88/108) →unanimous_{act.11.25} →A_{act.11.25} →C_{act.11.25}
→E_{act.11.25} →F_{act.11.25} || X: 30181 31874 XI: 30617 31270 40060 XII:
32147 XIII: 31292 XIV: 30254 30629 XV: 30206 31729 31751

- βαρναβ[?]: XIV: 32774
- εξηλθεν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{act.11.25}} \rightarrow D_{\text{act.11.25}} \parallel$ IV: 20003 X: 31175 XIII: 31563 XIV: 41188

7. αναζητησαι] (97/108) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.11.25}} \rightarrow A_{\text{act.11.25}} \rightarrow B_{\text{act.11.25}} \rightarrow C_{\text{act.11.25}} \rightarrow D_{\text{act.11.25}} \parallel$ X: 30181 31175 31874 XI: 30617 31270 XIII: 31292 31563 XIV: 30629 32774 41188 XV: 30206

- αναζητησαι: XI: 40060 XV: 31729
- αναζητησε: XV: 31751
- αναζητησ[?]ι: XII: 32147
- αναζητοισαι: XIV: 30254
- αναζητων: V: 20005
- αναστησαι: IV: 20003
- επιζητησαι: $\rightarrow E_{\text{act.11.25}} \rightarrow F_{\text{act.11.25}}$

8. σαυλον] (103/108) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.11.25}} \rightarrow A_{\text{act.11.25}} \rightarrow B_{\text{act.11.25}} \rightarrow D_{\text{act.11.25}} \rightarrow E_{\text{act.11.25}} \rightarrow F_{\text{act.11.25}} \parallel$ IV: 20003 X: 30181 31175 31874 XI: 30617 31270 40060 XII: 32147 XIII: 31563 XIV: 30254 30629 32774 41188 XV: 30206 31729 31751

- αυτον: V: 20005
- παυλον: $\rightarrow C_{\text{act.11.25}}$
- σα[?]λον: XIII: 31292

Verse 11:26

Byz^{RP}: και¹ ευρων² ηγαγεν³ αυτον⁴ εις⁵ αντιοχειαν⁶
 εγενετο⁷ δε⁸ αυτους⁹ ενιαυτον¹⁰ ολον¹¹ συναχθηναι¹²
 τη¹³ εκκλησια¹⁴ και¹⁵ διδαξαι¹⁶ οχλον¹⁷ ικανον¹⁸
 χρηματισαι¹⁹ τε²⁰ πρωτον²¹ εν²² αντιοχεια²³ τους²⁴
 μαθητας²⁵ χριστιανους²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	X: 30307 31874 XI: 30043 30104 30945 31243 31270 XII: 30321 30323 32298 XIII: 30218 31609 XIV: 31831

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30623 ^c ? 31842 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	8	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30001 ^c ? 30424 ^c ? 30629 ^c ? 31642 ^c (2)? 31891 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ευρων	IV
ηγαγεν	IV
αυτον	VI
εις	IV
αντιοχειαν	IV
εγενετο	IV
δε	IV
αυτους	IX
ενιαυτον	V
ολον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
συναχθηναι	IV
τη	IX
εκκλησια	IV
και	IV
διδασαι	IV
οχλον	IV
ικανον	IV
χρηματισαι	IV
τε	IV
πρωτον	V
εν	IV
αντιοχεια	IV
τους	IV
μαθητας	IV
χριστιανους	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 47 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (53) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.11.26}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A_{act.11.26}** group, attesting to και ευρων αυτον ηγαγεν εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτους ενιαυτον ολον συναχθηναι τη εκκλησια και διδασαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (11): XI: 30607 30617 XII: 31359(2) 31448 XIII: 30383 30468 31251 31563 XIV: 30228 30254 30642
- →**B_{act.11.26}** group, attesting to και ευρων αυτον ηγαγεν αυτον εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτους ενιαυτον ολον συναχθηναι τη εκκλησια και διδασαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (10): IX: 20014 X: 30093 30398 XI: 30459 XII: 30319 30330 30436 XIII: 30665(2) 31852 || Corr.: 31842^c?
- →**C_{act.11.26}** group, attesting to και ευρων ηγαγεν εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτοις ενιαυτον ολον συναχθηναι εν τη εκκλησια και διδασαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτως εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (5): XII: 30431 30610 32818 XIV: 30453 31678
- →**D_{act.11.26}** group, attesting to και ευρων αυτον ηγαγεν αυτον εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτοις ενιαυτον ολον συναχθηναι εν τη εκκλησια και διδασαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν

αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (4): XIII: 30005 31297 32805 ||
 Corr.: 30623^c?

- →E_{act.11.26} group, attesting to και ευρων ηγαγεν εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτους ενιαυτον ολον συναχθηναι εν τη εκκλησια και διδαξαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (4): XIII: 31509 XIV: 30429 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- →F_{act.11.26} group, attesting to και ευρων ηγαγεν αυτον εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτοις και ενιαυτον ολον συναχθηναι εν τη εκκλησια και διδαξαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (3): X: 31611 XII: 32412 XIV: 31890
- →G_{act.11.26} group, attesting to και ευρων αυτον ηγαγεν εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτοις ενιαυτον ολον συναχθηναι τη εκκλησια και διδαξαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (2): XII: 30088 XIV: 30808(4)
- →H_{act.11.26} group, attesting to και ευρων ηγαγεν εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτοις ενιαυτον ολον συναχθηναι εν τη εκκλησια και διδαξαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (2): XII: 30094 XV: 30467
- →I_{act.11.26} group, attesting to και ευρων αυτον ηγαγεν εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτους ενιαυτον ολον συναχθηναι εν τη εκκλησια και διδαξαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (2): XII: 31490(2) 32718
- →J_{act.11.26} group, attesting to και ευρων αυτον ηγαγεν εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτοις ενιαυτον ολον συναχθηναι εν τη εκκλησια και διδαξαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (2): XI: 30623 XIV: 41188
- →K_{act.11.26} group, attesting to και ευρων ηγαγεν αυτον εις αντιοχειαν εγενετο δε αυτοις ενιαυτον ολον συναχθηναι εν τη εκκλησια και διδαξαι οχλον ικανον χρηματισαι τε πρωτον εν αντιοχεια τους μαθητας χριστιανους (2): X: 30326 XIII: 31292

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (99/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}} \rightarrow E_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}} \rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142
 30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 32138
 40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378
 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409 31832 31842
 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495 32652 XVI:
 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\text{ον } \kappa\alpha\iota$: XIII: 31642(2)

2. $\epsilon\upsilon\rho\omega\eta$] (91/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 X: 20044
 30181 31175 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 32138 XII: 30001
 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378 30441 30630 30915(4)
 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409 31832 31842 32200 32374(2)
 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) XVII:
 32243(2)

- $\epsilon\upsilon\rho$ [?]: XV: 32652
- $\epsilon\upsilon\rho\text{ον}$: IX: 20049 X: 20142 31735 XI: 31838 40060 XIII: 31595(2)
 XVI: 31884
- $\omega\varsigma$: V: 20005

3. $\eta\gamma\alpha\gamma\epsilon\nu$] (41/100) $\rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow E_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20044 20142 30181
 31175 31837 31875 31891 XI: 32138 40060 XIII: 30441 30630 31642(2)
 XIV: 30035 31409 31842 32200 XV: 30206 31751 XVI: 30061 31884 XVII:
 32243(2)

- $\alpha\upsilon\tau\text{ο } \eta\gamma\alpha\gamma\epsilon\nu$: XII: 30001
- $\alpha\upsilon\tau\text{ο}\nu \eta\gamma\alpha\gamma\epsilon$: XI: 31838

- αὐτον ἡγαγεν: $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}} \parallel$ IX: 20020 20049 X: 31735 XI: 30424 30621
31162 XII: 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378
30915(4) 31595(2) 31827 XIV: 30629 31832 32774 XV: 31003(2)
31729 32495 32652
 - αὐτον ἡγαγον: XIV: 32374(2)
 - συναχθῆναι ἡγαγεν: XVI: 31704(2)
 - συντυχῶν παρεκάλεσεν: V: 20005
4. αὐτον] (39/100) $\rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$ VI:
20008 IX: 20020 20049 X: 20044 31735 XI: 30621 32138 40060 XII: 30001
30365 XIII: 30006 30378 30441 31595(2) XIV: 31409 31842 XV: 31003(2)
XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)
- ἐλθεῖν: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow E_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}} \parallel$ IV: 20001 20003
V: 20002 X: 20142 30181 31175 31837 31875 31891 XI: 30424
31162 31838 XII: 30103 31127(2) 31718 32147 XIII: 30630 30915(4)
31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31832 32200 32374(2) 32774 XV:
30206 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2)
5. εἰς] (100/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20020 20049
X: 20044 20142 30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621
31162 31838 32138 40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147
XIII: 30006 30378 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV:
30035 30629 31409 31832 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2)
31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
6. ἀντιοχείαν] (97/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 20142
30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 32138
40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378
30441 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409

31832 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495
32652 XVI: 30061 31704(2) XVII: 32243(2)

- αντιστοχίαν: IV: 20001 VI: 20008 XVI: 31884

7. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$ (98/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X:
 20044 20142 30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162
 31838 32138 40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII:
 30006 30378 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035
 31409 31832 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751
 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ολιγινες: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

8. $\delta\epsilon]$ (97/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}} \rightarrow E_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}} \rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30181
 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 32138 40060
 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378 30441
 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 31409 31832 31842
 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061
 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIV: 30629 XV: 32495

9. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (53/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow E_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \parallel$ IX:
 20020 20049 X: 20142 31735 XI: 30424 30621 31838 40060 XII: 30001 30365
 31127(2) 32147 XIII: 30006 30441 30630 XIV: 30035 31409 31842 32200
 32374(2) 32774 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

- $\alpha\upsilon\tau\omicron[?]\varsigma$: XV: 31003(2)
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: $\rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}} \rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31891 XI: 31162 32138 XII:

30103 31718 XIII: 30378 30915(4) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 XV:
30206 32652 XVI: 30061 31884

- παραγενομενοι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: X: 31837 31875 XIII: 31827 XIV: 30629

10. ενιαυτον] (87/100) $\rightarrow A_{act.11.26} \rightarrow B_{act.11.26} \rightarrow C_{act.11.26} \rightarrow D_{act.11.26}$
 $\rightarrow E_{act.11.26} \rightarrow G_{act.11.26} \rightarrow H_{act.11.26} \rightarrow I_{act.11.26} \rightarrow J_{act.11.26} \rightarrow K_{act.11.26} \parallel$
V: 20005 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31735
31837 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 40060 XII: 30001 30103 30365
32147 XIII: 30006 30378 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31827 XIV: 30035
31409 31832 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751
32495 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ενιαυτος: X: 31875
- και ενιαυτον: $\rightarrow F_{act.11.26} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 XI: 32138
XII: 31127(2) XIII: 31642(2) XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XII: 31718 XIV: 30629

11. ολον] (94/100) $\rightarrow A_{act.11.26} \rightarrow B_{act.11.26} \rightarrow C_{act.11.26} \rightarrow D_{act.11.26}$
 $\rightarrow E_{act.11.26} \rightarrow F_{act.11.26} \rightarrow G_{act.11.26} \rightarrow H_{act.11.26} \rightarrow I_{act.11.26} \rightarrow J_{act.11.26}$
 $\rightarrow K_{act.11.26} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20020 20049 X: 20142
30181 31175 31735 31837 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 32138 40060
XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378 30441
30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 31409 31842 32200
32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061
31704(2) XVII: 32243(2)

- ολος: X: 31875
- *either missing or lacuna*: VI: 20008 X: 20044 XIV: 30629 31832 XVI:
31884

12. συναχθηναι] (94/100) $\rightarrow A_{act.11.26} \rightarrow B_{act.11.26} \rightarrow C_{act.11.26} \rightarrow D_{act.11.26}$
 $\rightarrow E_{act.11.26} \rightarrow F_{act.11.26} \rightarrow G_{act.11.26} \rightarrow H_{act.11.26} \rightarrow I_{act.11.26} \rightarrow J_{act.11.26}$
 $\rightarrow K_{act.11.26} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X:
20142 30181 31175 31735 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 32138
40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 32147 XIII: 30006 30378 30441
30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409 31842

32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 32495 32652 XVI: 30061
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτοις συναχθηναι: X: 31837
- ενα συναχθηναι: XIV: 31832
- ενιαυτον συναχθηναι: XII: 31718
- συναναχυθηναι: X: 20044
- συναχθηνε: XV: 31751
- συνεχυθησαν: V: 20005

13. τη] (40/100) $\rightarrow A_{act.11.26} \rightarrow B_{act.11.26} \rightarrow G_{act.11.26} \parallel$ IX: 20020 20049
X: 20044 31735 XI: 40060 XII: 30001 31127(2) 31718 32147 XIII: 30378
30915(4) XIV: 30629 31842 XV: 30206 32495 32652 XVII: 32243(2)

- [?] τη: XIV: 30035
- αυτοις εν τη: X: 31875
- εις την: X: 31175
- εν τη: $\rightarrow C_{act.11.26} \rightarrow D_{act.11.26} \rightarrow E_{act.11.26} \rightarrow F_{act.11.26} \rightarrow H_{act.11.26}$
 $\rightarrow I_{act.11.26} \rightarrow J_{act.11.26} \rightarrow K_{act.11.26} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI:
20008 X: 20142 30181 31837 XI: 30621 31162 31838 32138 XII: 30103
30365 XIII: 30006 30441 30630 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 31409
31832 32200 32374(2) 32774 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061
31704(2) 31884
- εν τηι: X: 31891
- τηι: XI: 30424
- *either missing or lacuna*: V: 20005

14. εκκλησια] (96/100) $\rightarrow A_{act.11.26} \rightarrow B_{act.11.26} \rightarrow C_{act.11.26} \rightarrow D_{act.11.26}$
 $\rightarrow E_{act.11.26} \rightarrow F_{act.11.26} \rightarrow G_{act.11.26} \rightarrow H_{act.11.26} \rightarrow I_{act.11.26} \rightarrow J_{act.11.26}$
 $\rightarrow K_{act.11.26} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X:
20044 20142 30181 31735 31837 31875 XI: 30621 31162 31838 32138 40060
XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378 30441
30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409 31832
31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495 32652
XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- εκκλησιαι: X: 31891 XI: 30424
- εκκλησιαν: X: 31175

- *either missing or lacuna*: V: 20005

15. $\kappa\alpha\iota]$ (99/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}} \rightarrow E_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}} \rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30181
 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 32138 40060
 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378 30441
 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409 31832
 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495 32652
 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005

16. $\delta\iota\delta\alpha\xi\alpha\iota]$ (96/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X:
 20044 20142 30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162
 31838 32138 40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII:
 30006 30378 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035
 30629 31409 31832 31842 32374(2) XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495
 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\delta\iota\delta[?]\xi\alpha\iota$: XIV: 32200
- $\delta\iota\delta\alpha[?]\alpha\iota$: XIV: 32774
- $\delta\iota\delta\alpha\xi\alpha[?]$: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: V: 20005

17. $\omicron\chi\lambda\omicron\nu]$ (100/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.11.26}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20020 20049
 X: 20044 20142 30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621
 31162 31838 32138 40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147
 XIII: 30006 30378 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV:
 30035 30629 31409 31832 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2)
 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

18. $\iota\kappa\alpha\nu\omicron\nu]$ (99/100) $\rightarrow A_{\text{act.11.26}} \rightarrow B_{\text{act.11.26}} \rightarrow C_{\text{act.11.26}} \rightarrow D_{\text{act.11.26}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.11.26}} \rightarrow F_{\text{act.11.26}} \rightarrow G_{\text{act.11.26}} \rightarrow H_{\text{act.11.26}} \rightarrow I_{\text{act.11.26}} \rightarrow J_{\text{act.11.26}}$

→K_{act.11.26} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20020
 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424
 30621 31162 31838 32138 40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718
 32147 XIII: 30006 30378 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827
 XIV: 30035 30629 31409 31832 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206
 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ικανων: XV: 31729

19. χρηματισαι] (86/100) →A_{act.11.26} →B_{act.11.26} →C_{act.11.26} →D_{act.11.26}
 →E_{act.11.26} →F_{act.11.26} →G_{act.11.26} →H_{act.11.26} →I_{act.11.26} →J_{act.11.26}
 →K_{act.11.26} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20044 20142 31175
 31735 31837 31891 XI: 30424 31162 31838 32138 XII: 30001 30103 30365
 31127(2) 31718 XIII: 30006 30378 30630 31595(2) 31642(2) 31827 XIV:
 30035 30629 31409 31832 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2)
 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- [?] κυριω χρηματησαι: XVII: 32243(2)
- και: V: 20005
- τω κυριω χρηματισε: XV: 31751
- χρη χρηματισαι: XVI: 30061
- χρηματησαι: IX: 20020 X: 31875 XI: 30621 40060 XIII: 30441
 30915(4)
- χρηματισε: IX: 20049 XII: 32147 XV: 31729
- χριματισαι: X: 30181

20. τε] (95/100) →A_{act.11.26} →B_{act.11.26} →C_{act.11.26} →D_{act.11.26} →E_{act.11.26}
 →F_{act.11.26} →G_{act.11.26} →H_{act.11.26} →I_{act.11.26} →J_{act.11.26} →K_{act.11.26} ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142
 30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 32138
 40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378
 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409 31832 32200
 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)
 31884 XVII: 32243(2)

- ται: XV: 31729 31751
- τοτε: V: 20005
- either missing or lacuna: XIII: 31642(2) XIV: 31842

21. πρωτον] (86/100) $\rightarrow A_{act.11.26} \rightarrow B_{act.11.26} \rightarrow D_{act.11.26} \rightarrow E_{act.11.26}$
 $\rightarrow F_{act.11.26} \rightarrow G_{act.11.26} \rightarrow H_{act.11.26} \rightarrow I_{act.11.26} \rightarrow J_{act.11.26} \rightarrow K_{act.11.26} \parallel$
V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30181 31175
31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 XII: 30001 30103
30365 31127(2) 31718 XIII: 30006 30378 30441 30915(4) 31595(2) 31827
XIV: 30035 30629 31409 31842 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729
31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XI: 32138
- πρωτον: XI: 40060 XII: 32147
- πρωτος: XIII: 31642(2)
- πρωτως: $\rightarrow C_{act.11.26} \parallel$ IV: 20001 20003 XIII: 30630 XIV: 31832
32200

22. εν] (96/100) $\rightarrow A_{act.11.26} \rightarrow B_{act.11.26} \rightarrow C_{act.11.26} \rightarrow D_{act.11.26} \rightarrow E_{act.11.26}$
 $\rightarrow F_{act.11.26} \rightarrow G_{act.11.26} \rightarrow H_{act.11.26} \rightarrow I_{act.11.26} \rightarrow J_{act.11.26} \rightarrow K_{act.11.26} \parallel$
IV: 20001 20003 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30181 31175
31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 32138 40060 XII: 30001
30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378 30441 30630 30915(4)
31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409 31832 31842 32200
32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- εις: V: 20002
- εχρηματισεν εν: V: 20005
- ως εν: XII: 30103
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

23. αντλιοχεια] (94/100) $\rightarrow A_{act.11.26} \rightarrow B_{act.11.26} \rightarrow C_{act.11.26} \rightarrow D_{act.11.26}$
 $\rightarrow E_{act.11.26} \rightarrow F_{act.11.26} \rightarrow G_{act.11.26} \rightarrow H_{act.11.26} \rightarrow I_{act.11.26} \rightarrow J_{act.11.26}$
 $\rightarrow K_{act.11.26} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 IX: 20020 20049 X: 20044 20142
30181 31175 31735 31837 31875 XI: 30424 30621 31162 32138 40060 XII:
30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378 30441 30630
30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409 31832 31842
32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495 32652 XVI:
30061 31704(2) XVII: 32243(2)

- αντλιοχεια: X: 31891

- ἀντιοχειαν: V: 20002
- ἀντιοχεια: IV: 20001 VI: 20008 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

24. τοὺς] (98/100) →A_{act.11.26} →B_{act.11.26} →C_{act.11.26} →D_{act.11.26}
→E_{act.11.26} →F_{act.11.26} →G_{act.11.26} →H_{act.11.26} →I_{act.11.26} →J_{act.11.26}
→K_{act.11.26} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X:
20044 20142 30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31838
32138 40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006
30378 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629
31409 31832 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751
32495 32652 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- οἱ: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 31162

25. μαθητας] (96/100) →A_{act.11.26} →B_{act.11.26} →C_{act.11.26} →D_{act.11.26}
→E_{act.11.26} →F_{act.11.26} →G_{act.11.26} →H_{act.11.26} →I_{act.11.26} →J_{act.11.26}
→K_{act.11.26} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X:
20044 20142 30181 31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31838
32138 40060 XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30006
30378 30441 30630 30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629
31409 31832 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31729 32495 32652
XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- μαθηται: V: 20005
- μαθητους: XV: 31003(2)
- *either missing or lacuna*: XI: 31162 XV: 31751

26. χριστιανους] (95/100) →A_{act.11.26} →B_{act.11.26} →C_{act.11.26} →D_{act.11.26}
→E_{act.11.26} →F_{act.11.26} →G_{act.11.26} →H_{act.11.26} →I_{act.11.26} →J_{act.11.26}
→K_{act.11.26} || V: 20002 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30181
31175 31735 31837 31875 31891 XI: 30424 30621 31162 31838 32138 40060
XII: 30001 30103 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30378 30441 30630
30915(4) 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 31409 31832 31842
32200 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 32495 32652 XVI:
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- χριστιανοί: V: 20005
- χριστιανούς: IV: 20003
- χρηστιανούς: IV: 20001 XVI: 30061
- χριστιανούς γενεσθαι: XIII: 30006

Verse 11:27

Byz^{RP}: ἐν¹ ταυταις² δε³ ταις⁴ ημεραις⁵ κατηλθον⁶ απο⁷
ιεροσολυμων⁸ προφηται⁹ εις¹⁰ αντιοχειαν¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	VI: 20008 VII: 10074 XI: 30617 XII: 30094 XIV: 30642
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
ταυταις	IV
δε	IV
ταις	IV
ημεραις	IV
κατηλθον	IV
απο	IV
ιεροσολυμων	IV
προφηται	IV
εις	IV
αντιοχειαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (77): IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 20020 X: 20044 20142 30093 30181 30307 30326 30398 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30623 30945(2) 31162 31243 31270 40060 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30323 30330 30431 30610 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32147 32298 32718 32818 XIII: 30005 30218 30383 30468 30665(2) 31251 31297 31509 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30254 30429 30453 30629 30808(4) 31409 31678 31831 32374(2) 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.11.27} **group**, attesting to εν αυταις δε ταις ημεραις κατηλθον απο ιεροσολυμων προφηται εις αντιοχειαν (6): IV: 20003 X: 31611 XI: 32138 XII: 32412 XIII: 31292 XIV: 31890
- →**B**_{act.11.27} **group**, attesting to εν ταυταις ταις ημεραις κατηλθον απο ιεροσολυμων προφηται εις αντιοχειαν (4): XI: 30043 30607 XIII: 30378 31563
- →**C**_{act.11.27} **group**, attesting to εν ταυταις δε ταις ημεραις κατηλθον απο ιεροσολυμων εις αντιοχειαν προφηται (3): XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31842
- →**D**_{act.11.27} **group**, attesting to εν ταυταις δε ταις ημεραις κατηλθων απο ιεροσολυμων προφηται εις αντιοχειαν (2): XV: 30467 31729

Apparatus

1. $\epsilon\nu]$ (105/106) \rightarrow unanimous_{act.11.27} \rightarrow A_{act.11.27} \rightarrow B_{act.11.27} \rightarrow C_{act.11.27}
 \rightarrow D_{act.11.27} \parallel IX: 20049 X: 31175 XII: 30365 31127(2) XIII: 30006 30630
30915(4) XIV: 30228 31832 32200 32774 XV: 30206 XVI: 31884
 - $\epsilon[?]$: XII: 30436
2. $\tau\alpha\upsilon\tau\alpha\iota\varsigma]$ (99/106) \rightarrow unanimous_{act.11.27} \rightarrow B_{act.11.27} \rightarrow C_{act.11.27}
 \rightarrow D_{act.11.27} \parallel IX: 20049 X: 31175 XII: 30365 30436 31127(2) XIII: 30006
30630 30915(4) XIV: 31832 32200 32774 XV: 30206 XVI: 31884
 - $\alpha\upsilon\tau\alpha\iota\varsigma$: \rightarrow A_{act.11.27}
 - *either missing or lacuna*: XIV: 30228
3. $\delta\epsilon]$ (101/106) \rightarrow unanimous_{act.11.27} \rightarrow A_{act.11.27} \rightarrow C_{act.11.27} \rightarrow D_{act.11.27}
 \parallel IX: 20049 X: 31175 XII: 30365 31127(2) XIII: 30006 30630 30915(4)
XIV: 30228 31832 32200 32774 XV: 30206 XVI: 31884
 - *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{act.11.27} \parallel XII: 30436
4. $\tau\alpha\iota\varsigma]$ (104/106) \rightarrow unanimous_{act.11.27} \rightarrow A_{act.11.27} \rightarrow B_{act.11.27}
 \rightarrow C_{act.11.27} \rightarrow D_{act.11.27} \parallel IX: 20049 X: 31175 XII: 30436 31127(2) XIII:
30006 30915(4) XIV: 30228 31832 32200 32774 XV: 30206 XVI: 31884
 - $[?]\alpha\iota\varsigma$: XIII: 30630
 - $\tau[?]\varsigma$: XII: 30365
5. $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\iota\varsigma]$ (105/106) \rightarrow unanimous_{act.11.27} \rightarrow A_{act.11.27} \rightarrow B_{act.11.27}
 \rightarrow C_{act.11.27} \rightarrow D_{act.11.27} \parallel IX: 20049 X: 31175 XII: 30365 30436 31127(2)
XIII: 30006 30630 30915(4) XIV: 30228 31832 32774 XV: 30206 XVI: 31884
 - $[?]\mu\epsilon\rho\alpha\iota\varsigma$: XIV: 32200

6. **κατηλθον]** (101/106) →unanimous_{act.11.27} →A_{act.11.27} →B_{act.11.27}
→C_{act.11.27} || IX: 20049 X: 31175 XII: 30365 30436 31127(2) XIII: 30630
30915(4) XIV: 31832 32200 32774 XV: 30206

- [?]ατηλθον: XIII: 30006
- καθηλθον: XVI: 31884
- κατηλθων: →D_{act.11.27}
- ταυταις κατηλθον: XIV: 30228

7. **απο]** (105/106) →unanimous_{act.11.27} →A_{act.11.27} →B_{act.11.27}
→C_{act.11.27} →D_{act.11.27} || IX: 20049 X: 31175 XII: 30365 30436
31127(2) XIII: 30006 30630 30915(4) XIV: 30228 32200 32774 XV: 30206
XVI: 31884

- οι απο: XIV: 31832

8. **ιεροσολυμων]** (104/106) →unanimous_{act.11.27} →A_{act.11.27} →B_{act.11.27}
→C_{act.11.27} →D_{act.11.27} || XII: 30365 30436 31127(2) XIII: 30006 30630
30915(4) XIV: 30228 31832 32200 32774 XV: 30206 XVI: 31884

- ιεροσολυμον: IX: 20049
- ιερουσαλημ: X: 31175

9. **προφηται]** (101/106) →unanimous_{act.11.27} →A_{act.11.27} →B_{act.11.27}
→D_{act.11.27} || IX: 20049 X: 31175 XII: 30365 30436 XIII: 30006 30630
30915(4) XIV: 30228 31832 32200 XV: 30206 XVI: 31884

- επτα προφηται: XII: 31127(2)
- προφη[?]αι: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: →C_{act.11.27}

10. **εις]** (105/106) →unanimous_{act.11.27} →A_{act.11.27} →B_{act.11.27} →C_{act.11.27}
→D_{act.11.27} || IX: 20049 X: 31175 XII: 30365 30436 31127(2) XIII: 30006
30630 30915(4) XIV: 30228 31832 32200 XV: 30206 XVI: 31884

- ει[?]: XIV: 32774

11. ἀντιοχείαν] (100/106) → unanimous_{act.11.27} → A_{act.11.27} → B_{act.11.27}
 → D_{act.11.27} || IX: 20049 X: 31175 XII: 30365 30436 31127(2) XIII: 30006
 30630 XIV: 30228 31832 32200 32774

- ἀντιοχείαν προφηται: → C_{act.11.27}
- ἀντιοχείαν: XVI: 31884
- ἀντιώχειαν: XIII: 30915(4)
- ἀντοχείαν: XV: 30206

Verse 11:28

Byz^{RP}: αναστας¹ δε² εις³ εξ⁴ αυτων⁵ ονοματι⁶ αγαθος⁷
 εσημανεν⁸ δια⁹ του¹⁰ πνευματος¹¹ λιμον¹² μεγαν¹³
 μελλειν¹⁴ εσεσθαι¹⁵ εφ¹⁶ ολην¹⁷ την¹⁸ οικουμενην¹⁹
 οστις²⁰ και²¹ εγενετο²² επι²³ κλαυδιου²⁴ καισαρος²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	V: 20005 X: 30093 30398 XI: 32138 40060 XII: 30610 32147 32818 XIII: 30383 30915 31827 31852 XIV: 30808 XVI: 30061 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30035 ^c ? 30330 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	9	Corr.: 20003 ^c ? 30104 ^c ? 30424 ^c ? 30623 ^c ? 30642 ^c ? 31642 ^c (2)? 31729 ^c ? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αναστας	IV
δε	IV
εις	IV
εξ	IV
αυτων	IV
ονοματι	IV
αγαθος	IV
εσημανεν	IV
δια	IV
του	IV
πνευματος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λιμον	IV
μεγαν	VI
μελλειν	IV
εσεσθαι	IV
εφ	IV
ολην	IV
την	IV
οικουμενην	IV
οστις	IX
και	VI
εγενετο	IV
επι	IV
κλαυδιου	IV
καισαρος	VI

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 59 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (39) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.28} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (11): IX: 20014 20020 20049 XI: 30104 31243 XII: 30001 30365 30436 XIII: 30378 30665(2) 32805
- →**A**_{act.11.28} **group**, attesting to αναστας δε εις εξ αυτων ονοματι αγαβος εσημανε δια του πνευματος λιμον μεγαν μελλειν εσεσθαι εφ ολην την οικουμενην οστις και εγενετο επι κλαυδιου καισαρος (21): X: 20142 31611 XI: 30459 30607 30617 30621 XII: 30094 31448 XIII: 30218 30441 31251 31292 31595(2) XIV: 31409 31842 31890 XV: 30206 30467 31003(2) || Corr.: 30035^c? 30330^c?
- →**B**_{act.11.28} **group**, attesting to αναστας δε εις εξ αυτων ονοματι αγαβος εσημανε δια του πνευματος λιμον μεγαν εσεσθαι εφ ολην την οικουμενην οστις και εγενετο επι κλαυδιου καισαρος (12): XI: 30945(2) XII: 30319 31490(2) 32412 XIII: 30630 31563 XIV: 30035 30429 30629 31831 32200 32374(2)
- →**C**_{act.11.28} **group**, attesting to αναστας δε εις εξ αυτων ονοματι αγαβος εσημανε δια του πνευματος λιμον μεγαν μελλειν εσεσθαι εφ ολην την οικουμενην οστις εγενετο επι κλαυδιου καισαρος (4): XII: 31359(2) 31718 XIII: 30005 XV: 32495
- →**D**_{act.11.28} **group**, attesting to αναστας δε τις εξ αυτων ονοματι αγαβος εσημανε δια του πνευματος λιμον μεγαν μελλειν εσεσθαι εφ ολην την οικουμενην οστις και εγενετο επι κλαυδιου καισαρος (3): XII: 30431 XIII: 30468 XIV: 31678
- →**E**_{act.11.28} **group**, attesting to αναστας δε εις εξ αυτων ονοματι αγαβος εσημανεν δια του πνευματος λιμον μεγαλην μελλειν εσεσθαι

εφ ολην την οικουμενην ητις εγενετο επι κλαυδιου καισαρος (2): X: 31175 XI: 30623

- $\rightarrow F_{\text{act.11.28}}$ group, attesting to αναστας δε εις εξ αυτων ονοματι αγαβος εσημανε δια του πνευματος λιμον μεγαλην εσεσθαι εφ ολην την οικουμενην οστις και εγενετο επι κλαυδιου καισαρος (2): XII: 31127(2) XIII: 31297
- $\rightarrow G_{\text{act.11.28}}$ group, attesting to αναστας δε εις εξ αυτων ονοματι αγαβος εσιμανεν δια του πνευματος λιμον μεγαλν μελλειν εσεσθαι εφ ολην την οικουμενην οστις εγενετο επι κλαυδιου καισαρος (2): X: 30326 31837
- $\rightarrow H_{\text{act.11.28}}$ group, attesting to αναστας δε εις εξ αυτων ονοματι αγαβος εσημανε δια του πνευματος λιμον μεγαλν εσεσθαι εφ ολην την οικουμενην ητις και εγενετο επι κλαυδιου καισαρος (2): XIV: 31832 32774

Apparatus

1. αναστας] (98/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.28}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307
31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103
30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2)
XIV: 30228 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI:
30522(4) 31884 XVII: 32243(2)
2. δε] (97/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.28}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow F_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow G_{\text{act.11.28}}$ $\rightarrow H_{\text{act.11.28}}$ \parallel IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31874
31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2)
30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228
30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884
XVII: 32243(2)

- $\delta[?]$: XV: 32652

3. $\epsilon\iota\varsigma$] (91/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.28}} A \xrightarrow{\text{act.11.28}} B \xrightarrow{\text{act.11.28}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.28}} E \xrightarrow{\text{act.11.28}} F \xrightarrow{\text{act.11.28}} G \xrightarrow{\text{act.11.28}} H \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 31874 31875 31891 XI: 30043
 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2) 30323 32298 32718 XIII:
 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30254 30642 41188 XV: 30636
 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\omicron \epsilon\iota\varsigma$: X: 31735
- $\tau\iota\varsigma$: $\rightarrow D_{\text{act.11.28}} \parallel$ X: 30307 XIV: 30453
- *either missing or lacuna*: XII: 30330

4. $\epsilon\xi$] (98/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.28}} A \xrightarrow{\text{act.11.28}} B \xrightarrow{\text{act.11.28}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.11.28}} D \xrightarrow{\text{act.11.28}} E \xrightarrow{\text{act.11.28}} F \xrightarrow{\text{act.11.28}} G \xrightarrow{\text{act.11.28}} H \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31874
 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2)
 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228
 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)
 31884 XVII: 32243(2)

5. $\alpha\upsilon\tau\omega\upsilon\eta$] (97/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.28}} A \xrightarrow{\text{act.11.28}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.28}} C \xrightarrow{\text{act.11.28}} D \xrightarrow{\text{act.11.28}} E \xrightarrow{\text{act.11.28}} F \xrightarrow{\text{act.11.28}} G \xrightarrow{\text{act.11.28}} H$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307
 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103
 30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2)
 XIV: 30228 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI:
 30522(4) 31884

- $\alpha\upsilon\tau\omega\upsilon\eta$: XVII: 32243(2)

6. $\omicron\upsilon\omicron\mu\alpha\tau\iota$] (98/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.28}} A \xrightarrow{\text{act.11.28}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.11.28}} C \xrightarrow{\text{act.11.28}} D \xrightarrow{\text{act.11.28}} E \xrightarrow{\text{act.11.28}} F \xrightarrow{\text{act.11.28}} G \xrightarrow{\text{act.11.28}} H$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307
 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103
 30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2)
 XIV: 30228 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI:
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

7. $\alpha\gamma\alpha\beta\omicron\varsigma]$ (97/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.28} \rightarrow B_{act.11.28} \rightarrow C_{act.11.28} \rightarrow D_{act.11.28} \rightarrow E_{act.11.28} \rightarrow F_{act.11.28} \rightarrow G_{act.11.28} \rightarrow H_{act.11.28}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $\alpha\gamma\alpha\gamma\omicron\varsigma$: XVI: 30522(4)

8. $\epsilon\sigma\eta\mu\alpha\nu\epsilon\nu]$ (23/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow E_{act.11.28} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 31735 31874 31875 XI: 31162 XVI: 31884

- $\epsilon\sigma\eta\mu\alpha\nu\epsilon\nu$: IV: 20003
- $\epsilon\sigma\eta\mu\alpha\nu\epsilon$: $\rightarrow A_{act.11.28} \rightarrow B_{act.11.28} \rightarrow C_{act.11.28} \rightarrow D_{act.11.28} \rightarrow F_{act.11.28} \rightarrow H_{act.11.28} \parallel$ X: 31891 XI: 30043 30424 31270 XII: 30103 30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)
- $\epsilon\sigma\iota\mu\alpha\nu\epsilon$: XII: 30088
- $\epsilon\sigma\iota\mu\alpha\nu\epsilon\nu$: $\rightarrow G_{act.11.28} \parallel$ X: 30181
- $\omicron\varsigma \epsilon\sigma\eta\mu\alpha\nu\epsilon\nu$: X: 20044

9. $\delta\iota\alpha]$ (98/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.28} \rightarrow B_{act.11.28} \rightarrow C_{act.11.28} \rightarrow D_{act.11.28} \rightarrow E_{act.11.28} \rightarrow F_{act.11.28} \rightarrow G_{act.11.28} \rightarrow H_{act.11.28} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

10. $\tau\omicron\upsilon]$ (97/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.28} \rightarrow B_{act.11.28} \rightarrow C_{act.11.28} \rightarrow D_{act.11.28} \rightarrow E_{act.11.28} \rightarrow F_{act.11.28} \rightarrow G_{act.11.28} \rightarrow H_{act.11.28} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30453

30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII:
32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 30254

11. πνευματος] (98/98) →unanimous →A_{act.11.28} →B_{act.11.28}
→C_{act.11.28} →D_{act.11.28} →E_{act.11.28} →F_{act.11.28} →G_{act.11.28} →H_{act.11.28}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307
31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103
30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2)
XIV: 30228 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI:
30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

12. λιμον] (95/98) →unanimous →A_{act.11.28} →B_{act.11.28}
→C_{act.11.28} →D_{act.11.28} →E_{act.11.28} →F_{act.11.28} →G_{act.11.28} →H_{act.11.28}
|| IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735
31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31270 XII: 30088 30103 30321(2)
30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228
30254 30453 30642 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884
XVII: 32243(2)

- λειμον: IV: 20003 XI: 31162
- λιμω: XIV: 41188

13. μεγαν] (78/98) →unanimous →A_{act.11.28} →B_{act.11.28}
→C_{act.11.28} →D_{act.11.28} →G_{act.11.28} →H_{act.11.28} || VI: 20008 X:
20044 30307 31735 31874 31891 XI: 30043 30424 XII: 30330 32298 XIII:
30006 31609(2) XIV: 30228 30254 30453 30642 XV: 30636 31729 31751
32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ν: XII: 30103
- μεγα: XII: 30321(2) 32718
- μεγαλην: →E_{act.11.28} →F_{act.11.28} || IV: 20001 20003 V: 20002
VII: 10074 X: 31875 XI: 31162 31270 XII: 30088 30323 XIII: 31509
31642(2)
- μεγαλιν: X: 30181
- μεγαλω: XIV: 41188

14. μελλειν] (64/98) →unanimous_{act.11.28} →A_{act.11.28} →C_{act.11.28}
→D_{act.11.28} →E_{act.11.28} →G_{act.11.28} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20008
X: 20044 30181 30307 31735 31874 31875 XI: 30424 XII: 30321(2) 30330
32298 32718 XIII: 31509 31642(2) XIV: 30254 30642 41188 XV: 32652 XVII:
32243(2)

- εσεθαι: XI: 30043
- εσεσθα[?]: VII: 10074
- εσεσθαι μελλειν: XIV: 30228
- εσεσθε: XV: 30636
- μελλην: XVI: 31884
- μελλιν: IV: 20001
- μελλον: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: →B_{act.11.28} →F_{act.11.28} →H_{act.11.28} || X:
31891 XI: 31162 31270 XII: 30088 30103 30323 XIII: 30006 31609(2)
XIV: 30453 XV: 31751 XVI: 30522(4)

15. εσεσθαι] (90/98) →unanimous_{act.11.28} →A_{act.11.28} →B_{act.11.28}
→C_{act.11.28} →D_{act.11.28} →E_{act.11.28} →F_{act.11.28} →G_{act.11.28} →H_{act.11.28}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20044 30181 30307 31735 31874
31875 31891 XI: 31162 31270 XII: 30088 30103 30323 30330 32298 32718
XIII: 30006 31509 31642(2) XIV: 30254 30453 41188 XV: 31729 31751
32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- γενεσθαι: XII: 30321(2) XIII: 31609(2)
- εσυθαι: XIV: 30642
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 30043 30424 XIV: 30228
XV: 30636

16. εφ] (98/98) →unanimous_{act.11.28} →A_{act.11.28} →B_{act.11.28} →C_{act.11.28}
→D_{act.11.28} →E_{act.11.28} →F_{act.11.28} →G_{act.11.28} →H_{act.11.28} || IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31874
31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2)
30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228
30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)
31884 XVII: 32243(2)

17. ολην] (96/98) →unanimous_{act.11.28} →A_{act.11.28} →B_{act.11.28} →C_{act.11.28}
→D_{act.11.28} →E_{act.11.28} →F_{act.11.28} →G_{act.11.28} →H_{act.11.28} || IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30307 31735 31874 31875
31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2) 30323 30330
32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30254 30453
30642 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]λην: XV: 32652
- ολιν: X: 30181

18. την] (98/98) →unanimous_{act.11.28} →A_{act.11.28} →B_{act.11.28} →C_{act.11.28}
→D_{act.11.28} →E_{act.11.28} →F_{act.11.28} →G_{act.11.28} →H_{act.11.28} || IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31874
31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2) 30323
30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30254
30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII:
32243(2)

19. οικουμενην] (98/98) →unanimous_{act.11.28} →A_{act.11.28} →B_{act.11.28}
→C_{act.11.28} →D_{act.11.28} →E_{act.11.28} →F_{act.11.28} →G_{act.11.28} →H_{act.11.28}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307
31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103
30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2)
XIV: 30228 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI:
30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

20. οστις] (76/98) →unanimous_{act.11.28} →A_{act.11.28} →B_{act.11.28} →C_{act.11.28}
→D_{act.11.28} →F_{act.11.28} →G_{act.11.28} || X: 20044 30307 31735 XI: 30043
30424 XII: 30321(2) 30330 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) XIV: 30228
30254 30453 30642 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) XVII:
32243(2)

- [?]: XII: 30088
- ητις: →E_{act.11.28} →H_{act.11.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI:
20008 VII: 10074 X: 30181 31875 31891 XI: 31162 31270 XII: 30103
30323 32298 XIII: 31642(2) XIV: 41188 XVI: 31884
- ος: X: 31874

21. $\kappa\alpha\iota]$ (77/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.28}} A \xrightarrow{\text{act.11.28}} B \xrightarrow{\text{act.11.28}} D$
 $\xrightarrow{\text{act.11.28}} F \xrightarrow{\text{act.11.28}} H \parallel$ VI: 20008 X: 20044 30307 31735 31874 31875
 XI: 30043 30424 31270 XII: 30103 30321(2) 30330 32718 XIII: 31509
 31609(2) XIV: 30228 30254 30453 30642 XV: 30636 31729 31751 32652
 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C \xrightarrow{\text{act.11.28}} E \xrightarrow{\text{act.11.28}} G \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31891 XI: 31162 XII:
 30088 30323 32298 XIII: 30006 31642(2) XIV: 41188

22. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$ (98/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.28}} A \xrightarrow{\text{act.11.28}} B$
 $\rightarrow C \xrightarrow{\text{act.11.28}} D \xrightarrow{\text{act.11.28}} E \xrightarrow{\text{act.11.28}} F \xrightarrow{\text{act.11.28}} G \xrightarrow{\text{act.11.28}} H$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307
 31735 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103
 30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2)
 XIV: 30228 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI:
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

23. $\epsilon\pi\iota]$ (98/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.28}} A \xrightarrow{\text{act.11.28}} B \xrightarrow{\text{act.11.28}} C$
 $\rightarrow D \xrightarrow{\text{act.11.28}} E \xrightarrow{\text{act.11.28}} F \xrightarrow{\text{act.11.28}} G \xrightarrow{\text{act.11.28}} H \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735 31874
 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30088 30103 30321(2) 30323
 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30254
 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII:
 32243(2)

24. $\kappa\lambda\alpha\upsilon\delta\iota\omicron\upsilon]$ (95/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.28}} A \xrightarrow{\text{act.11.28}} B$
 $\rightarrow C \xrightarrow{\text{act.11.28}} D \xrightarrow{\text{act.11.28}} E \xrightarrow{\text{act.11.28}} F \xrightarrow{\text{act.11.28}} G \xrightarrow{\text{act.11.28}} H$
 \parallel IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 30181 30307 31735
 31874 31875 31891 XI: 30043 30424 31162 31270 XII: 30103 30321(2)
 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30228
 30254 30453 30642 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884
 XVII: 32243(2)

- $[\text{?}]\delta\iota\omicron\upsilon$: XII: 30088
- $\kappa[\text{?}]\delta\iota\omicron\upsilon$: XV: 32652
- $\kappa\lambda\alpha\upsilon\delta\iota[\text{?}]$: V: 20002

25. $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\varsigma]$ (88/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.11.28} \rightarrow B_{act.11.28}$
 $\rightarrow C_{act.11.28} \rightarrow D_{act.11.28} \rightarrow E_{act.11.28} \rightarrow F_{act.11.28} \rightarrow G_{act.11.28} \rightarrow H_{act.11.28}$
 \parallel VI: 20008 X: 20044 30307 31735 31874 31891 XI: 30043 30424 31162
31270 XII: 30088 30103 30321(2) 30323 30330 32298 32718 XIII: 30006
31509 31609(2) XIV: 30228 30254 30453 30642 XV: 30636 32652 XVI:
30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\kappa\epsilon\sigma\alpha\rho\varsigma$: XV: 31729
- $\kappa\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\varsigma$: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 VII: 10074 X:
30181 31875 XIII: 31642(2) XIV: 41188

Verse 11:29

Byz^{RP}: των¹ δε² μαθητων³ καθως⁴ ευπορειτο⁵ τις⁶
ωρισαν⁷ εκαστος⁸ αυτων⁹ εις¹⁰ διακονιαν¹¹ πεμψαι¹²
τοις¹³ κατοικουσιν¹⁴ εν¹⁵ τη¹⁶ ιουδαια¹⁷ αδελφοις¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20008 IX: 20020 X: 30181 XI: 30424 30459 XII: 30088 30365 XIII: 31595 XIV: 31832 XVI: 30522
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 V: 20244

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	2	Corr.: 31509 ^{c?} 31729 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
των	IV
δε	IV
μαθητων	IV
καθως	IV
ευπορειτο	IV
τις	IV
ωρισαν	IV
εκαστος	IV
αυτων	IV
εις	IV
διακονιαν	IV
πεμψαι	IV
τοις	IV
κατοικουσιν	IV
εν	IV
τη	IV
ιουδαια	IV
αδελφοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 67 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.29} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (33): IV: 20003 IX: 20014 20049 X: 20142 30307 31175 31875 XI: 30617 30621 30623 32138 XII: 30094 30103 30319 30431 30610 31127(2) 31448 32818 XIII: 30005 30383 30915(4) 31297 31609(2) 31852 32805 XIV: 30035 30453 30629 31409 31842 XV: 30206 31003(2)
- →**A**_{act.11.29} **group**, attesting to των δε μαθητων καθως ηυπορειτο τις ωρισαν εκαστος αυτων εις διακονιαν πεμψαι τοις κατοικουσιν εν τη ιουδαια αδελφοις (26): X: 20044 30093 30398 31611 XI: 30043 30607 30945(2) XII: 30001 30436 32298 32412 32718 XIII: 30218 30378 30468 30665(2) 31251 31563 31827 XIV: 30429 30808(4) 31831 32374(2) 32774 XV: 30636 XVI: 31704(2)
- →**B**_{act.11.29} **group**, attesting to των δε μαθητων καθως ευπορειτο τις ωρησαν εκαστος εις διακονιαν πεμψαι τοις κατοικουσιν εν τη ιουδαια αδελφοις (2): X: 30326 31837
- →**C**_{act.11.29} **group**, attesting to των δε μαθητων καθως ηυπορειτο τις ωρισαν εκαστος αυτων εις διακονιαν εκπεμψαι τοις κατοικουσιν εν τη ιουδαια αδελφοις (2): XIII: 31359(2) 31718
- →**D**_{act.11.29} **group**, attesting to των δε μαθητων καθως [?]υπορειτο τις ωρισαν εκαστος αυτων εις διακονιαν πεμψαι τοις κατοικουσιν εν τη ιουδαια αδελφοις (2): XIII: 30006 XIV: 32200

- $\rightarrow E_{\text{act.11.29}}$ group, attesting to των δε μαθητων καθως ευπορειτο τις ορισαν εκαστος αυτων εις διακονιαν πεμψαι τοις κατοικουσιν εν τη ιουδαια αδελφοις (2): X: 31874 XII: 32147

Apparatus

1. των] (100/102) \rightarrow unanimous_{act.11.29} $\rightarrow A_{\text{act.11.29}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.29}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.29}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.29}}$ || IV: 20001 V: 20002 VII:
 10074 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII:
 30321(2) 30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2)
 XIV: 30228 30254 30642 31678 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652
 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- οι: V: 20005
- τ[?]: XIV: 31890

2. δε] (100/102) \rightarrow unanimous_{act.11.29} $\rightarrow A_{\text{act.11.29}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.29}}$ $\rightarrow C_{\text{act.11.29}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.11.29}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.29}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31735
 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323
 30330 31490(2) XIII: 30441 31292 31509 31642(2) XIV: 30228 30254 30642
 31678 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884 XVII:
 32243(2)

- [?]: XIV: 31890
- [?]ε: XIII: 30630

3. μαθητων] (100/102) \rightarrow unanimous_{act.11.29} $\rightarrow A_{\text{act.11.29}}$ $\rightarrow B_{\text{act.11.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.11.29}}$ $\rightarrow D_{\text{act.11.29}}$ $\rightarrow E_{\text{act.11.29}}$ || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074
 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2)
 30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2) XIV: 30228
 30254 30642 31678 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061
 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XIV: 31890
- μαθηται: V: 20005

4. καθως] (98/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.29}} A_{\text{act.11.29}} \xrightarrow{\text{act.11.29}} B_{\text{act.11.29}}$
 $\xrightarrow{\text{act.11.29}} C_{\text{act.11.29}} \xrightarrow{\text{act.11.29}} D_{\text{act.11.29}} \xrightarrow{\text{act.11.29}} E_{\text{act.11.29}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
 10074 X: 31735 31891 XI: 30104 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30323
 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2) XIV: 30228 30254
 30642 31678 41188 XV: 30467 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII:
 32243(2)

- αθητων καθως: XIV: 31890
- καθο τις: XV: 32495
- καθος: XI: 40060
- καθω: XI: 31162

5. ευπορειτο] (49/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.29}} B_{\text{act.11.29}} \xrightarrow{\text{act.11.29}} E_{\text{act.11.29}} \parallel$
 XI: 30104 31162 31270 XII: 30321(2) XIII: 30441 31509 XIV: 30228 30254
 31678 XV: 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]ιτο: XI: 31838
- [?]υπορειτο: $\rightarrow D_{\text{act.11.29}}$
- ευ[?]ρειτο: V: 20002
- ευπορειτω: XII: 30330
- ευποριτο: IV: 20001 XVI: 31884
- ευπορουντο: V: 20005
- ευπορρητο: XV: 31729
- ηπορειτο: XIV: 41188 XV: 32495
- ηπορητο: XI: 31243
- ηυπορειτο: $\rightarrow A_{\text{act.11.29}} \xrightarrow{\text{act.11.29}} C_{\text{act.11.29}} \parallel$ X: 31735 31891 XII: 30323
 31490(2) XIII: 30630 31292 31642(2) XIV: 30642 31890 XV: 30467
- ηυπορητο: XV: 31751
- ηυποριτο: VII: 10074 XI: 40060

6. τις] (97/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.11.29}} A_{\text{act.11.29}} \xrightarrow{\text{act.11.29}} B_{\text{act.11.29}} \xrightarrow{\text{act.11.29}} C_{\text{act.11.29}}$
 $\xrightarrow{\text{act.11.29}} D_{\text{act.11.29}} \xrightarrow{\text{act.11.29}} E_{\text{act.11.29}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31735 31891
 XI: 30104 31162 31270 40060 XII: 30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630

31292 31509 31642(2) XIV: 30228 30254 30642 31678 31890 41188 XV:
30467 31729 32495 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- της: XI: 31243 31838 XII: 30321(2) XV: 31751
- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. ωρισαν] (90/102) →unanimous_{act.11.29} →A_{act.11.29} →C_{act.11.29}
→D_{act.11.29} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31735 31891 XI: 30104
31162 31270 XII: 30321(2) 30323 30330 31490(2) XIII: 30630 31292 31509
31642(2) XIV: 30228 30254 30642 31678 31890 41188 XV: 31729 32495
32652 XVI: 30061 31884

- ορησαν: XI: 31243 XV: 31751
- ορισαν: →E_{act.11.29} || XI: 40060 XIII: 30441
- ωρησαν: →B_{act.11.29} || XI: 31838
- ωρησεν: XVII: 32243(2)
- ωρισεν: V: 20002 XV: 30467

8. εκαστος] (98/102) →unanimous_{act.11.29} →A_{act.11.29} →B_{act.11.29}
→C_{act.11.29} →D_{act.11.29} →E_{act.11.29} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
10074 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII:
30321(2) 30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 XIV: 30228
30254 31678 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32652 XVI: 31884 XVII:
32243(2)

- εκαστο[?]: XIV: 30642
- εκαστον: XIII: 31642(2) XVI: 30061
- εκαστος εκαστος: XV: 32495

9. αυτων] (96/102) →unanimous_{act.11.29} →A_{act.11.29} →C_{act.11.29}
→D_{act.11.29} →E_{act.11.29} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31735 31891
XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330
31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2) XIV: 30228 30642 31890
41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- α[?]: V: 20002
- αυ[?]: XIV: 31678

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{act.11.29}} \parallel$ XIV: 30254 XVI: 30061

10. $\epsilon\iota\varsigma]$ (101/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.29}} \rightarrow B_{\text{act.11.29}} \rightarrow C_{\text{act.11.29}} \rightarrow D_{\text{act.11.29}} \rightarrow E_{\text{act.11.29}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2) XIV: 30228 30254 30642 31678 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 31490(2)

11. $\delta\iota\alpha\kappa\omicron\nu\iota\alpha\nu]$ (99/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.29}} \rightarrow B_{\text{act.11.29}} \rightarrow C_{\text{act.11.29}} \rightarrow D_{\text{act.11.29}} \rightarrow E_{\text{act.11.29}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31891 XI: 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2) XIV: 30228 30254 30642 31678 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\delta\iota[?]\kappa\omicron\nu\iota\alpha\nu$: XI: 30104
- $\delta\iota\alpha[?]\iota\alpha\nu$: XII: 30321(2)
- $\delta\iota\alpha\kappa\omicron\nu\epsilon\iota\alpha\nu$: X: 31735

12. $\pi\epsilon\mu\psi\alpha\iota]$ (97/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.29}} \rightarrow B_{\text{act.11.29}} \rightarrow D_{\text{act.11.29}} \rightarrow E_{\text{act.11.29}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2) XIV: 30254 30642 31678 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]$: VII: 10074
- $\epsilon\kappa\pi\epsilon\mu\psi\alpha\iota$: $\rightarrow C_{\text{act.11.29}} \parallel$ XV: 32495
- $\pi\epsilon\mu\psi\alpha[?]$: XIV: 30228

13. $\tau\omicron\iota\varsigma]$ (102/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.11.29}} \rightarrow B_{\text{act.11.29}} \rightarrow C_{\text{act.11.29}} \rightarrow D_{\text{act.11.29}} \rightarrow E_{\text{act.11.29}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2)

XIV: 30228 30254 30642 31678 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

14. κατοικουσιν] (100/102) →unanimous_{act.11.29} →A_{act.11.29} →B_{act.11.29}
→C_{act.11.29} →D_{act.11.29} →E_{act.11.29} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2) XIV: 30228 30254 30642 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- κατοικουσην: XVI: 31884
- κατοικουσι[?]: XIV: 31678

15. εν] (102/102) →unanimous_{act.11.29} →A_{act.11.29} →B_{act.11.29} →C_{act.11.29}
→D_{act.11.29} →E_{act.11.29} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31292 31509 31642(2) XIV: 30228 30254 30642 31678 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

16. τη] (96/102) →unanimous_{act.11.29} →A_{act.11.29} →B_{act.11.29} →C_{act.11.29}
→D_{act.11.29} →E_{act.11.29} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31735 XI: 30104 31162 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 31490(2) XIII: 30630 31292 31642(2) XIV: 30228 30254 30642 31678 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- τηι: X: 31891 XI: 31270 XIII: 30441
- either missing or lacuna: XI: 31243 XII: 30323 XIII: 31509

17. ιουδαια] (99/102) →unanimous_{act.11.29} →A_{act.11.29} →B_{act.11.29}
→C_{act.11.29} →D_{act.11.29} →E_{act.11.29} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 31735 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31490(2) XIII: 30630 31292 31509 31642(2) XIV: 30228 30254 30642 31678 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- ιουδ[?]: XIII: 30441

- ιουδα[?]α: VII: 10074
- ιουδαιαι: X: 31891

18. αδελφοις] (99/102) →_{act.11.29}unanimous →_{act.11.29}A →_{act.11.29}B
→_{act.11.29}C →_{act.11.29}D →_{act.11.29}E || IV: 20001 V: 20002 20005 X:
31735 31891 XI: 30104 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2)
30323 30330 31490(2) XIII: 30441 30630 31509 31642(2) XIV: 30228 30254
30642 31678 31890 41188 XV: 30467 31729 31751 32495 XVI: 30061 31884
XVII: 32243(2)

- [?]δελφοις: XV: 32652
- αδελφο[?]ς: XIII: 31292
- αδελφοι[?]: VII: 10074

Verse 11:30

Byz^{RP}: ο¹ και² εποιησαν³ αποστειλαντες⁴ προς⁵
τους⁶ πρεσβυτερους⁷ δια⁸ χειρος⁹ βαρναβα¹⁰ και¹¹
σαυλου¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	115	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	X: 30326 31175 XI: 31838 XII: 30103 30330 XIV: 30629 31831 XV: 31729
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30319 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10127

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	3	Corr.: 20005 ^c ? 31890 ^c ? 32138 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (115) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
και	III
εποιησαν	IV
αποστειλαντες	IV
προς	IV
τους	IV
πρεσβυτερους	IV
δια	IV
χειρος	III
βαρναβα	III
και	III
σαυλου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 96 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (11) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.11.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (82): IV: 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20142 30093 30181 30307 30398 31611 31837 31874 31891 XI: 30043 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31162 31243 31270 32138 XII: 30001 30088 30094 30321(2) 30323 30365 30431 30436 30610 31359(2) 31490(2) 31718 32147 32298 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30378 30383 30468 30630 30665(2) 30915(4) 31251 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31678 31842 32200 32374(2) XV: 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2) || Corr.: 30319^c?
- →**A**_{act.11.30} **group**, attesting to ο και εποιησαν αποστειλαντες προς τους πρεσβυτερους δια χειρος βαρναβα και παυλου (4): X: 31735 31875 XII: 31448 XIII: 30441
- →**B**_{act.11.30} **group**, attesting to ο και εποιησαν αποστειλαντες τους πρεσβυτερους δια χειρος βαρναβα και σαυλου (3): XII: 30319 XIV: 31832 XVI: 30061
- →**C**_{act.11.30} **group**, attesting to οι και εποιησαν αποστειλαντες προς τους πρεσβυτερους δια χειρος βαρναβα και σαυλου (3): IX: 20020 X: 20044 XIII: 32805
- →**D**_{act.11.30} **group**, attesting to ο και εποιησαν αποστειλαντες προς αυτους πρεσβυτερους δια χειρος βαρναβα και σαυλου (2): XI: 40060 XII: 31127(2)
- →**E**_{act.11.30} **group**, attesting to ο και εποιησαν αποστειλαντες προς τους πρεσβυτερους δια χειρος βαρναβα και σαυλου (2): VI: 20008 XVI: 31884

Apparatus

1. ο] (103/107) →unanimous_{act.11.30} →A_{act.11.30} →B_{act.11.30} →D_{act.11.30}
→E_{act.11.30} || IV: 20001 V: 20005 20244 VII: 10074 XII: 32412 XIII: 31292
XIV: 31890 32774 41188 XV: 32652
 - οι: →C_{act.11.30} || III: 10045
2. και] (107/107) →unanimous_{act.11.30} →A_{act.11.30} →B_{act.11.30} →C_{act.11.30}
→D_{act.11.30} →E_{act.11.30} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20244 VII: 10074
XII: 32412 XIII: 31292 XIV: 31890 32774 41188 XV: 32652
3. εποιησαν] (103/107) →unanimous_{act.11.30} →A_{act.11.30} →B_{act.11.30}
→C_{act.11.30} →D_{act.11.30} →E_{act.11.30} || V: 20005 XII: 32412 XIII: 31292
XIV: 31890 32774 41188 XV: 32652
 - επ[?]ησαν [?]στιλαντ[?]ς: VII: 10074
 - εποιησ[?]ν: V: 20244
 - εποιησα[?] απο[?]τες: III: 10045
 - ο εποιησαν: IV: 20001
4. αποστειλαντες] (98/107) →unanimous_{act.11.30} →A_{act.11.30}
→B_{act.11.30} →C_{act.11.30} →D_{act.11.30} || XIII: 31292 XIV: 32774
41188 XV: 32652
 - [?]: III: 10045
 - [?]π[?]στειλαντες: V: 20244
 - αποσταλεντες: XII: 32412
 - αποστειλαντε: XIV: 31890
 - αποστειλαστες: V: 20005
 - αποστιλαντες: →E_{act.11.30} || IV: 20001
 - *either missing or lacuna*: VII: 10074
5. προς] (100/107) →unanimous_{act.11.30} →A_{act.11.30} →C_{act.11.30}
→D_{act.11.30} →E_{act.11.30} || IV: 20001 V: 20005 20244 VII: 10074 XII:
32412 XIII: 31292 XIV: 31890

- [?]: III: 10045
- δια: XIV: 41188
- προ[?]: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{act.11.30} \parallel$ XIV: 32774

6. τους] (102/107) \rightarrow unanimous_{act.11.30} $\rightarrow A_{act.11.30}$ $\rightarrow B_{act.11.30}$
 $\rightarrow C_{act.11.30}$ $\rightarrow E_{act.11.30} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20244 XII: 32412
 XIII: 31292 XIV: 31890 41188 XV: 32652

- [?]: III: 10045
- αυτους: $\rightarrow D_{act.11.30}$
- του[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

7. πρεσβυτερους] (102/107) \rightarrow unanimous_{act.11.30} $\rightarrow A_{act.11.30}$
 $\rightarrow B_{act.11.30}$ $\rightarrow C_{act.11.30}$ $\rightarrow D_{act.11.30}$ $\rightarrow E_{act.11.30} \parallel$ IV: 20001 V:
 20005 XII: 32412 XIV: 31890 41188 XV: 32652

- [?]: III: 10045
- πρ[?]τερους: XIII: 31292
- πρεσβυτ[?]ρους: VII: 10074
- πρεσβυτερο[?]: V: 20244
- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

8. δια] (106/107) \rightarrow unanimous_{act.11.30} $\rightarrow A_{act.11.30}$ $\rightarrow B_{act.11.30}$ $\rightarrow C_{act.11.30}$
 $\rightarrow D_{act.11.30}$ $\rightarrow E_{act.11.30} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20244 VII: 10074 XII: 32412
 XIII: 31292 XIV: 31890 32774 41188 XV: 32652

- *either missing or lacuna*: III: 10045

9. χειρος] (106/107) \rightarrow unanimous_{act.11.30} $\rightarrow A_{act.11.30}$ $\rightarrow B_{act.11.30}$
 $\rightarrow C_{act.11.30}$ $\rightarrow D_{act.11.30}$ $\rightarrow E_{act.11.30} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 V: 20005
 20244 XII: 32412 XIII: 31292 XIV: 31890 32774 41188 XV: 32652

- χ[?]ος: VII: 10074

10. βαρναβα] (106/107) →unanimous_{act.11.30} →A_{act.11.30} →B_{act.11.30}
→C_{act.11.30} →D_{act.11.30} →E_{act.11.30} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005
20244 XII: 32412 XIII: 31292 XIV: 31890 32774 41188 XV: 32652

- βαρνα[?]α: VII: 10074

11. και] (107/107) →unanimous_{act.11.30} →A_{act.11.30} →B_{act.11.30} →C_{act.11.30}
→D_{act.11.30} →E_{act.11.30} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20244 VII: 10074
XII: 32412 XIII: 31292 XIV: 31890 32774 41188 XV: 32652

12. σαυλου] (101/107) →unanimous_{act.11.30} →B_{act.11.30} →C_{act.11.30}
→D_{act.11.30} →E_{act.11.30} || IV: 20001 V: 20005 20244 XII: 32412 XIII:
31292 XIV: 31890 32774 41188 XV: 32652

- [?]λ: III: 10045
- παυλου: →A_{act.11.30}
- σαυλο[?]: VII: 10074